



mreža za
izgradnju mira

SARAJEVO 2014

PEACE EVENT

– Jun 6-9

Međunarodni forum – International Forum

Umjetnost & kultura – Cultural Activities

Omladinski kamp & aktivnosti – Youth Camp

*Dođi,
Učestvuj,
Stvaraj!*

Program

Izdanie na bosanskom / hrvatskom / srpskom jeziku

SADRŽAJ

| | |
|---|----|
| Međunarodni koordinacijski odbor | 1 |
| Lokalni koordinacioni odbor | 1 |
| Lokalni koordinatori i osoblje | 1 |
| Medijski Partneri..... | 2 |
| Donatori..... | 2 |
| Predgovor..... | 3 |
| Manifestacija Mira Sarajevo – Izjava | 4 |
| Pomoć prijateljima: Koncert solidarnosti i mira..... | 5 |
| Ceremonija otvaranja – BKC– Petak, 6. jun, 18:00-20:00..... | 6 |
| Ceremonija zatvaranja– BKC– Ponedjeljak, 9. jun, 14:00-16:00..... | 6 |
| Okrugli stolovi – BKC –6-9 jun | 7 |
| Skupština mira – BKC – 9. jun, 10:00-12:00..... | 9 |
| Konferencije u saradnji sa Manifestacijom Mira 2014..... | 10 |
| Kako koristiti ovaj program | 11 |
| Lokacije / Skraćenice / Adrese | 11 |
| Prevod..... | 14 |
| Radionice | 15 |
| Kulturne Aktivnosti..... | 59 |
| Omladinski kamp i aktivnosti | 70 |
| Dodatne Informacije | 77 |

MEĐUNARODNI KOORDINACIJSKI ODBOR

- Alessandro Capuzzo, Italian Network for Civil Peace Corps, Trieste
- Bernard Dréano & Philippe Bourdier, Helsinki Citizens' Assembly France, Paris
www.reseau-ipam.org
- Christian Renoux, International Network for a Culture of Nonviolence and Peace, Paris
www.nvpnetwork.net
- Dragana Dardić, Helsinki Citizens' Assembly Banja Luka www.hcabl.org
- Goran Bubalo, Catholic Relief Services and Network for Building Peace, Sarajevo www.crs.org and www.mreza-mira.net
- Ljiljana Goranci Brkić, Nansen Dialogue Center, Sarajevo www.nansen-dialogue.net
- Pete Hämerle, International Fellowship of Reconciliation Austria, Wien www.ifor.org
- Reiner Braun, International Association of Lawyers Against Nuclear Arms/International Peace Bureau, Berlin www.ialana.de and www.ipb.org
- Zaira Zafarana, Comitato Italiano per una Cultura di Pace e Nonviolenza/MIR Italy, Torino
www.decennio.org

LOKALNI KOORDINACIONI ODBOR

- Goran Bubalo, CRS / Network for Building Peace, www.crs.org and www.mreza-mira.net
- Azra Pita-Parente, Fondacija "Publika"
- Michele Parente, forumZFD www.forumzfd.de
- Gerd Scheuerpflug, KULT www.kultbih.org
- Ibrahim Spahić, International Peace Center
- Dragana Dardić, Helsinki Citizens' Assembly Banja Luka www.hcabl.org
- Ljiljana Goranci Brkić, Nansen Dialogue Center www.nansen-dialogue.net
- Nerkez Opacic, International University of Sarajevo
- City of Sarajevo www.sarajevo.ba
- Opština Centar www.centar.ba
- Opština Stari Grad www.starigrad.ba
- Opština Novo Sarajevo www.novosarajevo.ba
- Opština Novi Grad www.novigradsarajevo.ba
- Opština Ilidža www.opcinailidza.ba

LOKALNI KOORDINATORI I OSOBLJE

Lejla Alimanović, Dea Kisić, Sanda Kovačević, Medina Mujiž, Adela Omerović, Azra Pita-Parente, Berin Šahbegović

MEDIJSKI PARTNERI

| | | | |
|---|--|--------------------|--|
|  | RADIO-TELEVIZIJA BOSNE I HERCEGOVINE РАДИО-ТЕЛЕВИЗИЈА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ RADIO AND TELEVISION OF BOSNIA AND HERZEGOVINA | OSLOBODENJE |  |
|---|--|--------------------|--|

DONATORI

| | | |
|--|--|--|
|  |  |  |
|  MINISTRY FOR FOREIGN AFFAIRS OF FINLAND | Avec le soutien du ministre délégué auprès du Ministère des Affaires Etrangères, chargé du développement |  |
|  unterstützt aus den Mittel des europäischen Parlaments | |  |
|  |  |  |
|  | | This publication is supported by Rosa Luxemburg Stiftung Southeast Europe with funds of the Federal Ministry for Economic Cooperation and Development in Germany |

PREDGOVOR

Drage kolege, dragi prijatelji,

Dobrodošli na Peace Event Sarajevo 2014. U doba sukoba, 100 godina nakon početka Prvog svjetskog rata, mi želimo da apelujemo na kulturu mira, razoružanja, rješavanja civilnih sukoba, te nenasilje, socijalnu i ekološku pravdu.

U Vašim rukama držite program Peace Eventa. Program je napravljen kako bi vam dao najbolji mogući uvid u sve aktivnosti sa relevantnim smjernicama o rasporedu, vremenu i mjestu.

U glavnom planu i u relevantnim listama pronaći ćete sve praktične informacije koje se odnose na:

- Ceremonije otvaranja i zatvaranja Peace Eventa - dozvolite nam da Vas još jednom pozovemo da prisustvujete našem Peace Event Sarajevo 2014!
- Pet Okruglih stolova sa glavnim temama:
 - Kultura mira i nenasilja
 - Spol, žene i mir
 - Militarizam i alternative
 - Mir i socijalna pravda
 - Pomirenje i suočavanje sa prošlošću
- Skoro 200 radionica (veliko hvala svima koji su doprinijeli ovoj nevjerojatnoj kolekciji interesantnih tema!).
- Mnoštvo različitih kulturnih aktivnosti (također ovdje, zahvaljujemo od srca!)
- Omladinski kamp i događaji u kampu

U nastavku također možete pronaći informacije koje će Vam biti korisne i koje će Vam pomoći da se odlično provedete u ovom starom, prelijepom gradu.

Potrudili smo se da prikupimo što više informacija koje Vam mogu biti od koristi. Ipak, uvijek postoji nešto što nedostaje, i zbog toga Vam se unaprijed izvinjavamo! U slučaju da se pojave manji problemi ili nesporazumi, hajde da ih rješimo zajedno u duhu poštovanja, solidarnosti i tolerancije.

Ovaj veliki mirovni skup organizuju volonteri koji su utrošili sate i sate pripremajući ovaj događaj – veliko hvala svima koji su pomogli.

Bili bismo veoma zahvalni čuti Vaše savjete o tome šta nedostaje, i šta bismo eventualno trebali da dodamo događaju. Potrudićemo se da održavamo najbolju moguću komunikaciju sa Vama preko socijalnih mreža, u kafeu Mir, i preko starih dobrih info punktova i obaveštenja. Sve informacije također možete pronaći i u aplikacijama za telefone, kao i preko našeg Twitter profila (sekciju sa dodatnim informacijama pronaći ćete na kraju ovog programa). Sekcija sa dodatnim informacijama možete pronaći i na višejezičnoj internet stranici: www.peaceeventsarajevo2014.eu

Neka Vam ovaj program kao vodič i pomoći kako biste se snašli u Sarajevu, te mnoštu aktivnosti koje smo pripremili. Na kraju, ne zaboravimo da su ovaj grad i ova zemlja pretrpjeli užasan rat, čije se fizičke i psihičke posljedice osećaju i danas, te prirodnu katastrofu koja je uništila veliki dio zemlje. Mi ćemo također dati svoj humanitarni doprinos kako bismo pomogli žrtvama poplava.

Još jednom se želimo zahvaliti svima koji su svojim radom i požrtvovanjem doprinijeli Peace Eventu Sarajevo 2014. Ipak, na svima nama je da zajedno damo konačnu ocjenu o rezultatima događaja.

Stoga Vas pozivamo da se zabavite i da učestvujete u interesantnim raspravama, steknete mnoštvo novih utisaka, i upoznate mnogobrojne nove prijatelje.

Vaš "Programski tim" : Reiner Braun, Goran Bubalo, Aida Burnett-Cargill, Barbara Frey, Rada Hristova, Kristine Karch, Sanda Kovačević, Pascal Luig, Medina Mujić, Christian Renoux, Julia Strauß, Lucas Wirl

MANIFESTACIJA MIRA SARAJEVO – IZJAVA

Ako dođete u Sarajevo srećete se sa više hiljada ljudi koji su posvećeni miru, ponajviše iz Evrope i iz regionalnog Zapadnog Balkana, koji će zajedno govoriti protiv rata i nasilja, 100 godina nakon početka Prvog svjetskog rata.

Ljudi iz cijelog svijeta žele živjeti u miru – međutim prošlo stoljeće obilježeno je ratovima i nasiljem na svim razinama i u većini dijelova svijeta, uključujući i bivšu Jugoslaviju. Vjerujemo i želimo pokazati da je snaga aktivnog nenasilja jedini održivi način da se svijet ratova i nasilja pretvori u kulturu mira i nenasilja. Aktuelna dešavanja u Ukrajini, Siriji, Centralnoj Afričkoj Republici, i mnogim drugim dijelovima svijeta, kao i ratovi u bivšoj Jugoslaviji tokom 1990-ih, i aktuelni društveni protesti u Bosni i Hercegovini, zahtijevaju našu zajedničku predanost i apel da postoje alternative ratu. Te alternative su u obliku civilne i nenasilne transformacije sukoba, kao što je prikazano kroz mnoge uspješne nenasilne kampanje, kao i u službenim dokumentima poput UNESCO-ve deklaracije o "Kulturi mira". Naš zajednički cilj ostaje vizija Berthe von Suttner, Alberta Einsteina, Martina Luthera Kinga, Nelsona Mandele, i mnogih drugih, a to je naime: svijet bez rata i nasilja. Što nas je više koji učestvujemo u Manifestaciji Mira u Sarajevu, to ćemo snažnije pokazati da postoji "drugačiji mogući svijet"!

Međunarodni forum

U Sarajevu će se održati više od 100 radionica i okruglih stolova organiziranih oko pet tematskih pitanja:

- Kultura mira i nenasilja
- Spol, žene i mir
- Mir i socijalna pravda
- Pomirenje i suočavanje sa prošlošću
- Militarizam i alternative

Ove radionice, ponuđene od strane domaćih, regionalnih, evropskih i međunarodnih organizacija, doprinjeće raznolikosti postojećeg mirovnog rada i pokazati podršku kritičkoj analizi i izradi novih alternativa. Kroz rasprave će se

istaknuti značaj "suočavanja s prošlošću i pomirenja" u zemljama zapadnog Balkana, i drugim ratom razorenim društvima, kao i pouke koje treba izvući iz historije ratova i nasilja 100 godina nakon Prvog svjetskog rata.

Kulturni događaj

Također ćemo biti prisutni na trgovima i ulicama Sarajeva sa mnoštvom kulturnih sadržaja. Manifestacija Mira, u svim svojim aspektima, treba biti obilježena kulturom mira i treba biti dostupna svima. Mir treba slaviti.

Pridružite se Omladinskom kampu u dijalogu i kulturnoj razmjeni!

Od 6. do 9. juna 2014, Sarajevo će postati veliko okupljašte mladih koji će se jasno uzdići protiv rata, i za pravednu i održivu budućnost u miru. U našem velikom Omladinskom kampu raspravljaćemo o našem opredjeljenju protiv rata, osmišljavati alternative i prezentirati ih javnosti. Ovo okupljanje ima potencijal da se pretvori u veliki mirovni pokret evropske omladine. Svi ste pozvani da dođete, učestvujete i stvarate.

Mir iz lokalne zajednice

Manifestacija Mira Sarajevo 2014 trenutno pripremaju međunarodni, nacionalni i lokalni koordinacijski odbora (lista na kraju). Više od 100 grupa iz Bosne i Hercegovine koje sarađuju u Mreži za izgradnju mira učestvuju u organizaciji događaja. Aktivisti/kinje iz svih zemalja bivše Jugoslavije također aktivno učestvuju u događaju.

Manifestacija Mira je u Sarajevu, od 6. do 9. juna, simbol mira, pomirenja, i razumijevanja kao alternativa ratu – primjer "zajedničkog doma Evrope" iz samonikle perspektive. Tokom tih četiri dana želimo pokušati aktivno "živjeti" mir.

Nadamo se da ćete doći i pridružiti nam se, radujemo se našem susretu u Sarajevu.

**Međunarodni koordinacijski odbor
Manifestacije Mira Sarajevo 2014**

POMOĆ PRIJATELJIMA: KONCERT SOLIDATNOSTI I MIRA



SARAJEVO
PEACE EVENT



mreža za
izgradnju mira

Pismo žrtvama poplava

Drage dame i gospodo,

Sa velikom zabrinutošću i zaprepašćenošću smo saznali o velikom broju žrtava i o ogromnim uništenjima nastalim poplavama na Balkanu, posebno u Bosni i Hercegovini, Hrvatskoj i Srbiji. Željeli bismo da izrazimo naše duboko suosjećanje i damo iskrenu podršku onima koji pate od posljedica najgorih poplava ovog stoljeća u regiji.

Pripremajući Manifestaciju Mira koja će se održati u Sarajevu od 06. do 09. Juna, obraćamo se svim organizacijama, incijativama i partnerima koji podržavaju ovaj međunarodni događaj: Molimo Vas da pomognete novčanim ili materijalnim donacijama! Ljudi Bosne i Hercegovine trebaju našu podršku i pomoći.

Ovo kratko pismo je izraz naše solidarnosti sa građanima/kama Bosne i Hercegovine i mali znak simpatije i suosjećanja.

Iskreno Vaš,

Međunarodni koordinacioni odbor Manifestacije Mira Sarajevo 2014

Pomoć prijateljima: Koncert solidarnosti i mira

Subota, 7. Juni 2014, 20:00 – 22:30

(Klub Sloga, Mehmeda Spahe 20, Sarajevo)

- Voodoo Mojo, Banja Luka
- Kosmo & the Quitters, Sarajevo
- Sarajevo Drum Orchestra
- Specijalni gosti

CEREMONIJA OTVARANJA – BKC– PETAK, 6. JUN, 18:00- 20:00

Moderatori

Reiner Braun, Goran Bubalo, Ljiljjeta Goranci-Brkić

18:00 **Otvaranje**
sa muzikom (hor Pontamina)

18:20 Dobrodošlica

Lokalni koordinacijski odbor – **Ibrahim Spahić**, Bosna i Hercegovina; Međunarodni koordinacijski odbor – **Zaira Zafarana**, Italija; Gradonačelnik Sarajeva: **Prof. Ivo Komšić**, Bosna i Hercegovina

18:35 Pozdrav UNESCO-a

18:40 Muzika (Pontamina)

Prezentacije: **Noam Chomsky**, SAD (putem video poruke); **Joseph Gerson**, SAD; **Hildegard Goss-Mayr**, Austrija; **Chico Whitacker**, Brazil (putem video poruke)

18:50 Glavni govornici

Verdiana Grossi (Švicarska, IPB): 1914-2014 – Istorija i naučene lekcije; **Mairead Maguire** (Sjeverna Irska, dobitnica Nobelove nagrade za mir 1976): Nenasilje i kultura mira; **Samir Arnautović** (Univerzitet u Sarajevu); **Jasmila Žbanić** (filmski režiser): Pomirenje i Evropa

19:45 Zatvaranje uz muziku

KONCERT SARAJEVSKOG HORA, PLES – BKC, 6. JUNA U 20:00 SATI

OTVORENO KINO – 21:00 - 23:00

Otvoreno kino nalazi se ispred kafića Tito. Detaljan program možete naći u dijelu "Kulturne aktivnosti".

CEREMONIJA ZATVARANJA – BKC– PONEDJELJAK, 9. JUN, 14:00-16:00

Moderatori

Dragana Dardić, (BiH), **Pete Häammerle**, (Austrija), **Medina Mujic** (BiH)

14:00 Otvaranje

Muzika – Pjesma mira Omladinskog kampa

14:10 Dobrodošlica od strane organizatora **Ljiljeta Goranci-Brkić**, BiH; **Michele Parente**, BiH

14:20 Pozdravi

Angela Kane (Visoka predstavnica Generalnog sekretara UN-a za razoružanje)

14:30 Slike/Fotografije/Video zapisi

Manifestacije Mira Sarajevo 2014

14:40 Govori

Luc Dehaene, (bivši) Gradonačelnik Ypres-a; **Kevin Dowling** (Biskup iz Južne Afrike, predsednik Pax Christi International); **Adolfo Pérez Esquivel** (dobjitnik Nobelove nagrade za mir, Argentina, 1980); 1914 – 2014 Zabranite rat; **Sonja Biserko** (Srbija, Helsinski odbor za ljudska prava, Beograd); **Vesna Teršelić**, Hrvatska, (Dokumenta, Zagreb); dvoje mladih iz Omladinskog kampa

15:45 Rezime "Skupštine mira" i "Poruka Mirovnog događaja Sarajevo 2014"
Bernard Dréano, Francuska

ZAVRŠNI KONCERT – BKC PONEDJELJAK, 9. JUNA U 16:00 SATI

Učestvuju:

- **Ex-Yu Pop&Rock hor Irine Lepenik-Karamarković**
- **Školski Hor iz Sarajeva**
- **Voodoo Mojo, Banja Luka**

OKRUGLI STOLOVI – BKC – 6-9 JUN

GWP – Ravnopravnost spolova, žene i mir – kontroverzna debata o UN rezoluciji 1325

BKC, Petak, 6. jun, 14:00-17:00

Žene širom svijeta slavile su Rezoluciju 1325 o ženama, miru i sigurnosti Savjeta bezbjednosti Ujedinjenih nacija iz 2000. godine. i pozdravile je kao instrument za uspostavljanje mira, demokratije i prevenciju rata. U godinama poslijevje usvajanja ove Rezolucije, svijet je video ogroman porast u potrošnji na vojne budžete država, kao i više nezakonitih i rušilačkih ratova koji su ponekad za izgovor imali 'zaštitu žena'.

Iako su evropske zemlje implementirale UN Rezoluciju 1325, prisustvo i učešće žena u vodećim strukturama se nije povećalo i a poslijeratnim društвima žene su i dalje prije žrtve nego aktivni učesnici u ponovnoj izgradnji mira. Možemo spomenuti i slučaj NATO sveza koji se poziva na Rezoluciju 1325, iako umjesto da održava mir, savez promoviše militarizaciju, širi svoju vojnu mašineriju po cijelom svijetu i vodi ratove.

U okviru okruglog stola, želimo da razgovaramo o našem zahtjevu za uspostavljanje mirnog, nenasilnog društva gdje su spolovi ravnopravni i gdje su žene prisutne u javnom životu i uključene u proces donošenja odluka. Želimo društvo gdje sva živa bića uživaju poštovanje i dostojanstvo bez obzira na njihovu religiju, tradiciju, boju kože i porijeklo.

Govornici: Ingeborg Breines, Co-President IPB, Norveška; Dragana Dardić, Helsinki Citizens' Assembly Banja Luka, BiH; Katharina Kruhonja, Right Livelihood Laureate, Hrvatska; Jadranka Milićević, Foundation CURE and CARE International, Sarajevo, BiH; Sissy Vovou, Activist, Grčka

Moderation: Kristine Karch (Nemačka), International Network No to War - No to NATO

MA - Militarizam i alternative militarizmu

BKC, Subota, 7. jun, 10:00-13:00

Kriza u Ukrajini pokazuje kakve posljedice politike militarizacije imaju na mir i međunarodnu sigurnost, te Evropu koja je napokon postala miran zajednički dom. U ovoj radionici želimo razgovarati o alternativama sukobima – obuhvaćajući svaki aspekt.

Svjetska vojna potrošnja iznosi oko 1,7 milijardi dolara i NATO je najjači vojni savez u istoriji, a u svijetu je i previše ratova i oružanih sukoba. Čak bi se i danas sav život na planeti Zemlji mogao okončati upotrebom nuklearnog oružja. EU je razvila nove vojne strukture i postaje sve više dio vojne strukture NATO-a. Novi sukobi poput onih u istočnoj Aziji dominiraju međunarodnom politikom, a stari sukobi, kao na primjer na Bliskom istoku, i dalje su neriješeni.

S obzirom na ovaj kontekst, moramo se suočiti sa glavnim pitanjem: koje su alternative militarizaciji? Predlažemo široku raspravu o prevenciji i mirnom riešavanju sukoba, o kulturi mira, razoružanja, OSCE-u i o strukturama UN-a, te novim idejama kojima se želi ostvariti mir u svijetu.

Govornici: Jeremy Corbyn, poslanik Parlamenta, Velika Britanija; Joseph Gerson, American Friends Service Committee, SAD; Ljulletta Goranci Brkić, Nansen Center, BiH; Mairead Maguire, dobitnica Nobelove nagrade za mir, Irska; Pozvali smo i poslanike Evropskog parlamenta.

Moderator: Reiner Braun (Njemačka), kopredsjednik International Peace Bureau)

CPN – Kultura Mira i Nenasilja

BKC, Subota, 7. juni, 18:00 – 21:00

Inspirisani Gandhijem i izgrađeni iskustvom, kultura mira i nenasilja ostaje izazov za naš svijet.

Mir je više nego odsutnost rata, to je suživot s našim razlikama - spolova, porijekla, jezika, vjera ili kulture - dok razvijamo jednakost prava, jednakst poštovanja svake osobe, participativnu demokratiju i sveopšte poštovanje za pravdu i ljudska prava o kojima takav suživot zavisi.

Stoga, mir se nikada ne postiže. To je proces koji je uvijek u toku. Nenasilje je put prema tom dugoročnem cilju. Odbijajući nasilje u svim njegovim različitim oblicima, zahtijeva svijest i aktivno učešće svih pojedinaca i zajednica. To je odluka koja se donosi svaki dan nanovo.

Učesnici okruglog stola istaknut će ovaj sveobuhvatni pristup kulturi mira i nenasilja kroz njezone različite dimenzije, i dodati svoja lična iskustva nenasilnog aktivizma iz svojih specifičnih konteksta.

Govornici: Adolfo Pérez Esquivel (Argentina, SERPAJ, dobitnik Nobelove nagrade za mir 1980), Victoria Barrès (Francuska, Association Montessori Internationale / International Network for a Culture of Peace and Non-violence), Ibrahim Al-Assil (Sirija, Syrian Nonviolence Movement), Goran Božićević (Hrvatska/Makedonija, Miramida Centar), Zorica Trifunović (Srbija, Žene u Crnom)

Moderatori: Christian Renoux (Francuska, International Network for a Culture of Peace and Non-violence), Pete Häammerle (Austrija, International Fellowship of Reconciliation)

PSJ – Mir i socijalna pravda

BKC, Nedjelja, 8. jun, 10:00-13:00

Kad osnovne potrebe (zdravlje, stanovanje, itd.) nisu nikako ili su vrlo slabo osigurane, kad nedostaju javne usluge, a zaposlenje je ugroženo ili onemogućeno, kad je veliki dio stanovništva marginaliziran i živi u neizvjesnosti, dok se nejednakost prihoda i skrbi povećavaju, takve situacije izazivaju napetosti i sukobe, te podjele između društvenih skupina, rasa, nacija. Kad se društvena nesigurnost širi na račun sigurnosti ljudi, povećava se rizik nasilnih sukoba, pa čak i rata.

Danas smo svjedoci razvitka socijalnih pokreta otpora. Oni brane životne standarde, zahtijevaju

demokratiju i socijalnu pravdu, bore se protiv korupcije i nejednakosti i traže mirnu obnovu infrastrukture i društva.

Okrugli stol će se osvrnuti na načela ljudske sigurnosti i etike odgovornosti, kao i na društvene pokrete, posebno na Zapadnom Balkanu.

Govornici: Mary Kaldor, London School of Economics, Velika Britanija; Milenko Srećković, Pokret za slobodu, Srbija; Goran Lukić, Association of Free Trade Unions, Slovenija; Ines Tanović, Sarajevo Plenum, BiH; Igor Štiks, Balkan Social Forum, Hrvatska

Moderatori: Zoran Ivančić, Fondacija CPI Public Interest Advocacy Center, BiH; Bernard Dreano, Assemblée européenne des citoyens HCA, Francuska

RDP – Pomirenje i suočavanje s prošlošću: da li je tišina cijena mira?

BKC, Nedjelja, 8. jun, 14:00-17:00

Postoji više načina na koje društvo može da se suoči sa svojom ratnom prošlošću. Također postoji i mnogo načina na koje može da se izgradi mir i obnove pokidane veze unutar društva poslije nesigurnog sukoba. Trenutno zastupljen koncept "tranzicione pravde" naglašava važnost otvorenog suočavanja sa prošlošću radi obnove društva koje je prošlo kroz nesigurne sukobe u bliskoj prošlosti. U isto vrijeme, mnogi pojedinci i društva bi radile izbjegli spominjanje nesigurne prošlosti, jer su procijenili da je to previše osjetljivo pitanje i da je tišina cijena za pragmatičan suživot. Pod kojim uslovima "suočavanje s prošlošću" i "pomirenje" mogu postati komplementarni procesi, i pod kojim uslovima se oni međusobno suprotstavljaju? Koliko sjećanja i koliko zaboravljanja je potrebno u procesu (re)izgradnje društva koje je prošlo kroz nesigurne sukobe? Govoreći o primjerima iz različitih zemalja, ovaj okrugli stol će okupiti iskusne radnike iz ove oblasti suočavanja s prošlošću iz

jugoistočne Europe i drugih regija iz Europe i svijeta.

Govornici: Christine Hoffmann (Njemačka, Pax Christi, Berlin), Aleksandra Letić, (BiH, Helsinki Committee for Human Rights Republika Srpska), Véronique Nahoum-Grappe (Francuska, Ecole

des Hautes Etudes en Sciences Sociales, Pariz), Vesna Terselić (Hrvatska, Documenta, Zagreb)

Moderatori: Nicolas Moll (BiH, Memory Lab Sarajevo)

SKUPŠTINA MIRA – BKC – 9. JUN, 10:00-12:00

U ponedeljak 9. juna, tokom posljednjeg dana Peace Event Sarajevo 2014, održat će se Skupština mira. Organizacije, mreže, pokreti i pojedinci koji su razmišljali i radili zajedno tokom trajanja okruglih stolova Forum-a i tokom radionica Omladinskog kampa, imaju priliku okupiti se kako bi zajedno procijenili koje zajedničke poteze je potrebno poduzeti, kako bi se doprinijelo stvaranju svijeta mira i pravde kakvog svi mi priželjkujemo.

Ukoliko je neophodno, ova Skupština mira može biti organizovana u vidu nekoliko "sastanaka radi harmonizacije akcije". U takvim "sastancima za harmonizaciju", učesnici se mogu udružiti kako bi zajednički vodili diskusiju na određenu temu. Ove teme bile bi rezultat aktivnosti tokom Peace Event Sarajevo 2014. Učesnici se takođe mogu udružiti radi sprovođenja međunarodnih akcija i kampanja. Sve vrste akcija će biti razmatrane kao radna osnova za ovakvo približavanje - nešto što bi trebalo da olakša razmjenu i saradnju između različitih mreža i pokreta.

Peace Event nije savjetodavno niti izvršno tijelo. Neće biti nikakve završne deklaracije ili izjave u ime učesnika. Niko, dakle, nije ovlašten da izražava određeno mišljenje tvrdeći da je to u ime svih učesnika. Ipak, učesnici, organizacije ili grupe organizacija koje učestvuju u Peace Eventu mogu slobodno odlučiti o svojim deklaracijama ili akcijama koje žele sprovesti. Oni to mogu uraditi u svoje ime ili grupno, uz dogovor sa ostalim učesnicima. Takve ideje i odluke mogu slobodno kružiti među učesnicima tokom Peace Eventa bez ikakve hijerarhije, cenzure ili pak bilo kakvih restrikcija. One su dakle prvenstveno nezavisne odluke organizacija ili grupa organizacija.

Učesnici koji žele da predlože ideje, inicijative i kampanje o kojima bi željeli da raspravljaju na Skupštini, ili koji žele da predlože tematski sastanak vezan za harmonizaciju, mogu to uraditi tokom prva tri dana Peace Eventa.

KONFERENCIJE U SARADNJI SA MANIFESTACIJOM MIRA 2014

Konferencija o „Ženama u ratu“ 7 – 8. juni 2014. Sarajevo



CENTAR ZA INTERDISCIPLINARNE STUDIJE

**WOMEN IN WAR****Međunarodna konferencija u Sarajevu. Mjesto žena u ratu, 1914 – 2014.**

7 – 8. juni 2014. u Bosanskom kulturnom centru – Sarajevo

Uvodna konferencija „Žene u ratu“ održat će se u Sarajevu 7. i 8. juna uz podršku Rodnih studija Univerziteta u Sarajevu i Manifestacije Mira Sarajevo.

2014. označava stogodišnjicu početka Prvog svjetskog rata i veće vidljivosti žena u oružanim sukobima. Pored brojnih memorijalnih događaja i konferencija koji će se održati, ova stogodišnjica je jedinstvena prilika da se procijeni iskustvo i posljedice rata na žene, dvadeset godina nakon rata na području bivše Jugoslavije 1991 – 1995. sa osvrtom na prošlost, kao i događajima koji su se dogodili u isto vrijeme, odnosno u Ruandi.

Žene u ratu: www.womeninwar.org

Trening za sigurnost ljudi – Ujedinjenih naroda

SARAJEVO 2014
PEACE EVENTClaim!
CITIZEN'S NETWORK
FOR PEACE,
RECONCILIATION AND
HUMAN SECURITY

U sklopu Peace Event Sarajevo 2014, od 4. do 9. juna, u Sarajevu će se održati petodnevna ljetna škola o "Sigurnosti ljudi", organizirana od strane organizacija civilnog društva iz Bosne i Hercegovine, Bugarske, Francuske, Grčke, Kosova, Makedonije, Crne Gore, Srbije, Velike Britanije i Turske.

Ljetnu školu organizovat će mreža organizacija pod nazivom "Mreža građana za mir, pomirenje i sigurnost ljudi". Škola će poslužiti kao mjesto okupljanja za aktiviste, praktičare i istraživače, koji će raspravljati i elaborirati na temu sigurnost ljudi - kao mnogo raspravljanog diskursa i koncepta - u njenim višestrukim dimenzijama, i iz njene strateške i praktične/taktičke korisnosti, a sve kako bi svijet postao bolje mjesto za život. Program obuhvaća pitanja kao što su nesigurnost za mlade, lakše oružje, privatna sigurnost, zatvorene zajednice, državna/nacionalna sigurnost, nedostatak povjerenja u javne ustanove, te novi gradski protestni pokreti.

Mreža će se prihvati zahtjeve za podršku učešća za 20 mladih ljudi starosne dobi od 18-35 godina iz Bosne i Hercegovine, Bugarske, Grčke, Makedonije, Crne Gore, Srbije i Turske.

http://cn4hs.org/wp-content/uploads/Invitation_Summer-School-Humanizing-Security.pdf

KAKO KORISTITI OVAJ PROGRAM

U sljedećem poglavlju pružit ćemo vam informacije o radionicama, kulturnim i aktivnostima mladih. Svaka aktivnost ima sličan blok u tablicama, objašnjeno u primjerima ispod:

Primjer Radionice (R)

NASLOV TABLICE PREDSTAVLJA TERMIN

| | | |
|--------------------|-------------------------|--------|
| R kategorija | Naslov radionice | R Br. |
| Mjesto | Organizatori | Država |
| Podaci o radionici | | |
| Govornici | | |

Primjer kulturnih aktivnosti

NASLOV TABLICE PREDSTAVLJA VRSTU KULTURNE AKTIVNOSTI

| | |
|----------------------------------|--------------|
| Naslov kulurne aktivnosti | Mjesto |
| Vrijeme i trajanje | Organizatori |
| Opis | |

Primjer aktivnosti za mlade

NASLOV TABLICE KAMP I AKTIVNOSTI ZA MLADE

| | |
|-----------------------------------|--------------|
| Naslov Aktivnosti za mlade | Mjesto |
| Vrijeme i trajanje | Organizatori |
| Opis | |

Da bismo uštedjeli na prostoru, koristimo se skraćenicama za različite lokacije. U tablici ispod, također ćete naći adrese lokacija različitih aktivnosti. Naziv lokacije napisan je na engleskom i BHS jeziku.

LOKACIJE / SKRAĆENICE / ADRESE

| Abbr. / Skraćenica | Mjesto | Location | Address / Adresa |
|--------------------|---|--|-----------------------|
| Acad | Muzička Akademija Univerziteta u Sarajevu | Music Academy | Josipa Štadlera 1/2 |
| Art | Akademija likovnih umjetnosti | Academy of Art | Obala Maka Dizdara 3 |
| Ars | Ars Aevi | Ars Aevi is a museum of contemporary art | Terezija bb |
| ArmH | Dom Armije BiH | Army Hall | Zelenih Beretki 2 |
| BKC | Bosanski Kulturni Centar | BKC | Braničeva Sarajeva 24 |

| Abbr. / Skraćenica | Mjesto | Location | Address / Adresa |
|---------------------------|---|---|---|
| BKC-D1/D2 | BKC - Plesna sala 1/2 | BKC Dance Hall 1 / 2 | Braničevac Sarajeva 24 |
| BKC-Gal1/2 | BKC – Galerija 1/2 | BKC Gallery 1 /Gallerij 2 | Braničevac Sarajeva 24 |
| BKCH | BKC - Stubište | BKC hallway | Braničevac Sarajeva 24 |
| BKCL | BKC - Ulaz | BKC Lobby | Braničevac Sarajeva 24 |
| BKC-MH | BKC - Glavna sala | BKC Main Hall | Braničevac Sarajeva 24 |
| BKC-Sal | BKC - Salon | BKC Saloon | Braničevac Sarajeva 24 |
| Camp | Kamp Oaza, Iliča | Camping site Oaza, Iliča | Četvrte viteške brigade 3, Iliča |
| CHCY | Javna Ustanova Međunarodni centar za djecu i omladinu Novo Sarajevo | International Center for Children and Youth Novo Sarajevo | Kemala Kapetanovića 17 |
| CH-M4P | Grad Sarajevo | City Hall | Hamdije Kresevljakovica 3 |
| Cath | Ispred katedrale | Front of Cathedral | Trg Fra Grge Martića 2 |
| FI-1 | Francuski institut u Bosni i Hercegovini Soba 1 | French Institute Room 1 | Mehmed Bega Kapetanovića Ljubušaka 16 -18 |
| FI-2 | Francuski institut u Bosni i Hercegovini Soba 2 | French Institute Room 2 | Mehmed Bega Kapetanovića Ljubušaka 16 -19 |
| FI-Lib | Francuski institut u Bosni i Hercegovini Biblioteka | French Institute Library | Mehmed Bega Kapetanovića Ljubušaka 16 -20 |
| FCC | Međunarodni studentski franjevački centar | International Franciscan Cultural Center | Zagrebačka 18 |
| GaRiWo | GA-RI-WO Kancelarija | GA-RI-WO Office | Gabrijele Moreno Locatelli 11 |
| Goe | Goethe Institut | Goethe Institute | Bentbaša 1a |
| Goe-1 | Goethe Institut Soba 1 | Goethe Institute Room 1 | Bentbaša 1a |
| Goe-2 | Goethe Institut Soba 2 | Goethe Institute Room 2 | Bentbaša 1a |
| Gym | Muzej Prve Gimnazije - Prva Gimnazija Sarajevo | First Gymnasium's Museum | Gimnazijalska 3 |
| HB-1 | Hotel Bosnia Soba 1 | Hotel Bosnia Room 1 | Kulovića 9 |
| HG | Hotel Grand | Hotel Grand | Muhamedef. Pandže 7 |
| HG-1 | Hotel Grand Soba 1 | Hotel Grand Room 1 | Muhamedef. Pandže 7 |
| HG-2 | Hotel Grand Soba 2 | Hotel Grand Room 2 | Muhamedef. Pandže 7 |
| HG-3 | Hotel Grand Soba 3 | Hotel Grand Room 3 | Muhamedef. Pandže 7 |
| HG-4 | Hotel Grand Soba 4 | Hotel Grand Room 4 | Muhamedef. Pandže 7 |
| HG-5 | Hotel Grand Soba 5 | Hotel Grand Room 5 | Muhamedef. Pandže 7 |
| HG-6 | Hotel Grand Soba 6 | Hotel Grand Room 6 | Muhamedef. Pandže 7 |
| HG-7 | Hotel Grand Soba 7 | Hotel Grand Room 7 | Muhamedef. Pandže 7 |
| HM | Historijski Muzej Bosne i Hercegovine | Historical Museum | Zmaj od Bosne 5 |
| HM-1 | Historijski Muzej Bosne i | Historical Museum | Zmaj od Bosne 5 |

| Abbr. / Skraćenica | Mjesto | Location | Address / Adresa |
|--------------------|--|-----------------------------------|---|
| | Hercegovine Soba 1 | Room 1 | |
| HM-2 | Historijski Muzej Bosne i Hercegovine Soba 2 | Historical Museum Room 2 | Zmaja od Bosne 5 |
| HM-3 | Historijski Muzej Bosne i Hercegovine Soba 3 | Historical Museum Room 3 | Zmaja od Bosne 5 |
| PACE | Međunarodni centar za mir | International Peace Center | Luledžina b.b |
| IPC | Galerija IPC "E" | Gallery IPC "E" | Luledžina 12, Baščaršija |
| IPC -Bas | Galerija IPC "E" | Gallery IPC "E" | Luledžina 12, Baščaršija |
| IPC- G | Galerija IPC "E" | IPC Gallery | Luledžina 12, Baščaršija |
| IPC-Tit | Galerija IPC "E" | Gallery IPC "E" | Luledžina 12 (Titožs street), Baščaršija |
| Kino | Kino Meeting Point | Kino Meeting Point | Hamdije Kreševljakovića 13 |
| KULT | Insatitut za Mlade KULT | KULT Head Office | 4. viteške brigade 34-36, Ilička |
| Met | Ljetno Kino Metalac | Metalac | Gimnazijalska 3 |
| MNS | Zgrada Općine Novo Sarajevo | Municipality Novo Sarajevo | Zmaja od Bosne 55 |
| MNS-1 | Zgrada Općine Novo Sarajevo Soba 1 | Municipality Novo Sarajevo Room 1 | Zmaja od Bosne 55 |
| MNS-2 | Zgrada Općine Novo Sarajevo Soba 2 | Municipality Novo Sarajevo Room 2 | Zmaja od Bosne 55 |
| O-Air | Otvorena scena iza Historijskog Muzeja | Open area by Historical Museum | Vilsonovo Šetalište iza Historijskog Muzeja |
| PF | Peace Fair | Peace Fair | Vilsonovo |
| SAH | Hotel Saraj | Hotel Saraj | Nevjestina 5 |
| Sartr | SARTR (Sarajevski Ratni Teatar) | Sartr Theatre | Gabelina 16 (CDA) |
| SPA-1 | Spajalica Soba 1 | Spajalica Room 1 | Banjska ul. 2, Ilička |
| SPA-2 | Spajalica Soba 2 | Spajalica Room 2 | Banjska ul. 2, Ilička |
| StJo | Crkva Svetog Josipa | St.Joseph church | Fra Andela Zvizdovića |
| Stage | | Stage across café Tito | Vilsonovo setaliste |
| ThK | Kamerni Teatar 55 | Chamber Theater 55 | Maršala Tita 55/II |
| TU-1G | Dom Sindikata Soba 1 | Trade Union – room 1 | Dečanska 14 (Trg Nikole Pašića) |
| TU-2 | Dom Sindikata Soba 2 | Trade Union – room 2 | Dečanska 14 (Trg Nikole Pašića) |
| TU-3 | Dom Sindikata Soba 3 | Trade Union – room 3 | Dečanska 14 (Trg Nikole Pašića) |
| Ugal | Umjetnička galerija BiH | Art Gallery BiH | Zelenih beretki 8 |

| Abbr. / Skraćenica | Mjesto | Location | Address / Adresa |
|--------------------|---|---|------------------------|
| YCG-1 | Međunarodni centar za djecu i omladinu Grbavica Soba 1 | Youth Center Grbavica Room 1 | Kemala Kapetanovića 17 |
| YCG-2 | Međunarodni centar za djecu i omladinu Grbavica Soba 2 | Youth Center Grbavica Room 2 | Kemala Kapetanovića 17 |
| YCG-3 | Međunarodni centar za djecu i omladinu Grbavica Soba 3 | Youth Center Grbavica Room 3 | Kemala Kapetanovića 17 |
| Zetra | Olimpijski Kompleks Zetra | Zetra | Alipašina bb |
| CHCY | Javna Ustanova Međunarodni centar za djecu i omladinu Novo Sarajevo | International Center for Children and Youth Novo Sarajevo | Kemala Kapetanovića 17 |
| | Club Sloga | Club Sloga | Mehmeda Spahe 20 |

PREVOD

Simultani prevod (engleski-BHS i BHS-engleski) biti će ponuđen tokom svečanog otvaranja i zatvaranja, kao i tokom održavanja 5 okruglih stolova. Za sve ostale događaje odgovornost prevodenja leži na organizatorima tog događaja.

Rosa-Luxemburg-Stiftung is a foundation for critical thought in Germany and worldwide that supports dialogue between left-socialistic movements, intellectuals and non-governmental organisations.

The foundation aims to support commitment to peace and international understanding for a socially just and solidary world.

ROSA LUXEMBURG STIFTUNG

RADIONICE

RADIONICE – PETAK, 6. JUNI, 14:00 – 16:00

| | | |
|--|--|----------------------|
| CPN | Trening o ljudskoj sigurnosti: humaniziranje sigurnosti (radionica je dio Ljetne škole "Humaniziranje sigurnosti" i biće održana od 4. do 9. juna) | 127 |
| SAH | Omladinski resursni centar ORC Tuzla sa ADP-ZID Crna Gora, HCA-HYD Turska, Assemblée européenne des Citoyens (AEC), Helsinki Citizens' Assembly France (HCA) | BiH |
| Kao dio Peace Eventa Sarajevo 2014, petodnevna Ljetna škola "Humaniziranje sigurnosti" bit će održana u periodu 4-9. juni u Sarajevu, u saradnji organizacija civilnog društva iz BiH, Bugarske, Francuske, Grčke, Kosova, Makedonije, Crne Gore, Srbije, Velike Britanije i Turske. Mreža prikuplja prijave 20 mladih osoba starosti 18 do 35 godina iz navedenih zemalja. http://cn4hs.org/wp-content/uploads/Invitation_Summer-School-Humanizing-Security.pdf | | |
| Govornici: Emel Kurma i Hale Akay (HYD, Turska); Miralem Tursinović (ORC Tuzla, BiH); Igor Milošević (ADP-ZID, Crna Gora); Bernard Dreano (AEC, Francuska) | | |
| PSJ | Privatizacija i ratovi, unutrašnji i međunarodni faktori: slučaj Jugoslavije tokom 1990-ih | 180 |
| BKC-Gal1+Gal2 | Association Autogestion | Međunarodno |
| Uništavanje društvenog vlasništva na području Titovog sistema bivše Jugoslavije bilo je povezano s demonitiranjem Federacije: nove „nacionalne države“ i nacionalistička buržoazija su se takmičili za kontrolu postupka privatizacije na najvećoj mogućoj teritoriji – kroz vrlo nepravedan, nelegitim i neučinkovit proces. Argumentiraćemo da su evroatlantske institucije igrale ulogu piroman-vatrogasaca. | | |
| Govornici: Ivica Mladenović, urednik Novog plamena, istraživač sociologije; Andreja Živković ili Matija Medenica; Milenko Srećković, Pokret za slobodu | | |
| CPN | Budističko društvo blagostanja | 138 |
| BKC-Sal | Buddhist Welfare Association | Bangladeš/ Indija |
| PSJ | Otpor autohtonog stanovništva u Kanadi protiv eksploracije rudnog bogatstva | 19 |
| FI-2 | UNIAalter/Les YMCA du Québec | Kanada |
| Govorićemo o otporu autohtonog naroda u Kanadi. Objasniti ćemo kako autohtoni narod u Kanadi vidi svoja teritorijalna i okolišna prava kao i njihove obnovljene veze s doseljenicima. Započeti ćemo s analizom borbe za Algonquin u istočnom Ontariju protiv rudarskog istraživanja uranijuma na svojim istorijskim teritorijima. Također ćemo proučiti sukob policije i mirovnih logora, nagovještavajući razvoj fracking-industrije u pokrajini. | | |
| Govornici: David Welch (profesor, Škola za socijalni rad, Univerzitet Ottawa, Kanada); Gabrielle Ross-Marquette (studentica, Škola za socijalni rad, Univerzitet Ottawa, Kanada) | | |

RADIONICE – PETAK, 6. JUNI, 14:00 – 16:00

| | | |
|---|---|-----------|
| CPN | Mladi za zdrave i mirne zajednice | 124 |
| HG-1 | Udruženje za prevenciju ovisnosti NARKO-NE | BiH |
| 18 studenata iz oba entiteta, trenirani u vršnjačkim edukacijama i radu u lokalnim zajednicama, će predstaviti rezultate svog projekta, čiji je cilj podizanje svijesti o obiteljskom i vršnjačkom nasilju i njihovom odnosu sa ovisničkim ponašanjem. Radionica sadrži predstavu o nasilju i izborima koji mladi ljudi čine kada su suoče sa ovim problemima, diskusiju o rješavanju sukoba i nenasilnoj komunikaciji, te mini radionicu o zdravim načinima suočavanja s problemima u porodici i društvu. | | |
| CPN | Mir i strategija za sprječavanje kriminaliteta | 200 |
| HG-3 | Association People For People | Lagos |
| CPN | Dijeljenje iskustava aktivnog nenasilja | 95 |
| HG-4 | CANVA | Francuska |
| Godinama su neki ljudi, organizacije učestvovali u borbi za mir, pravdu i zaštitu životne okoline. Možda ono što nam nedostaje je da podijelimo ta iskustva na evropskom nivou, na primjer, da učimo jedni od drugih i da napredujemo zajedno u etici i učinkovitosti nenasilja. U 2014. godini naš susret će doprinijeti, barem malo, kako bi se izbjegli budući sukobi u Evropi. Odvojeno od komemoracije i analize bolne prošlosti postoje i neke perspektive za budućnost koju želimo izgraditi zajedno. | | |
| Govornici: idem délégué au nucléaire de la Canva | | |
| CPN | Religija i ljudska prava: duhovnost kao orude transformacije | 33 |
| HG-5 | Hawai'i Institute for Human Rights | SAD |
| Interkulturnalni dijalog | | |
| CPN | Relevantnost Gandijevog učenja u današnjem svijetu | 47 |
| HG-6 | Roopantaran (Transforming life, attitude and duties) | Indija |
| Želim organizirati ovu radionicu širenja informacija i postizanja plemenitih ciljeva slobode, pravde i demokratije za čovječanstvo bez ubijanja bilo koga, bez djece siročadi, a bez da iko postane beskućnik. Radionica uključuje sljedeće teme: A. Načela, prakse i vjerovanja Mahatme Gandija; B. Različiti pokreti predvođeni Mahatmom Gandijem; C. Važnost Gandijevog obrazovanja u mirovnom pokretu, međunarodni pokret nenasilja, razoružanje, inkluzivan razvoj, koncept globalnog sela i jednakosti. | | |
| Govornici: Manisha Gaur | | |
| CPN | Igra saradnje za mlade ljude | 74 |
| HG-7 | University of Louisville, KY, USA, Department of Psychological & Brain Sciences | SAD |
| Zajedničke igre koriste se za stvaranje zajednice i jačanje karaktera, te imaju dodatnu dimenziju jačanja vještina, kao što su slušanje, koncentracija, rješavanje problema, kontrole impulsa i saradnje. Učesnici radionice će steći praktično iskustvo i znanje o korištenju zajedničkih igara kao načinu izgradnje zajednice raznolikih grupa. | | |
| Govornici: Dr. Melinda A. Leonard and Student Team, University of Louisville, Kentucky, USA | | |

RADIONICE – PETAK, 6. JUNI, 14:00 – 16:00

| | | |
|---|--|-----------|
| CPN | Rad na suočavanju s prošlošću u regiji | 136 |
| HM-3 | Documenta – centar za suočavanje s prošlošću | Hrvatska |
| Željeli bismo organizirati okrugli stol/javnu raspravu o DWP radu (Dealing with past – Suočiti se s prošlošću). Predstaviti ćemo naš priručnik na DWP (na engleskom i na BHS jezicima). | | |
| RDP | Prigovor savjesti protiv služenja vojne obaveze | 14 |
| HM-2 | International Fellowship Of Reconciliation (IFOR) | Švicarska |
| <p>Upravo tokom Prvog svjetskog rata, započetog u Sarajevu, strane države prvi put priznaju postojanje svjesnog otpora (SO) protiv služenja vojne obaveze. 2004. u Sarajevu, konferencija je okupila saradnike SO pokreta i vlada kako bi se SO priznao i u ovoj regiji. Od tada, vojna obaveza je ukinuta širom Zapadnog Balkana, ali ćemo čuti i od ljudi iz okolnih zemalja koji se protive ukidanju, i raspravljati o kontinuiranoj relevantnosti svjesnog otpora kao anti-militarističke strategije.</p> | | |
| <p>Govornici: Derek Brett - IFOR; Onur Erem - VR-DER (Vidani Ret Dernegi - Conscientious Objection Association), Turkey; Murat Kanatlı (čeka se konačna potvrda) (kibrista-vidani-ret-insiyatif / Initiative for Conscientious Objection na Kipru); Dimitris Sotiropoulos (čeka se konačna potvrda) (protivnik služenju vojnog roka iz Grčke); NN (New Profile), Izrael; NN (No To Compulsory Military Service), Egipat</p> | | |
| RDP | Konflikt, nasilje i mentalno zdravlje | 21 |
| HM-3 | UNIAalter/Les YMCA du Québec | Kanada |
| <p>Ova radionica bavi se traumatskim uticajem oružanog sukoba i nasilja na mentalno zdravlje pogodenog stanovništva. Ispitati će ulogu kulture u definicijama i shvatanjima traume, uticaj na otpornost stanovništva na sindrome kao što je post-traumatski stresni sindrom; fokusirat će se na porast otpornosti i post-traumatizma u bosanskom poslijeratnom kontekstu; pokušat će dati smisao duševnoj bolesti u odnosu na sukob i nasilje, i predložitiće održiva rješenja za zaštitu mentalnog zdravlja i pružanja usluga u svjetlu kolektivne traume.</p> | | |
| <p>Govornici: Ana Pranjic (Univerzitet McGill i Concordia, Québec/Kanada)</p> | | |

Fight for the dissolution of NATO, the most powerful war machine in history !

Angažirajmo se za disoluciju NATO-a, najveće ratne mašine u povijesti !

CSO (Brussels/Brisel) | info@csotan.org | www.csotan.org

PAX CHRISTI INTERNATIONAL

Creando culturas de paz y reconciliación
Creating cultures of peace and reconciliation
Créer une culture de paix et de réconciliation

Rue du Vieux Marché aux Grains 21, B-1000 Brussels, Belgium
T: +32 (0) 2 502 55 50 F: +32 (0) 2 502 46 26
hello@paxchristi.net www.paxchristi.net

facebook.com/paxchristi.net twitter.com/PaxChristi_Int

RADIONICE – PETAK, 6. JUNI, 14:00 – 16:00

| | | |
|---|---|-----------------------|
| MA | Sirija I – suočavanje sa ratom, borba za mir i demokratiju | 141 |
| ArmH | "Assemblée européenne des Citoyens (AEC) Helsinki Citizens' Assembly France (HCA) Une Punte per (Italy)" | Francuska/ Italija |
| Nenasilni masovni ustanak u Siriji, borba se za slobodu, dostojanstvo i demokratske reforme počeo je u marta 2011. godine. Od sredine 2011. zemlja je ušla u fazu ekstremno nasilnog rata, uništenja i klanja, sektaštva i premiještanja stanovništva. Prezentacija sirijskih aktivista iz različitih sredina o stanju i perspektivama. | | |
| Govornici: Aktivist sirijskog nenasilnog pokreta al Haraq, nezavisni mediji, Souria Houria, ženske grupe, itd. | | |
| MA | Mir na Balkanu i evropska sigurnost | 225 |
| MNS-1 | The Greek Observatory of International Organizations and Globalization (PADOP) u saradnji sa Nazim Hikmet Foundation (Turkey) | Grčka / Turska |
| Govornici: Mr. Panos Trigazis, President of PADOP; Mrs. Maria Arvaniti Sotiropoulou, predsjednik grčkog odjela International Physicians for the Prevention of Nuclear Weapons (IPPNW) | | |
| MA | Mir i razoružanje na Bliskom Istoku | 226 |
| MNS-2 | SYRIZA Party (Grčka) i Freedom and Solidarity Party (ODP, Turska) | Grčka / Turska |

RADIONICE – PETAK, 6. JUNI, 16:00 – 18:00

| | | |
|---|---|-----------|
| PSJ | Dug, kriza i načini građanskog organiziranja | 100 |
| BKC-Gal1+Gal2 | Pokret za slobodu | Srbija |
| Razgovaraćemo o istoriji duga, njegovom uticaju na društvo i kako stvara krize i sukobe, te načinima na koji se ljudi mogu organizirati protiv njega. | | |
| Govornici: David Graeber (antropolog, pisac, OWS); Andrej Grubačić (Pokret za slobodu); Milenko Srećković (Pokret za slobodu) | | |
| PSJ | Pomjerimo novac! Od trošenja novca na vojsku do stvaranja poslova, zaštite okoline, socijalne pravde | 4 |
| BKC-Sal | IPB (International Peace Bureau) | Švicarska |
| "Svijet je previše naoružan i mir je bez dovoljno sredstava", kaže Ban Ki Moon. 1730 milijardi američkih dolara potrošenih na vojni sektor je novac koji bi se mogao bolje potrošiti na rješavanje izazova ljudskog opstanka. Izazov za civilno društvo je izgraditi naš pokret, tako da imamo dovoljno uticaja na političare da promjene smijer. | | |
| Govornici: Joseph Gerson, Dave Webb, Christine Hoffmann (čeka se konačna potvrda), Colin Archer i Ingeborg Breines (moderatori) | | |

RADIONICE – PETAK, 6. JUNI, 16:00 – 18:00

| | | |
|---|--|----------------------|
| CPN | Evropska mreža trenera o nenasilju | 45 |
| FI-1 | Un ponte per | Italija |
| Dijeljenje različitih praktičnih iskustva, teorijski okviri, tehnika, metodologija i najbolje prakse o nenasilnom obrazovanju za odrasle kroz raspravu, projektiranje i eksperimentiranje. | | |
| Govornici: Valeria Gambino | | |
| RDP | Genocid, istina i pomirenje: slučaj autohtonog stanovništva u Kanadi | 22 |
| FI-2 | UNIALter/Les YMCA du Québec | Kanada |
| Genocid autohtonog stanovništva u Kanadi. Problem nasilja nad ženama i uticaj kolonizacije na autohtono stanovništvo. Koji je odnos prema prošlosti za zajedničku budućnost? Slučaj komisije istine i pomirenja u Quebecu. Procjena autohtonih borbi koje su u toku (Idle No More). | | |
| Govornici: Widia Larivière (FAQ/Idle No More, Québec) | | |
| CPN | Pripovijedanje iz religijskih tradicija u službi razvijanja osjećanja empatije i razumijevanja u multikulturnim zajednicama: iskustva iz osnovnih škola u Velikoj Britaniji | 68 |
| HG-1 | Centre for Religion in Society, York St John University, York, UK | Velika Britanija |
| Ova radionica koristit će priče iz tekstova djela abrahamskih religija: judaizma, kršćanstva i islama kao sredstvo kako bi se pomoglo u izgradnji mostova između raznolikih zajednica. Gledaćemo na to u kontekstu nekonfesionalnog vjeronauka u školama u Velikoj Britaniji koje se nalaze u gradovima u kojima postoje vrlo raznolike religijsko-etničke zajednice, i tamo gdje je bio ili postoji potencijal za slom društvenog povjerenja i sklada. | | |
| Govornici: Dr Paulina Kollontai, direktorica, Centar za religiju u društvu, Univerzitet St. John, York; Velika Britanija | | |
| CPN | Kulturni primjeri prevladavanja implikacija nacionalnih sukoba u Evropi i Kavkazu | 153 |
| HG-3 | Département d'études Slaves UFR LCE Université Paris Ouest Nanterre La Défense/Equipe de recherche, AEGEE-European Student Forum - Moscow | Francuska/ Rusija |
| Muzika i neformalno obrazovanje su jedne od najjačih metoda krojenja kulturnih veza među podijeljenim postkonfliktnim zajednicama i stvaranja nove mreže socijalnih veza u regiji. | | |
| Govornici: Nikolay Kazantsev, menadžer za građenje partnerstva AEGEE Moskva, istraživač Nacionalnog istraživačkog univerziteta - Visoka škola ekonomije | | |
| CPN | Nova generacija - mediji za kulturu mira | 92 |
| HG-4 | Coordination internationale pour une Culture de non-violence et de paix | Francuska |
| Danas su mediji centralni u životu i obrazovanju mladih ljudi. Bitno je da postoje kanali kulture nenasilja i mira, i da mladi ljudi imaju priliku postati mirovunci kroz medijske kreacije. | | |
| Govornici: Daniel van Espen, Signis (Belgija); Guido Convents, SIGNIS (Brisel); predstavnik Pax Christi Internacional (Brisel) | | |

RADIONICE – PETAK, 6. JUNI, 16:00 – 18:00

| | | |
|--|--|--------------|
| PSJ | Prilagodbe klimatskim promjenama i podrška: Iz Evrope do Okeanije, studije slučaja za klimatsko pravosude | 30 |
| HG-5 | Hawai'i Institute for Human Rights | SAD |
| Održivost i mir s prirodom. | | |
| CPN | Kultura mira i nenasilja | 164 |
| HG-6 | Naucnik | Kosovo |
| Radionica će se baviti trenutnom političkom situacijom na Kosovu od njegovog osamostaljenja. Ovo je pregled problema koje imamo (kao državljanji Republike Kosovo) u gradu Mitrovici, gdje "paralelne strukture" i dalje ostaju u sjevernom dijelu grada. | | |
| RDP | Pomirenje i suočavanje s prošlošću | 50 |
| HM-1 | Centar za nenasilnu akciju (Sarajevo i Beograd), Diakonie Austrija, FOR Austrija | Austrija/BiH |
| Ova radionica se bavi iskustvima rada na pomirenju i suočavanju sa prošlošću u bivšoj Jugoslaviji i saradnji sa austrijskim partnerima. Centar za nenasilnu akciju će predstaviti svoje aktivnosti na temu kulture memorijalizacije, sa ratnim vojnim veteranima sa različitim strana sukoba i njihovim novim priručnikom za obuku "Pomirenje?!". | | |
| Govornici: Adnan Hasanbegović/CNA Sarajevo, Amer Delić/CNA Sarajevo, Pete Hämmmerle/FOR Austrija | | |
| RDP | Kulturna raznolikost i rat za mir | 99 |
| HM-2 | International Peace Centre | BiH |
| Mirovna sjecanja i pomirenja za novu izgradnju mira u regiji jugoistocne Evrope. | | |
| MA | Militarizacija nauke 1914. godine i danas | 114 |
| ArmH | International Network of Ingeneers and Scientists for Global Responsibility (INES), Scientists for Global Responsibility, GB | Njemačka |
| Prvi svjetski rat bio je kvantni skok u odnosu na vojne tehnologije u području nauke, tehnologije i inženjerstva. Danas uočavamo druge vojno-tehnološke revolucije: razvoj bespilotnih letjelica je korak prema razvoju automatizacije i robotizacije ratanih vozila. Uloga čovjeka u ratahovima se redefinira. Može li ova revolucija biti zaustavljena? Kakav je odnos nauke i mira? Kako se može koristiti i razvijati nauka, istraživanje i poučavanje kao samo sredstvo mira? | | |
| Govornici: Reiner Braun, IALANA; Lucas Wirl, INES; Dave Webb, CND; Jean Paul Laine; Dr. Stuart Parkinson, izvršni direktor Scientists for Global Responsibility; Moderatorka: Jeannine Dressler | | |
| MA | Uloga alžirskih naučnika u nacionalnom procesu pomirenja | 116 |
| MNS-1 | Syndicat national des chercheurs permanents | Alžir |
| Nacionalno pomirenje, živi proces i naučne zajednice u Alžиру: naučna zajednica je oštro pogodena krvavim godina 1991-2000. Izgubili su svoje najbolje sinove. Uprkos ovim teškim dugovima, ovoj zajednici nije trebalo dugo vremena da reagira pozitivno na nacionalni proces pomirenja. Naše dvije radionice imaju za cilj objasniti ovu reakciju. | | |
| Govornici: Smati ZOGHB, Fatiha SAHNOUNE | | |

RADIONICE – PETAK, 6. JUNI, 16:00 – 18:00

| | | |
|---|---|--------|
| MA | Uspon militarističke ideologije u Kanadi | 25 |
| MNS-2 | UNIAalter/Les YMCA du Québec | Kanada |
| Kanada, koja je povećala vojnu potrošnju za 50% od 2000. godine, uglavnom rasprostranjuje militarističku ideologiju među svojim stanovništvom. Kako se ova militaristička ideologija manifestira u Kanadi? Pitanje vojne obuke i regrutacijske kampanje zapošljavanja u školama. Kako ovoj logici suprostaviti program svjesnosti i obuke mladih za mir koji su pokazali da je drugi svijet mogući i koji dokazuje da imamo moć da promjenimo stvari za mirniji svijet. | | |
| Govornici: Émilie Beauchesne (Fédération des femmes du Québec); Jacqueline Romano-Toramanian (Établissements verts Brundtland EVB-CSQ) | | |

RADIONICE – SUBOTA, 7. JUNI, 10:00 – 12:00

| | | |
|---|--|------------|
| GWP | Konferencija o Ženama u ratu – Sarajevo, 7-8. jun (1. dio ukupno trajanje: subota i nedjelja 10.00 – 18.00) | 79 |
| BKC-Gal | Women in War | Mađarska |
| Predstavljanje "Žene u ratu" 2014 obilježava stotu godišnjicu početka Prvog svjetskog rata i veću vidljivost žena u oružanim sukobima. Ova objetnica jedinstvena je prilika da se ocijeni iskustvo i posljedice rata na žene dvadeset godina nakon rata na prostorima bivše Jugoslavije, s pogledom na prošlost, kao i na sukobe koji su se događali istovremeno, naime Ruandi. Iako je fokus Bosna, primjeri mogu biti uzeti i iz drugih dijelova svijeta. | | |
| Govornici: Cynthia Cockburn (tbc); Elissa Helms, Gender Studies at the Central European University u Budimpešti, Mađarska | | |
| RDP | "Pramenovi mira" u nasilnim vremenima (ukupno trajanje: 09.00 – 13.00) | 146 |
| Gariwo | San Sebastian European Capital of Culture 2016 (DSS2016) and "Medialab-Prado" Madrid Joint Project | Španjolska |
| Radionica će predstaviti zajednički dvogodišnji projekat iz "San Sebastiana – kulturne prijestolnice Evrope 2016" i "Medialab-Prado" iz Madrija koji se zove "Obale mira", raspravljati će i procijeniti potencijal projekta na izgradnju mira i pozvati na učešće, uključujući učešće u takmičenju širom Evrope za koje se traže priče starijih, a koje prikupljaju školarci. | | |
| Govornici: Juan Gutiérrez; Svetlana Broz, direktorka sarajevskog ureda GARIWO, pisac knjige "Good people in an evil time". | | |



RADIONICE – SUBOTA, 7. JUNI, 10:00 – 12:00

| | | |
|---|--|----------|
| RDP | Suočavanje s prošlošću – tranzicijska pravda (ukupno trajanje: 10.00 – 13.00) | 70 |
| HM-2 | Pax Christi International; Documenta – Centar za suočavanje s prošlošću, Hrvatska; Istraživačko-dokumentacioni centar Sarajevo | Njemačka |
| Tranzicijska pravda odnosi se na niz pristupa koje koriste zajednice i vlade u naslovljivanju ostavštine rasprostranjenog ili sistematskog kršenja ljudskih prava, dok se kreću iz razdoblja nasilnog sukoba ili represije prema miru, slozi, demokratiji i poštivanju ljudskih prava. Radionica će se baviti pitanjem šta je potrebno za održavanje i izgradnju integrativnog, izravnog, odozgo prema gore, inspirativnog i osnažujuće sveobuhvatnog procesa transformacije pravosuđa, sa posebnim naglaskom na ulogu civilnog društva/gradana, posebno žena. | | |
| Govornici: Bishop Kevin Dowling (kopredsjednik Pax Christi International, Južna Afrika); Vesna Teršelic (direktorica, Documenta – Centar za suočavanje s prošlošću, Hrvatska); Mirsad Tokača (direktor, Istraživačko-dokumentacioni centar Sarajevo, Bosna i Hercegovina); Moderatorica: Katarina Kruhonja (konsultant, Pax Christi International i Right Livelihood Award Winner) | | |
| MA | Rosa Luxemburg i evropska ljevica pred Prvi svjetski rat (ukupno trajanje: 10.00 – 13.00) | 60 |
| ThK | Rosa Luxemburg Stiftung Southeast Europe | Srbija |
| Patriotski oduševljeni ljudi koji idu u rat i socijalistički pokret koji nije bio dio svoje istorijske odgovornosti; ovo je istina, ali je istovremeno i jednostrano. Ne samo u Istočnoj Evropi i na Balkanu, ali u gotovo svim evropskim socijalističkim strankama pojedinci i grupe su odoljeli ratnoj histeriji. Čak i kad su ostali u manjini, njihova mišljenja su imala značajan uticaj na dalji razvoj evropskog socijalizma. Želimo razgovarati o ovom sporu u današnjem smislu. | | |
| Govornici: Jean-Numa Ducange (Univerzitet Rouen, Francuska) - istraživački interesi: istorija socijalizma u Francuskoj i u zemljama njemačkog govora; Sia Anagnostopoulou (Univerzitet Panteion, Atina, Grčka) - istraživački interesi: nacionalizam u Grčkoj, Turskoj i na Kipru, kolonijalizam na Kipru; Derek Weber (Univerzitet u Beču i Ekonomski univerzitet, Austrija) - specijaliziran u istoriji austrijskog radničkog pokreta i austro-marksizma; Holger Polit (Rosa Luxemburg Stiftung, Berlin); Ankica Čakardić (Sveučilište u Zagrebu); Predsjediteljica: Barbara Steiner (Transform!) | | |
| GWP | Rizici rekonstrukcije negativne muževnosti uzrokovane oružanim sukobima (slučaj bivših vojnika) | 207 |
| BKC-D1 | AFRICA PEACE AMBASSODORS AFRIPAM | Ruanda |
| Ovo će biti svjedočanstvo bivšeg borca Ruande koji je bio učesnik u sukobima u regiji Velikih jezera Afrike i svjedočiti će o negativnoj muškosti uzrokovanoj oružanim sukobima; slučaj bivših boraca od kojih su većina mladi ljudi. Predavač će se fokusirati na to kako su mlađi ljudi korišteni za regрутiranje od strane oružanih grupa, a nakon toga postaju veliki izazov za reintegraciju u postkonfliktnoj situaciji jer su izgubili svoja očekivanja, a to postaje kočnica razvoja. | | |
| Govornici: Jean Marie TURABUMUKIZA, predsjednica AFRIPAM | | |

RADIONICE – SUBOTA, 7. JUNI, 10:00 – 12:00

| | | |
|--|---|-----------|
| GWP | Žene u mirovnim pregovorima | 78 |
| BKC-Sal | IFE/EFI i Peace Movement | Francuska |
| Političke i sociokulturene prepreke i izazovi s kojima se suočavaju žene pokušavajući da se njihovi glasovi čuju u procesima transformacije sukoba. | | |
| Govornici: Jeannick Lepretre, delegatkinja, Mvt de la Paix, Lian Halls French, kopredsjednica IFE/EFI | | |
| RDP | Pioniri. Moja prica – naša historija | 49 |
| Goe-2 | Friedensbüro Salzburg | Austrija |
| U Salzburgu se sastala grupa mladih ljudi porijeklom iz razlicitih dijelova bivše Jugoslavije i zajedno raspravljali posljednji rat, te mogucnost da ponude radionice o ovoj temi u školama. Svi su imali svoje price, ali također su željeli istražiti price drugih, razlicite posmatranja na i shvatanja historije i raspraviti mogucnost jednog zajednickog mišljenja. Ovaj rad pionira je sniman, i mi bismo Vam željeli pokazati ovaj film, i nakon projekcije razgovarati o njemu. | | |
| Govornici: Samina Smajilbašić, Ljiliana Zlatojevic, Ajet Kastrati, Andrea Nenadic, Sabaha Sinanovic (Sudionici projekta) | | |
| CPN | Bliski Istok – mirovni proces i aktivnosti mirovnog pokreta | 218 |
| HB-1 | Pax Christi - Deutsche Sektion | Njemačka |
| Sa namjerom da se podrže sve akteri koji slijede nenasilne korake za mir na Bliskom istoku, Pax Christi ima dugu tradiciju u suradnji s grupama u Izraelu i Palestini. Važna vodeća linija nam je međunarodna pravda. Radionica će dati primjere konkretnog djelovanja kao i izazove politike EU i evropskih zemalja. U drugom dijelu želimo razmjeniti iskustva i učiti jedni od drugih. | | |
| Govornici: Wiltrud Rösch-Metzler (predsjednica Pax Christi Njemačka); Rania Mourra (Arapski institut za obrazovanje, Bethlehem, Palestina); Ann Farr (članica Upravnog odbora Pax Christi, Velika Britanija) | | |
| CPN | Kultura nenasilja i mira u Africi | 90 |
| FI-1 | Coordination internationale pour une Culture de non-violence et de paix | Francuska |
| Kultura nenasilja i mira u Africi francuskog govornog područja će biti predstavljena od samoinicijativnih iskustava članova organizacija međunarodne mreže. Govorit će se o Afričkoj kulturi mira, nenasilja i pomirenja, obrazovanju, političkim, socijalnim i ekonomskim problemima poput oružanih sukoba i međunarodnog uticaja. | | |
| Govornici: Freddy Mulongo, novinar; Yawo Kapko Coordination togolaise pour une culture de la paix et de la non-violence Al-Moctar Garba, Coordination nigérienne pour l'éducation à la non-violence et à la paix, Patrick Edou, Réseau Foi, culture et éducation – Afrique centrale | | |

RADIONICE – SUBOTA, 7. JUNI, 10:00 – 12:00

| | | |
|--|---|-----------|
| CPN | Nenasilni otpor u Palestini | 125 |
| FI-2 | Mouvement pour une Alternative Non-violente, Un Ponte per SCI (International Civil Service, Italian Branch) | Francuska |
| Nenasilni otpor raste u Palestini već nekoliko godina. Osnovano je nekoliko lokalnih odbora, najčešće na čelu s nepoznatim aktivistima koji su nekad bili u zatvoru i koji su otkrili otpor. Bitno je izgraditi mrežu za podršku tom otporu. | | |
| Govornici: Mousa MARIA (vođa, Beit Ommar), Rashed KHUDAIRY (vođa, Jordan Valley Solidarity Campaign) | | |
| PSJ | Borba protiv korupcije – slobodan pristup informacijama kao moćno oružje | 126 |
| FI-Lib | Transparancy International BiH | BiH |
| Radionica će obuhvatiti osnovne informacije o antikorupcijskom (AC) zakonodavstvu sa posebnim ciljem slobodnog pristupa informacijama (FOI). Učesnicima ćemo predstaviti studije slučaja o korištenju FOI informacije za nadzor efikasnosti države, te iz provedbe svoje kampanje. Polaznici će ostvariti svoje novostечene vještine, razvijajući specifične zahtjeve za informacije u područjima koja se odnose na sprječavanje korupcije. | | |
| CPN | Obrazovanje za kulturu mira | 16 |
| HG-2 | International Peace Bureau (IPB) | Švicarska |
| Ova radionica poziva na reflektirajući i praktičan pristup konceptu kulture mira, kao i sadržaju, obliku i kontekstualnim uslovima koji se odnose na obrazovanje o kulturi mira. Razgovarat će se o socijalnim svrhama obrazovanja o miru kao platformi i faktoru transformacije i promjena na individualnom i društvenom nivou. Pažnja će se posvetiti međunarodnim, nacionalnim i lokalnim politikama koje olakšavaju - ili ne - proces učenja o miru. | | |
| Govornice: Alicia Cabezudo i Ingeborg Breines | | |



RADIONICE – SUBOTA, 7. JUNI, 10:00 – 12:00

| | | |
|--|--|------------|
| CPN | "Pisanje" o zlu u vrijeme sukoba | 140 |
| HG-2 | EIRENE NL | Nizozemska |
| Radionica "Pisanje i Pogrešno u vrijeme sukoba" biti će o ulozi medija u sukobima, a posebno će se usredotočiti na mirovno novinarstvo. Ovaj vrlo novi pristup novinarstvu ima za cilj uključiti različite (i mirnije) perspektive o izveštavanju o sukobima. Radionica će biti djelomično predavanje, a dijelom interaktivna, a učesnici će pisati vlastite članke u skladu s načelima mirovnog novinarstva. Vidimo se! | | |
| CPN | Pratnja i nenasilni otpor | 18 |
| HG-3 | Fellowship of Reconciliation Peace Presence | Kolumbija |
| Od 1980-ih, prvo u Latinskoj Americi, a onda širivši se svijetom, od Albanije do Filipina i Kenije, zaštitna pratnja se koristi za poboljšanje ljudske sigurnosti aktivista i branitelja ljudskih prava u opasnim situacijama u cijelom svijetu. Pokazalo je da je to vrlo uspješno u određenim situacijama, i manje primjenjivo u drugim. Pokušavamo iskoristiti međunarodno privilegirane strukture na način koji štiti nepovlaštene i pokušava izbjegći upitanje u lokalne procese sa stranim paradigmama. Ova radionica razmatra načine kako funkcioniра međunarodna zaštitna pratnja u teoriji i praksi, svoje prednosti i nedostatke, avode je akteri te prakse. | | |
| Govornici: Camargo, Candice, Director FOR Peace Presence, Michaela, Int. Accompanier | | |
| CPN | Uticaj muzike jugoistočne Evrope na austrijsku jazz scenu (sociokulturološki, ekonomski, politički i muzički aspekti) | 163 |
| HG-4 | Dr. Irina Lepenik-Karamarković & Assemblée européenne des Citoyens (AEC), Helsinki Citizens' Assembly France (HCA) | |
| Ova radionica predstavlja rezultate istraživanja o trideset jednom međunarodno priznatom muzičaru i promotoru kako bi se istražila prisutnost i uticaj muzike jugoistočne Evrope na jazz scenu u Austriji u posljednjih petnaest godina, i želi doprinijeti razumijevanju aktuelnih procesa, odnosa i struktura unutar scene. Konkretno, radionica se usredotočuje na sve bogatiju sliku muzičara i promotora sa povremenim ili trajnim fokusom na jugoistočnu Evropu u njihovom kreativnom radu. | | |
| CPN | Nenasilni mirni protesti: vještine i strategije za ostvarivanja prava na samoopredjeljenje | 32 |
| HG-5 | Hawai'i Institute for Human Rights | SAD |
| Aktivno nenasilje. | | |
| CPN | Društvena promjena kroz nenasilne akcije - trening o osnovama nenasilne akcije | 39 |
| HG-6 | Werkstatt für Gewaltfreie Aktion, Baden | Njemačka |
| Nenasilne akcije za cilj imaju promjene u nepravednim društvenim uslovima. No, što je važno u pripremi nenasilne akcije? Što je temeljna filozofija nenasilnog djelovanja? A kako se grupama može omogućiti da djeluju? Na praktičnom akcionom treningu polaznici će imati priliku vježbat formiranje grupe i proces donošenja odluka konsenzusom, kao i raspravljati koncepte nenasilja. Predviđamo vremenski okvir od 4 do 5 sati. | | |
| Govornice: Renate Wanier, Kerstin Deibert | | |

RADIONICE – SUBOTA, 7. JUNI, 10:00 – 12:00

| | | |
|---|---|------------|
| CPN | San dr. Martin Luther Kinga o globalnoj nenasilnoj društvenoj promjeni | 65 |
| HG-7 | Peace Academy, an initiative of Eirene and the Dutch Mennonite Peace Group (member of the International Fellowship of Reconciliation) | Nizozemska |
| Martin Luther King je zapamćen po svom govoru San. Nažalost, njegova filozofija i metode nenasilja su manje poznati. Kao njegov medijski direktor znao sam ga kao poslodavca. Tokom rata u bivšoj Jugoslaviji sam držao treninge o međureligijskom rješavanju konflikata u Bosni, Srbiji i Hrvatskoj. U ovoj interaktivnoj radionici, ovisno o željama sudionika, naglasak može biti na njegovoj osobnosti, teologiji/filozofiji ili treningu za nenasilne akcije. | | |
| Govornici: Rev. Harcourt "Harky" Klinefelter, medijski direktor za Dr. Martina Luthera Kinga, predavač o nenasilju za Dutch Peace Academy | | |
| PSJ | Cvjetni vrtovi | 221 |
| TU-2 | Snaga Žene | BiH |
| Šta je ekonomski sigurnost, koje su njeni neophodni elementi i kako je ostvarena u našem društvu? Radionica će obuhvatiti sva pitanja kroz predstavljanje pozitivnog iskustva/dobre prakse u provedbi projekta Cvjetna dolina, čiji je cilj, osim psihosocijalnog oporavka, ekonomski osnažiti ranjive grupe u regiji Srebrenice. | | |
| Govornici: Prim. Dr. Antć-Štauber Branka, predsjednica; Kovačević Šejla, ekonomistica; Jasna Piragć, ekonomistica; Amina Grbić, pravna savjetnica | | |
| CPN | Deklaracija vjernice i vjernici za mir | 84 |
| TU-3 | Vjernici iza mir | Hrvatska |
| Deklaracija Vjernica i vjernika za mir je nastala nakon 8 godina rada od strane međuvjerske grupe "Vjernici za mir" čiji su članovi iz jugoistočne Evrope. Namjera Deklaracije je definirati vrijednosti i akcije za pozitivan mir, čemu "Vjernici za mir" teže. Ovaj forum ima za cilj upoznati pojedince sa deklaracijom i pozvati ih da je potpišu. | | |
| Govornici: Ana Raffai, Amra Pandžo, Radenko Šolaja | | |
| PSJ | Društvene nejednakosti, zdravlje i nedostatak ljudske sigurnosti | 26 |
| YCG-1 | UNIALter/Les YMCA du Québec | Kanada |
| Ljudska sigurnost je usko povezana s globalnim poboljšanjem životnih uslova pojedinaca. Odnos između pristupa zdravstvenoj zaštiti i sigurnosti stanovništva će biti istraženi na dva načina; ne samo da su sukobi prepreka za pristup zdravstvenoj zaštiti, ali nedostatak univerzalnog sistema je isto bitan za održavanje pojedinaca u ranjivom stanju u vezi svog zdravlja i za održavanje nejednakosti. Korištenjem studije slučaja, raspravljat će se razne alternative u smislu njihovog potencijala za smanjenje zdravstvenih nejednakosti. | | |
| Govornici: Ana Pranjić (Univerzitet McGill i Concordia, Québec/Kanada); Catherine Habel (médecin-résident en santé publique et médecine préventive à l'Université de Montréal, Québec/Kanada) | | |

RADIONICE – SUBOTA, 7. JUNI, 10:00 – 12:00

| | | |
|---|--|------------------|
| RDP | Koraci ka pomirenju i toleranciji | 206 |
| HM-1 | UHD "PRIJATELJICE" Tuzla | BiH |
| Rat je ostavio velike i još uvijek vidljive tragove u Bosni i Hercegovini. Tragovi se prenose s koljena na koljeno, a tokom radionice ćemo pokušati predstaviti rezultate rada na pitanjima pomirenja i dijaloga o prošlosti. Rezultati su proizvod dugogodišnjeg izravnog rada s djecom i mladima u RS i FBiH. Suočavanje s prošlošću je nužan proces u BiH koji bi trebao uključiti mlađe generacije, jer samo na taj način možemo stvoriti sigurniju i bolju budućnost. | | |
| Govornici: Emina Haskić, Dalibor Lukić | | |
| RDP | Od neprijatelja do prijatelja | 10 |
| HM-3 | Building Bridges for Peace | Velika Britanija |
| Patrick Magee i Jo Berry su živi primjeri pomirenja. Patrick je bio u IRA-i i postavio bombu koja je ubila Jo-evog oca. Tokom posljednjih 13 godina, koliko rade zajedno, govorili su javno više od 130 puta. Oni dijele svoje putovanje, sa svim izazovima i shvatanjima, na način koji inspirira i osnaže druge da dotaknu vlastitu humanost. Oni će također stvoriti sigurno mjesto za pitanja i odgovore. Svaki put kad govore utiču ljudi na ljude i započinju novi razgovor o pomirenju, dijalogu, oprštanju, iscjeljenju, re-humaniziranju drugog. | | |
| Govornici: Jo Berry, Dr Patrick Magee | | |

RADIONICE – SUBOTA, 7. JUNI, 14:00 – 16:00

| | | |
|--|---|--------|
| MA | 100 godina od Prvog svjetskog rata – socijalistički antiratni pokret i ideja Balkanske federacije (1. dio, ukupno trajanje: 14.30 – 18.00) | 62 |
| ThK | Rosa Luxemburg Stiftung Southeast Europe | Srbija |
| Ideja o "Balkanskoj federaciji" se temelji na saradnji ljudi u regiji, otporu protiv kolonijalnih/imperialističkih projekata velikih sila, te u smislu socijalističkog internacionalizma protiv nacionalističkih/ekspanzionističkih projekata raznih lokalnih elita u novoformiranim balkanskim državama u 19. stoljeću, tokom Balkanskih ratova 1912/13 i tokom Prvog svjetskog rata 1914-18, i poslužiće kao pozitivan primjer anti-ratnih pokreta u cijeloj Evropi. | | |
| Govornici: Prezentacija radionice: Krunoslav Stojaković, Rosa Luxemburg Stiftung jugoistočna Evropa; Uvod: Husnija Kamberović, direktor Instituta za historiju, Sarajevo; Balkanska socijalistička tradicija i Balkanska federacija: Andreja Živković, sociolog, London, i ko-autor knjige "The Balkan Socialist Tradition and the Balkan Federation" (Revolutionary History Journal, 2003); Dimitrije Tucović i antiratna pozicija srpskih socijalista: Miloš Baković-Jadžić, sociolog, Centar za politike emancipacije (CPE), Beograd; Austrijski socijalni demokrati i Balkan prije 1914: Fritz Weber, istoričar, Austrija; Federacija socijalističkih radnika Soluna (Federacion) i Prvi svjetski rat: Yiannis Glarnetatzis, predsjednik zanatskog udruženja književnih radnika Soluna i predsjednik Zajednice grčkih prigovaratelja savjeti; Predsjedatelj: Olga Manojlović-Pintar, Institut za noviju istoriju Srbije, Beograd | | |

RADIONICE – SUBOTA, 7. JUNI, 14:00 – 16:00

| | | |
|--|---|-----------|
| RDP | Ekstremno nasilje i/ili obično nasilje | 123 |
| BKC-D1+D2 | Armes nucléaires Stop/Initiative Féministe Européenne (IFE-EFI)/ IAMFPGN (IPPNW-France) | Francuska |
| Svi oblici nasilja su povezani i međusobno osnažuju jedan drugog. Na vrhu piramide je nuklearno oružje, dok je u njenom temelju obično nasilje s kojim se svako suočava. Za feministkinje strukturalno nasilje nad ženama se treba vidjeti kao politički problem i treba se integrirati u politike država. Pokazaćemo vezu između mira i antimilitarističkog pokreta i feminističkog pokreta, da zaključimo da je zajednički rad nužda kako bi se učinkovito borili protiv svih vrsta nasilja u našem društvu. | | |
| Govornici: Dominique Lalanne (Armes nucléaires STOP), Lilian Halls-French Initiative Féministe Européenne (IFE-EFI), Abraham Béhar (AMFPGN-IPPNW, Francuska) | | |
| GWP | Kakve kulturne promjene su potrebne da bi žene vratile svoje dostojanstvo i slobodu? | 63 |
| BKC-MH | No to War - No to NATO | Njemačka |
| Nasilje nad ženama, spolna nepravda, obustava i (stidna) nevidljivost žena imaju različite uzroke u vjerskim i kulturnim tradicijama. Rat i militarizacija sa svojim urođenim hijerarhijskim strukturama i nasiljem u kome dominiraju muškarci, uništavaju postojeći "freiräume" (slobodne prostore) žena i zajednica, nestaju poštovanje i dostojanstvo ljudi. U poslijeratnim situacijama, žene su među prvima koj rade na pomirenju i izgradnji zajednice. Šta su zahtjevi za mirno, gender pravedno i nenasilno društvo. | | |
| Govornici: Dile Prekpala Krusha widows (Kosovo), Iulia Socea (Rumunija), Nuna Zvizdić (Sarajevo, BiH), Rada Borić (Centar za ženske studije u Zagrebu, Hrvatska), Claudia Haydt (IMI, Njemačka), Zilka Šiljak (Sarajevo, BiH), Nermina Trbonja (Žene u ratu, BiH), Jeannick Lepretre (delegatkinja, Movement de la Paix, France), Aurélie Royon (Movement de la Paix, Francuska), Lisa Clark (IPB nationale coalition, Italija), Yıldız Temürtürkan (Svjetski marš žena, Turska) | | |
| GWP | Konferencija Žene u ratu – Sarajevo, jun 7-8 (2. dio, trajanje: subota i nedjelja 10:00 – 18:00) | 79 |
| BKC-Gal | Žene u ratu | Mađarska |
| Predstavljanje "Žene u ratu" 2014 obilježava stotu godišnjicu početka Prvog svjetskog rata i veću vidljivost žena u oružanim sukobima. Ova obljetnica jedinstvena je prilika da se ocijeni iskustvo i posljedice rata na žene dvadeset godina nakon rata na prostorima bivše Jugoslavije, s pogledom na prošlost, kao i na sukobe koji su se događali istovremeno, naime Ruandi. Iako je fokus Bosna, primjeri mogu biti uzeti i iz drugih dijelova svijeta. | | |
| Govornice: Cynthia Cockburn (čeka se konačna potvrda); Elissa Helms, Rodni studiji na Centralno-evropskom Univerzitetu u Budimpešti, Mađarska | | |

RADIONICE – SUBOTA, 7. JUNI, 14:00 – 16:00

| | | |
|---|--|-----------|
| GWP | Uloga žene u ratu 1914-2014 | 104 |
| BKC-Sal | Žene u ratu u saradnji sa Center for Interdisciplinary Postgraduate Studies Gender Department (CIPS) | BiH |
| Akademска конференција о учествovanju јена у оруžаним сукобима представља јединствену прилику деkonstruisanja уобичајеног размишљања о улози јена у рату 1992-1995 и поновног преispitivanja položaja јена у тим и другим сукобима. Пруžit ће прилику за затварање сполног јаза повезаног са ратом, који представља један од најдоследнијих проблема у јавном мишљењу. | | |
| Govornici: Carol Mann, Sciences Po, Универзитет у Паризу; Cynthia Cockburn, Elissa Helms, Родне студије, Средњоевропски Универзитет у Будимпешти, Мађарска; Jasmina Husanović, Универзитет у Сарајеву; Aida Spahić, Универзитет у Сарајеву; Bojana Đokanović, Универзитет у Сарајеву; Nejra Nuna Čengić, Универзитет у Љубљани; Gorana Mlinarević, Goldsmiths College Универзитет Лондон; Lejla Hadžiahmić, Универзитет у Сарајеву; Ivana Dračo, Универзитет у Сарајеву; Marlène Tuininga | | |
| MA | Uloga vjerskih organizacija u pitanjima vojnih troškova | 71 |
| HB-1 | Pax Christi International; International Peace Bureau | Švicarska |
| Razvoj i razoružanje су два питања од великог значаја за човјечанство. Posmatrajući оvo kao изазов и прилику, вјерске организације покрећу кампање за разоруžање у правцу одрживог развоја. Циљ ове радionice је да олакша дијалог између партнера-истомишљеника и истражи конкретне начине сарадње на активностима које могу изазвати помијерanje глобалног војног буџета ка одрживом развоју, и заговарати постављање овог prioriteta у UN-ову агедуну 2015. | | |
| Govornici: Andrew Lane (замјеник директора QCEA, Брисел); Pat Gaffney (координатор, Pax Christi UK); Varadan Chandar (поглавар, Sri Ramanuja Trust Fund, Индија); Senad Pećanin (бивши уредник независног магажина "Dani", Босна и Херцеговина); Moderator: Paul Lansu (виши савјетник о стратегији, Pax Christi International, и допредсједник, International Peace Bureau) | | |
| CPN | Pravda za Thomasa Sankara, čovjeka mira - pravda za Afriku | 211 |
| FI-1 | Per a Pace | Francuska |
| Учествовали smo са другим организацијама у пронalaženju истине о убиству Thomasa Sankara, предсједника Burkine Faso 1983-1987. Poznajemo хуманистичке vrijednosti i univerzalne mirovne poruke u говорима Thomasa Sankara. Удруга Per a Pacae интервенира у Burkini Faso у сектору вода кроз изградњу бушеотина, образовања кроз интервенције у школама, здравља кроз дистрибуцију мрежа против комарача, као и организирањем путовања solidarnosti. | | |
| Govornici: Jacques Casamarta, предсједник Per a Pace ; Pascale Larenaudie, generalni sekretar Per a Pace | | |

RADIONICE – SUBOTA, 7. JUNI, 14:00 – 16:00

| | | |
|--|--|------------------|
| PSJ | Zagađenje okoline zbog sukoba: toksični ostaci od Prvog svjetskog rata do konflikata na Balkanu | 82 |
| FI-2 | IALANA, International Coalition to Ban Uranium Weapons (ICBUW), INES | Njemačka |
| Pažnja se danas sve više usmjerava ka dugoročnom uticaju onečišćenja životne okoline koja proizilazi iz sukoba na civilno zdravlje. Projekat Toxic Remnants of War www.toxicremnantsofwar.info je osmišljen s ciljem istraživanja razmjera kontaminacije i rizika za civile. Projekt također pokušava procijeniti da li bi se fokusiranjem na okolinu i zdravlje nakon sukoba mogao stvoriti novi zakonski mehanizam za poboljšanje lošeg stanja pravne zaštite okoliša prije i nakon sukoba. | | |
| Govornici: Andrew Garrity, Toxic Remnants of War Project; Amela Balić and Goran Šehić, Norwegian Peoples Aid, BiH; Prof. Manfred Mohr, IALANA, Njemačka | | |
| CPN | Moja porodica u Prvom svjetskom ratu | 129 |
| HG-1 | John Baruch | Velika Britanija |
| Ova radionica je osmišljena za podršku porodici, školama i lokalnom istraživanju iskustava koje su djedovi i bake imali u Prvom svjetskom ratu. Radionica za mlade će se fokusirati na resurse poticanja i podrške studentima koristeći ovaj program sa aplikacijama za mobilne uređaje, Facebook i slične nove medije kao što su Twitter i web-resursi. Radionice će razviti slične materijale za nastavnike u svakoj zemlji u kojoj je to moguće. | | |
| Govornici: John Baruch | | |
| CPN | Mir počinje sa mnom - učiti se suživotu | 52 |
| HG-2 | Global Network of Religion for Children | BiH |
| Ova radionica će pomoći učesnicima da razmisle o tome kako često njihovi stavovi mogu doprinijeti nasilju i nepravdi. Istovremeno oni će postati svjesniji svoje odgovornosti za preobraćavanje tih stavova. Učesnici će gledati unutar sebe i razmišljati o svom odnosu sa drugima. Oni će biti u mogućnosti da njeguju svoje unutrašnje ja, jačajući svoje kapacitete i mijenjajući svijet. Koristićemo metodologiju priručnika LTLT (Učiti živjeti zajedno) i kroz različite aktivnosti kao što su mandale, radosno poštovanje i papirni ždralovi, pokazati im da mir počinje s nama. | | |
| Govornici: Trenirana omladinska grupa od GNRC, BiH | | |
| CPN | Rješavanje sukoba kod mlađih ljudi | 73 |
| HG-4 | University of Louisville, KY, Department of Psychological & Brain Sciences | SAD |
| Naučite osnove izgradnje vještina za rješavanje sukoba. Radionica je namijenjena vaspitačima, onima koji rade s mlađima i poslodavcima koji rade sa osnovnim i srednjim školama, kao i fakultetima. Istražite osnovne elemente za rješavanje sukoba: afirmaciju, saradnju i komunikaciju, kroz igre, vlastito iskustvo, i igrokaze koji se mogu koristiti u radu s mlađima. | | |
| Govornici: Dr. Melinda A. Leonard and Student Team, University of Louisville, Kentucky, SAD | | |

RADIONICE – SUBOTA, 7. JUNI, 14:00 – 16:00

| | | |
|---|---|------------------|
| CPN | Neformalno obrazovanje kao sredstvo za borbu protiv govora mržnje i predrasuda | 187 |
| HG-5 | Stiftung Schueler Helfen Leben | BiH |
| CPN | Povezivanje mira i studija sukoba sa profesionalnim iskustvom | 80 |
| HG-6 | The Open University & The Archbishop Desmond Tutu Centre for War and Peace Studies, Liverpool Hope University | Velika Britanija |
| Ova radionica će uključiti učesnike radionice u istraživanju uloge Studija mira i sukoba (PCS) na univerzitetskoj razini u pripremi učesnika za izgradnju mira na terenu. Kroz olakšani proces i polustrukturirani dijalog prisutni će razmotriti temeljne kompetencije koje smatraju bitnim za rad sa problematičnim situacijama društvenih sukoba. | | |
| Voditeljica: Dr Elizabeth McDonnell, The Open University i The Archbishop Desmond Tutu Centre for War and Peace Studies, Liverpool Hope University, Velika Britanija | | |
| CPN | TV i elektronski mediji u službi promocije obrazovanja za mir i nenasilje | 41 |
| HG-7 | Pressenza International Press Agency & Run This Way | Kanada |
| Ova radionica predstavlja prostor stvoren u digitalnom svijetu za generiranje mira i nenasilja. Pressenza je elektronska međunarodna agencija u kojoj saradnici, izvjestitelji i novinari rade u decentraliziranom timu i emitiraju vijesti i događaje o miru. Pressenza nastoji stvoriti uslove za međusobnu saradnju i podršku između pripadnika sukobljenih društava. U današnjem svijetu ili dajemo događajima različito značenje, ili prihvatom mehanički proces dehumanizacije. | | |
| Govornici: Anne Farrell (Run This Way) i studenti iz Pressenza Medunarodne agencije novinarstva | | |
| PSJ | Unutrašnji/vanjski faktori/akteri u ratovima u bivšoj Jugoslaviji 1990-ih godina | 157 |
| TU-1G | Centar za slobodarska istraživanja | Švicarska |
| Radionica predstavlja obračun jugoslavenske tragedije s analizom korijena i destruktivne dinamike jugoslavenske krize, s naglaskom na razumijevanje interakcije domaćih i međunarodnih činioča – socio-ekonomskih i političkih, prošlosti i sadašnjosti – i pokazuje da rat uopšte nije bio neizbjegjan, da nije bio neodoljiva posljedica „stoljetne mržnje”, nego da su ga željele snage kojima je bio potreban za uspostavljanje moći. | | |
| Govornici: Vuk Bačanović, historičar i novinar u sedmičniku "Dani"; Catherine Samary, Professor at the University of Paris-Dauphine; Nedim Klipo, aktivista i član "Centra za slobodarska istraživanja" | | |
| PSJ | Filantrpija i volonterizam – "pioniri" socijalne pravde | 55 |
| TU-2 | Udruženje za prevenciju ovisnosti NARKO-NE | BiH |
| Trajna kampanja "Be the missing part", organizirana od strane studenata, promiče javne podrške za program "Older Brother, Older Sister" koji omogućuje marginaliziranoj djeci da ostvare sav svoj ljudski potencijal. Metodologija rada se sastoji od edukativne radionice i simulacije završnog događaja kampanje. Studenti će istaknuti razlike između filantropije i dobrotvornog davanja i objasniti kako volontiranje i filantropija mogu doprinijeti izgradnji mira i socijalne pravde. | | |
| Govornici: Hana Kočan, Edin Kopić | | |

RADIONICE – SUBOTA, 7. JUNI, 14:00 – 16:00

| | | |
|---|---|-------------|
| PSJ | Cjeloevropski pokret za demokratiju mira i rješenja | 204 |
| TU-3 | PS2 - Prague Spring 2 Network against RWE | Međunarodno |
| Postoji potreba u cijeloj Evropi za međunarodnim pokretom za mirovnu demokratiju i konstruktivna rješenja u višestrukoj krizi protiv krutosti rasizma i fašizma. Ljudi iz različitih pokreta iz svih dijelova Europe trebaju razgovarati o tome kako zaustaviti rat traženjem rješenja izgrađenih na društvenoj pravdi i ekološkoj svijesti. | | |
| Govornici: Tord Björk, Švedska; Matyas Benyik, Mađarska; Leo Gabriel, Austrija | | |
| PSJ | Pravda, politička moć i civilno društvo | 113 |
| YCG-1 | Assemblée européenne des Citoyens (AEC), Helsinki Citizens' Assembly Francuska (HCA), University of Geneva, The Balkan Investigate Reporting Network (BIRN) | Međunarodno |
| Radionica će se baviti ulogom pravde u kontekstu različitih sukoba, a raspravljaće se o odnosima između politike i civilnog društva u jamčenju odgovornosti. Sa braniteljem iz SAD-a, Guantanamo, NVO CCR (Vojna pravda); braniteljima iz Izraela i Palestine, izraelskim vojnim sudovima (politička suđenja); egipatskim pravnikom iz "Egipatske inicijative za osobnim pravima u Kairu" (Arapsko proljeće); direktoricom BIRN-a Sarajevo (tužilaštvo za ratne zločine na Balkanu). Radionici će snimati BIRN. | | |
| Govornici: Sharon Weill (Sciences Po, Pariz); Katherine Gallagher (Human rights lawyer, GTMO, Center for Constitutional Rights, New York); Anisa Sućeska-Vekić (BIRN, Sarajevo); Goran Šimić BiH; Bahaa Ezzelarab (Egyptian Initiative for personal rights', Kairo); Nery Ramati (branitelj u vojnem судu u Izraelu, Palestina) and Bassem Tamimi (bivši politički zatvorenik prema Amnesty Internationalu) | | |
| RDP | Alternativni pristupi pomirenju | 176 |
| HM-1 | European Centre for Minority Issues (ECMI) | Međunarodno |
| Cilj radionice je otvaranje rasprave o razlozima niskog nivoa uspješnosti napora pomirenja. Dok razmišljamo o njihovoj neučinkovitosti i lošim rezultatima, panel će predstaviti alternativne pristupe u kojima postoji značajan potencijal za postizanje pozitivne društvene promjene u podijeljenim društvima. Ispitivanjem slučajeva, analizom razvoja na nivou Evropske unije i međunarodnih smjerova i politika mogli bismo doći do novih ideja i političkih perspektiva. | | |
| Govornici: Dr. A. PETRICUSIĆ, viši asistent, Sveučilište u Zagrebu; Dr. E. GORDY, viši predavač, Univerzitet College London; J. ZEITOUN, menedžer projekta, ECMI Kosovo; V. MALENICA, voditelj istraživanja, Think Tank Populari, Sarajevo | | |

RADIONICE – SUBOTA, 7. JUNI, 14:00 – 16:00

| | | |
|---|--|------------|
| MA | Ukidanje nuklearnog oružja | 13 |
| ArmH | Campaign for Nuclear Disarmament (CND), IALANA, INES, IPB | Njemačka |
| Oko 17.000 nuklearnog oružja još uvijek postoji na našoj planeti. Samo mali dio toga može uništiti sav ljudski život. Uprkos dogovoru o neklearnom neširenju NPT, opasnost od širenja nuklearnog oružja i dalje postoji. Šta se može uraditi da se planeta osloboди ove zastrašujuće prijetnje 100 godina nakon prvog korištenja hemijskog oružja i oružja za masovno uništenje? Model konvencije za ukidanje nuklearnog oružja je napisan i nalazi se na stolovima međunarodne politike kao službeni dokument UN-a. Kako se može NWC implementirati? | | |
| Govornici: Reiner Braun (IALANA, Njemačka), Dave Webb (CDN, UK), Jackie Cabasso (WSLF, SAD) | | |
| MA | Stvarna vojna potrošnja u Evropi. Izgradnja mreža oko vojne potrošnje u Evropi. | 17 |
| MNS-1 | Centre Delàs d'Estudis per la Pau | Španjolska |
| U našoj radionici želimo analizirati stvarnu vojnu potrošnju u Evropi, nakon što smo izračunali da je vojni proračun u Španiji više nego dvostruko veći od onoga objavljenog u Ministarstvu obrane. Vjerojatno je u svim zemljama isti slučaj i na kraju su stvarni vojni izdaci više nego dvostruko veći od onoga što je rečeno. Želimo također iskoristiti radionicu da radimo na umrežavanju organizacija oko pitanja vojne potrošnje u Evropi. | | |
| Govornici: Članovi naše organizacije - stručnjaci za vojne potrošnje i članovi iz mirovnih nevladinih organizacija ili istraživačkih centara | | |
| MA | Američka vojna baza u Diego Garcia: prisilno premještanje stanovništva Chagos kao prava zabrinutost za čovječanstvo | 131 |
| MNS-2 | Chair of UNESCO Memoires, cultures et | Francuska |
| Dobrodošli u idilični Atol Dijega Garsije "Otisak slobode", rečeno je osoblu američke mornarice kada su stigli u Dijego Garsiju. Ono što nije spomenuto je da je Dijego Garsija jednom bio dom za 200.000 Chagosijana. Oni su silom premješteni tajnim dogовором američkih snaga, baziranih na ostrvu. Ostrvo je još uvijek u vlasništvu britanske vlade Chagozijani, a njegove porodice koje su se vratile prije pet generacija, pa onda deportovane na Mauricijus i Sejšele, se danas očajnički žele vratiti kući. | | |
| Govornici: Shailaja Baichoo, Researcher at Laboratoire Santé-Individu-Société, Université Lumière de Lyon u partnerstvu sa predsjedavajućim UNESCOvog 'Mémoires, Cultures et Interculturalité' Instituta za ljudska prava, Lyon | | |

www.versoehnungsbund.at

100 years for active nonviolence

If you want Peace, educate to Peace!

comitato italiano per una

cultura di Pace e
Nonviolenza

www.decennio.org mir-mn@serenoregis.org

RADIONICE – SUBOTA, 7. JUNI, 14:00 – 16:00

| | | |
|---|--|--------------|
| CPN | Nenasilna intervencija/nenaoružano civilno održavanje mira i sprječavanje nasilja i usmjeravanje ka nenasilnim alternativama (dio 1, trajanje: 14:00-18:00) | 57 |
| HG-3 | Centar za mir Osijek, Pax Christi International, International Fellowship of Reconciliation (IFOR), Austria, War Resisters' International (WRI), Federation for Social Defence (BSV) | Austrija/BiH |
| <p>Panel/radionica (2 sesije) osvrnut će se teorijskom i praktičnom stanju tehnike nenasilne intervencije i nenaoružane civilne mirovne akcije u nasilnim sukobima. Počet će osvrtom na inicijativu sa istraživačkog gledišta, kroz predstavnice kao NI-a/UCP-a (Nonviolent Peaceforce, iskustva iz Hrvatske, Kolumbije, Izraela/Palestine, Italije), zatim na pokušaje institucionalizacije nenasilne intervencije i Servisa civilnog mira na evropskim (EP, Evropska mreža CPS) i nacionalnim nivoima (Njemačka). Ova rasprava će biti prilika za razmjenu, kao i za pogled ka budućim kretanjima NI-a/UCP-a.</p> <p>Govornici: Rachel Julian (istraživačica mira Univerzitet Leeds), Atif Hameed (direktor programa, Nenasilni mirovni pokret), Alberto l'Abate (istraživač mira Univerzitet Firenze, aktivist i pisac), Katarina Kruhonja (dobjitnica nagrade Right Livelihood), Irmgard Ehrenberger (FOR Austrija), Manuel Quintero (EAPPI Ženeva), Christian Pfeifer (forum ZFD/CPS), Luisa Morgantini (bivša podpredsjednica EP)</p> | | |



Help us save Japan's peace constitution!

Sign the international petition: http://is.gd/save_article_9



Japanese Prime Minister Abe just publicized his plan to change the interpretation of war-renouncing Article 9 to allow the use of force overseas. If formally endorsed, the move would not only make Article 9 a dead letter, but also jeopardize the fragile peace in Northeast Asia, further escalating military tensions between Japan and China.

Article 9 acts as an international peace mechanism towards disarmament, demilitarization and a culture of peace.

Japan's peace movement needs your urgent support - for Japan's peace constitution and against Japan's rising militarism.

The Global Article 9 Campaign / Peace Boat article-9.org / peaceboat.org

RADIONICE – SUBOTA, 7. JUNI, 16:00 – 18:00

| | | |
|--|--|-------------|
| MA | 100 godina od Prvog svjetskog rata – socijalistički antiratni pokret i ideja Balkanske federacije (dio 2, trajanje: 14:30-18:00) | 62 |
| ThK | Rosa Luxemburg Stiftung Southeast Europe | Srbija |
| Ideja o "Balkanskoj federaciji" se temelji na saradnji ljudi u regiji, otporu protiv kolonijalnih/imperialističkih projekata velikih sila, te u smislu socijalističkog internacionalizma protiv nacionalističkih/ekspanzionističkih projekata raznih lokalnih elita u novoformiranim balkanskim državama u 19. stoljeću, tokom Balkanskih ratova 1912/13 i tokom Prvog svjetskog rata 1914-18, i poslužit će kao pozitivan primjer anti-ratnih pokreta u cijeloj Evropi. | | |
| Governici: | Prezentacija radionice: Krunoslav Stojaković, Rosa Luxemburg Stiftung jugoistočna Europa; Uvod: Husnija Kamberović, direktor Instituta za historiju, Sarajevo; Balkanska socijalistička tradicija i Balkanska federacija: Andreja Živković, sociolog, London, i koautor knjige "The Balkan Socialist Tradition and the Balkan Federation" (Revolutionary History Journal, 2003); Dimitrije Tucović i antiratna pozicija srpskih socijalista: Miloš Baković-Jadžić, sociolog, Centar za politike emancipacije (CPE), Beograd; Austrijski socijalni demokrati i Balkan prije 1914: Fritz Weber, historičar, Austrija; Federacija socijalističkih radnika Soluna (Federacion) i Prvi svjetski rat: Yiannis Glarnetatzis, predsjednik zanatskog udruženja književnih radnika Soluna i predsjednik Zajednice grčkih prigovoratelja savjesti; Predsjedatelj: Olga Manojlović-Pintar, Institut za noviju istoriju Srbije, Beograd | |
| GWP | Konferencija Žene u ratu – Sarajevo, juni 7-8 (3. dio trajanje: subota i nedjelja 10:00-18:00) | 79 |
| BKC-Gal | Žene u ratu | Mađarska |
| Predstavljanje "Žene u ratu" 2014 obilježava stotu godišnjicu početka Prvog svjetskog rata i veću vidljivost žena u oružanim sukobima. Ova obljetnica jedinstvena je prilika da se ocijeni iskustvo i posljedice rata na žene dvadeset godina nakon rata na prostorima bivše Jugoslavije, s pogledom na prošlost, kao i na sukobe koji su se događali istovremeno, naime Ruandi. Iako je fokus Bosna, primjeri mogu biti uzeti i iz drugih dijelova svijeta. | | |
| Govornice: Cynthia Cockburn (čeka se konačna potvrda); Elissa Helms, Rodni studiji na Centralno-evropskom Univerzitetu u Budimpešti, Mađarska | | |
| GWP | Aktivnosti žena tokom NATO samita u Walesu | 118 |
| BKC-D1 | Women network no to war - no to NATO | Međunarodno |
| 4. i 5. septembra 2014. godine održat će se naredni NATO samit u Newportu, u Walesu. NATO je prijetnja za mir i pravdu u Evropi i svijetu. Mirovni pokret planira anti-samit, demonstracije i druge akcije civilnog neposluha i mnogo više aktivnosti u Walesu oko samita. Trebamo razgovarati o tome kakve bi specifične zajedničke akcije žena trebalo održati u Walesu i drugdje, da pokažemo da žene kažu NE ratu i NE NATO-u. | | |
| Govornici: Kristine Karch | | |

RADIONICE – SUBOTA, 7. JUNI, 16:00 – 18:00

| | | |
|--|--|----------|
| PSJ | Uspoređivanje novih socijalnih pokreta počevši od primjera Bosne i Hercegovine i Ukrajine | 142 |
| BKC-MH | ORC Tuzla with HCA-HYD Turkey, ADP-ZID Crna Gora, Assemblée européenne des Citoyens (AEC), Helsinki Citizens' Assembly Francuska (HCA) | BiH |
| U posljednjih nekoliko mjeseci, u Bosni i Hercegovini i Ukrajini pojavili su se novi protestni pokreti koji se bore protiv korumpiranih elita i/ili autoritarnog režima, za transparentnost i demokratiju. Sastanak će proučiti metodologiju, zahtjeve i dinamiku bosanskih i ukrajinskih pokreta u usporedbi s drugim okolostima (Arapsko proljeće, Gezi Turska), te pokušati uvidjeti kratkoročne i dugoročne potencijale. | | |
| Govornici: Miralem Tursinović (BiH), Sasha Delemenchuk (Ukrajina), Gilbert Achcar (Libanon/Velika Britanija), Emel Kurma (Turska) | | |
| GWP | Moć žene da zaustavi rat – istorijske i aktuelne strategije za organiziranje mira | 81 |
| BKC-Sal | Wilpf/Women's international league for peace and freedom | Njemačka |
| Od svog osnivanja 1915. WILPF djeluje na međunarodnom nivou u pravcu mira s ukupnom ženskom perspektivom. Uz međunarodne delegacije, predstaviti ćemo važnu rezoluciju Ženskog kongresa 1915. godine. Osim važnosti radikalnih zahtjeva da se zaustavi rat, razgovaramo i o strategijama u današnjoj politici i sukobima koji su u toku, s ciljem da se izbjegne i spriječi rat, sprovede (tranzicijska) pravda i promiče učestvovanje žena po UN rezoluciji 1325. | | |
| Govornici: Irmgard Hofer (WILPF Njemačka + N.N.WILPF BiH); Helen Kay (WILPF Velika Britanija), Annalisa Milani (Italija) | | |
| CPN | Uloga vjere, vjerskih organizacija i izgradnja mira | 72 |
| HB-1 | Pax Christi International; Inter-Religious Council of Sarajevo; Global Network of Religions for Children | Njemačka |
| Nevladine organizacije utemeljene na vjeri su vrlo često lokalne i imaju neposredan uticaj u toj zajednici. Oni nose moralni autoritet kako bi se olakšala otvorenost mirovnih pregovora i politika koje ih prate. Zato je važno promovirati autohtonu vlasništvo spriječavanja sukoba i incijativa izgradnje mira u ranim fazama procesa. Radionica će se baviti različitim iskustvima ljudi na terenu i dovešće do zaključaka i usvajanja lekcija za budućnost. | | |
| Govornici: Amra Pandžo (direktorica, Mali koraci, Bosna i Hercegovina); Fr. Dr. Mario Bernadić (Bosna i Hercegovina); Andrew Lane (zamjenik direktora, QCEA, Brisel); Marie Dennis (kopredsjednica, Pax Christi International, SAD); Moderator: Dr. Mustafa Ali (generalni sekretar, Global Network of Religions for Children, Kenija, and član upravnog odbora, Pax Christi International) | | |

RADIONICE – SUBOTA, 7. JUNI, 16:00 – 18:00

| | | |
|--|---|-----------|
| CPN | Stoljeće prijateljskih odnosa za mir | 210 |
| FI-1 | Per a Pace | Francuska |
| Prijedlog radionica koje se potpuno uklapaju u otvoreni i prijateljski odnos između Korzike, Srbije i Balkana koji u cijelini postoji već više od jednog stoljeća. Ovo je prilika za razmjenu sa ljudima koji već više od 20 godina sa svojim organizacijama djeluju za mir, solidarnost, kulturu, pažnju ka otkrivanju drugog u svojim različitostima, i s idejom da se sukobi ostave u prošlosti. | | |
| Govornici: Jacques Casamarta, predsjednik, Per a Pace ; Pascale Larenaudie, generalni sekretar, Per a Pace | | |
| PSJ | Zahtjevi za komunalni mirovni rad | 182 |
| FI-2 | Mayors for Peace (M4P) | BiH |
| PSJ | Obrazovanje za nenasilje za osobno i društveno osnaživanje | 40 |
| FI-Lib | World Without wars & Without Violence & Run This Way | Kanada |
| U ovom radionicu ćemo predstaviti sintezu Svjetskog marša za mir i nenasilje koji se organizuje od 2009. godine kao i projekat "Run This Way" koji se rađao iz Maršovnog događaja u školama u Evropi, Sjevernoj i Južnoj Americi. Svijet bez ratova i bez nasilja je bio glavni organizator Svjetskog marša za mir i nenasilje. Učestvovalo je Stotine hiljada ljudi. "Run this way" promovira svjetsko obrazovanje za nenasilje, a svake godine učestvuje više od 15.000 studenata. | | |
| Govornici: Anne Farrell | | |
| CPN | Projekat covjecanstvo: trajni mir kroz zajednicki identitet gradana covjecanstva | 109 |
| HG-1 | United Humanity | Kanada |
| Projekt Covjecanstvo, univerzalni projekt Ujedinjenog covjecanstva ima za cilj poticati osjećaj pripadnosti našoj zajednickoj ljudskosti i jedinstvu u raznolikosti ostvarivši tri cilja: Globalni dan covjecnosti, Simbol covjecnosti i Deklaracija o covjecnosti. Ovaj projekt ce predstaviti nov Savez za covjecanstvo. Kako se to može ostvariti, a kako i vi možete biti dio toga? Dodite i sa svojim idejama i iskustvima obogatite ove ambiciozne mirovne projekate, i dajte svoj doprinos kako bi oni postali stvarnost. | | |
| Govornici: Alexandre Warnet i Raphaël Canet | | |

| | |
|---|--|
| <p style="text-align: center;">Women Action Meeting</p> <p style="text-align: center;">Saturday, 7th June BKC 4-6 p.m.</p> <p style="text-align: center;">Preparing counter- activities around the NATO-summit, September in Wales</p> <p style="text-align: center;">Invitation by the Women network of the int'l network "No to War – No to NATO"</p> | <p style="text-align: right;">"LIES PROMOTE WAR – TRUTH PROMOTES PEACE"</p> <p style="text-align: right;">June Kelly is an Independent Researcher and has a vast collection of information on major global events. June specialises in collection and distribution of alternative news on global wars and environmental issues. Watch out at the Sarajevo Peace Event 2014 for her presentation "What the Western Corporate Media Has Not Mentioned about Major Global Crises" – You will be stunned/shocked by the information in this presentation.</p> |
|---|--|

RADIONICE – SUBOTA, 7. JUNI, 16:00 – 18:00

| | | |
|--|--|--------------|
| CPN | Nenasilna intervencija/nenaoružano civilno održavanje mira i sprječavanje nasilja i usmjeravanje ka nenasilnim alternativama (2. dio, trajanje: 14:00-18:00) | 57 |
| HG-3 | Centar za mir Osijek, Pax Christi International, International Fellowship of Reconciliation (IFOR), Austria, War Resisters' International (WRI), Federation for Social Defence (BSV) | Austrija/BiH |
| Panel/radionica (2 sesije) osvrnut će se teorijskom i praktičnom stanju tehnike nenasilne intervencije i nenaoružane civilne mirovne akcije u nasilnim sukobima. Počet će osvrtom na inicijativu sa istraživačkog gledišta, kroz predstavnice NI-a/UCP-a (Nonviolent Peaceforce, iskustva iz Hrvatske, Kolumbije, Izraela/Palestine, Italije), zatim na pokušaje institucionalizacije nenasilne intervencije i Servisa civilnog mira na evropskim (EP, Evropska mreža CPS) i nacionalnim nivoima (Njemačka). Ova rasprava će biti prilika za razmjenu, kao i za pogled ka budućim kretanjima NI-a/UCP-a. | | |
| Govornici: Rachel Julian (istraživačica mira Univerzitet Leeds), Atif Hameed (direktor programa, Nenasilni mirovni pokret), Alberto l'Abate (istraživač mira Univerzitet Firenze, aktivist i pisac), Katarina Kruhonja (dobjitnica nagrade Right Livelihood), Irmgard Ehrenberger (FOR Austrija), Manuel Quintero (EAPPI Ženeva), Christian Pfeifer (forum ZFD/CPS), Luisa Morgantini (bivša podpredsjednica EP) | | |
| CPN | Mnogostruktost Bosne i Hercegovine za buducnosti Europe | 195 |
| HG-4 | "Stiftung Forum der Kulturen zu Fragen der Zeit (Heidelberg), in Kooperation mit Kult-B (Sarajevo)" | Njemacka |
| Treci dio projekta koji je podjeljen u tri djela. | | |
| CPN | Mirovne staze - otkriti mir u Evropi | 203 |
| HG-5 | Konfliktkultur | Austrija |
| Željela bih predstaviti evropski projekt "Otkriti mir u Evropi" o razvoju mirovnih staza u Berlinu, Budimpešti, Mančesteru, Parizu, Haagu, Torinu i Beču, korištenjem ovih staza za mirovno obrazovanje i izgradnju demokratije na otvorenom. Želim objasniti temeljna pitanja ovog projekta, razvoj i buduće mogućnosti koje pružaju aktivnosti staza mira. Mogli bismo inicirati proizvodnju mirovnih staza u gradovima Bosne i Hercegovine i prilagoditi iskustva iz sadašnjeg projekta u izradi sličnih aktivnosti u BiH. | | |
| Govornici: Susanne Jalka | | |
| PSJ | Mir kao uslov i mir kao kultura | 77 |
| TU-1G | Le Mouvement de La Paix | Francuska |
| Razvoj ekonomije i društvenog prosperiteta nisu moguci bez društvenog dogovora o miru. Koji su uslovi društvenog sporazuma o miru? Kakva je uloga religije, nacionalnih podjela, spolova, ili jaza generacija? Ko profitira od naših podjela i sukoba? Koje su posljedice za stanovništvo? | | |
| Govornici: Nadežda Radović, pisac iz Beograda/Srbija; Mima Popadić, aktivistkinja omladinske grupe Udara; Shura Dumanic, feministkinja i pacFl-stkinja, Hrvatska, predsjedateljica udruženja "Ženska Akcija Rijeka" | | |

RADIONICE – SUBOTA, 7. JUNI, 16:00 – 18:00

| | | |
|--|--|-------------|
| PSJ | Integracija Roma u društvu | 15 |
| TU-2 | Arbeitsgemeinschaft Frieden und Gedenken | Njemacka |
| Informirati o socijalnoj situaciji Roma i diskriminaciji protiv njih i razgovorati o tome kako bi ih integrirati u društvo. | | |
| PSJ | Zaustavljanje fašizma u Evropi | 205 |
| TU-3 | PS2 - Prague Spring 2 Network against RWE | Međunarodno |
| Ekstremizam desničara i populizam dobivaju snagu u svim dijelovima Europe. Postoji potreba za razmjenom iskustava i zajedničkim djelovanjem. | | |
| Govornici: Matyas Benyik, Madarska; Hermann Dworzak, Austrija i drugi | | |
| PSJ | Meksiko: sukob, sigurnost i izgradnja mira | 56 |
| YCG-1 | UNIVERSIDAD IBEROAMERICANA, AC./International studies department | Meksiko |
| Meksiko ne živi u miru. Globalni indeks mira stavlja našu zemlju na 133. poziciju od ukupno 163 zemalje uključene u istraživanje, stanje koje se duboko pogoršalo u posljednjih 7 godina. Sukob koji Meksiko doživljava je proizvod desetljeća strukturalnog nasilja i strukturnog nedostatka mira. Predlažemo razgovor o meksičkom slučaju kao laboratoriji u kojoj se mogu proučavati korijeni sukoba (iz nejednakosti do nedostatka učinkovitosti institucija i korupcije, od trgovine drogama do kršenja socijalne kohezije i veza). | | |
| Govornici: Martin Iñiguez, Mauricio Meschoulam, Rina Mussali | | |
| RDP | Reprezentacija mira i pravde: pozorište sjecanja u Sarajevu i Haagu | 217 |
| HM-1 | Leiden University College, Dr. Cissie Fu and Dr. Maja Vodopivec | Nizozemska |
| Ova radionice istražuje istoriju i politiku kolektivnog i kulturološkog pamcenja. Kao što se 21. stoljeće i dalje kreće između mira i sukoba i pregovara znacaj i instrumente pravde, moći pamcenja i aktivnosti sabranosti mogu stvoriti mogućnosti za razumijevanje, dijalog i pomirenje. Radionica će se približiti ka i predstaviti alternativne puteve ka miru i pravdi. | | |
| Govornici: Dr. Cissie Fu, docent, Univerzitet Leiden College; Dr. Maja Vodopivec, docent, Univerzitet Leiden College | | |
| RDP | Izazovi socijalne reintegracije djece vojnika | 27 |
| HM-2 | UNIAalter/Les YMCA du Québec | Kanada |
| Što možemo učiniti sa djecom vojnicima u postkonfliktnom razdoblju? Kako reintegrirati te mlađe žrtve u društvo koje je stanju u žalosti. Kako poštovati sjećanje na žrtve, bez ponovnog osuđivanja ovih prisilnih boraca? Pitanje izbjeglica, tražitelja azila i psiholoških poremećaja koji potkopavaju integraciju u društvo domaćina (za Kanadu). | | |
| Govornici: Alusine Bah (Univerzitet Concordia, Kanada); Catherine Habel (médecin-résident en Santé publique et médecine préventive à l'Université de Montréal, Québec/Kanada) | | |
| RDP | Suđenja za ratne zločine u Bosni i Hercegovini | 185 |
| HM-3 | Transitional Justice Association in Bosnia and Herzegovina | BiH |
| Opsežna i naučna analiza suđenja za ratne zločine u BiH i njihov uticaj. | | |

RADIONICE – SUBOTA, 7. JUNI, 16:00 – 18:00

| | | |
|---|--|-----------|
| MA | Protiv nuklearnog naoružanja | 122 |
| ArmH | ATTAC France/Coopérative de production de films DHR | Francuska |
| Film 40 mil na francuskom s engleskim titlovima, sa brojnim intervjima aktivista (francuski, nizozemski, engleski, ...), bivših ministara odbrane (Velika Britanija i Francuska), bivših generala (Francuska), odgovornim osobama Medunarodnog Crvenog Krsta, bivših pilota francuskih nuklearnih vazdušnih snaga, predsjednika medunarodne kampanje protiv mina, predstavnika evropske kampanje za ukidanje nuklearnog oružja. | | |
| MA | Razvoj međunarodnog javnog prava od 1899. godine do dana | 12 |
| MNS-1 | IALANA | Njemacka |
| Koncept s odredenim ciljevima i pristupima će biti razvijen od strane raznih podružnica IALANA tokom sljedećih mjeseci. | | |
| Govornici: Otto Jäckel, Jo Lau, Voditelj: Reiner Braun | | |
| MA | Novi strojevi za bojište: kako nova tehnologija mijenja lica rata i mogućnosti otpora | 166 |
| MNS-2 | Information Centre on Militarization (IMI), German Drone Campaign, Code Pink | Njemacka |
| "Svaka nova tehnologija mijenja okrutnost rata. U Prvom svjetskom ratu novo oružje je transformiralo ulogu udaljenosti na bojnom polju. Otrvni gas, kasnije nazvan ""viši oblik ubijanja"" je kasnije međunarodno zabranjen. Danas su bespilotne letjelice proširele polje nadzora i vojnog polja preko cijelog svijeta utičući i na nas. Cijela populacija je ""disciplinovana i kažnjena"", individualci koji se smatraju ""nenormalnim"" mogu biti eliminisani. Pridružite nam se da organizujemo prvi međunarodni akcioni dan protiv korištenja bespilotnih letjelica za ubijanje i nadzor 04. oktobar 2014." | | |
| Govornici: Thomas Mickan (German Drone Campaign & IMI), Elsa Rassbach (German Drone Campaign, Code Pink, UNAC) | | |
| CPN | Bogatstvo različitosti | 197 |
| StJo | Youth Center John Paul II. | BiH |
| Glavni cilj: učesnici će postati svjesni različitosti u susretu s raznolikost i obogatiti sebe. Radionica se sastoji od četiri dijela. Voditelji će predstaviti sudionicima šta je to raznolikost u prvom dijelu. Onda kroz radionicu će se razgovarati o našim sličnostima, ali s druge strane i razlikama. U trećem dijelu sudionici će imati priliku kroz sjednicu raspravljati o različitosti. Na kraju radionice sudionici će se dotaknuti nekih osnovnih pojmove četiri religije u BiH. | | |
| Govornici: Jasmina Popara, Jelena Grebenar i Snježana Čeho | | |

RADIONICE – NEDJELJA, 8. JUNI, 10:00 – 12:00

| | | |
|--|---|----------|
| GWP | Žene u otporu protiv militarizacije, kriminalizacije i nasilja | 188 |
| BKC-D1 | The World March of Women | Turska |
| Danas smo svjedoci da kapitalisticki patrijarhat prolazi kroz glavno restrukturiranje za održavanje trenutnog poretka tlačenja i iskoristavanja. Zahajieva i veliča iste nasilne mehanizme prvobitne akumulacije koja je postojala u nastanku kapitalizma. | | |
| GWP | Stvaranje kulture ljudskih prava na Balkanu: Evropska inicijativa pri medunarodnim institucijama za zaštitu ljudskih prava | 208 |
| BKC-D2 | Hawai'i Institute for Human Rights | Hawai'i |
| GWP | Konferencija o Ženama u ratu - Sarajevo 7-8. june (4. dio, ukupno trajanje: Subota i nedjelja, 10:00 – 18:00) | 79 |
| BKC-Gal | Women in War | Mađarska |
| Predstavljanje "Žene u ratu" 2014 obilježava stotu godišnjicu početka Prvog svjetskog rata i veću vidljivost žena u oružanim sukobima. Ova obljetnica jedinstvena je prilika da se ocijeni iskustvo i posljedice rata na žene dvadeset godina nakon rata na prostorima bivše Jugoslavije, s pogledom na prošlost, kao i na sukobe koji su se događali istovremeno, naime Ruandi. Iako je fokus Bosna, primjeri mogu biti uzeti i iz drugih dijelova svijeta. | | |
| Govornice: Cynthia Cockburn (čeka se konačna potvrda); Elissa Helms, Rodni studiji na Centralno-evropskom Univerzitetu u Budimpešti, Mađarska | | |
| GWP | Prekinuti tišinu | 202 |
| BKC-Sal | AMICA e.V. | Njemacka |
| "Prvi dio: Predstavljanje projekta tranzicijske pravde i zaštite svjedoka od strane Prijateljice i AMICA Drugi dio: Rad s emocijama" | | |
| Govornici: Lejla Redžepagić, koordinatorica projekta, Prijateljice Altaira Krvavac, koordinatorica projekta, Prijateljice Sandra Takács, menedžer regije, AMICA; Heide Serra, čelnica odnosa s javnošću, AMICA | | |
| MA | Aktivnosti BSL3-4 laboratorija: kako izbjegići „dvojaku upotrebu nauke“? | 46 |
| Goe-1 | VIROLOGIST (molecular), Rome, Italy | Italija |
| "Nakon 11. septembra u Evropi su izgrađene mnoge BSL3-4 laboratorije, ali nije lako saznati sigurnosne kriterije koji su korišteni za njihovu izgradnju. Kako razviti međunarodne i nacionalne mehanizme upravljanja, norme i regulatorne režime da bi se osiguralo da se aktivnosti u BSL3-4 laboratorijama fokusiraju na mirovne ciljeve? SAD su izgradile novu centralnu obavještajnu labaratoriju u Almati i Tblisu. Da li aktivnosti u ovim labaratorijama predstavljaju početak Hladnog rata?" | | |

RADIONICE – NEDJELJA, 8. JUNI, 10:00 – 12:00

| | | |
|--|---|------------------|
| RDP | Intenzivni dijalog nakon i tokom genocida - primjer Austrije i holokausta | 83 |
| HM-2 | The Austrian Encounter | Austrija |
| Organizacija Austrian Encounter utemeljena je na radu Dan Bar-On. Taj proces je intenzivni međuljudski dijalog skupina. Dok neke osnove istorije moraju biti dogovorene na početku, detaljna historiografija je u velikoj mjeri izbjegnuta od strane grupe, i odbačena kao nerelevantna. Temelj procesa je naučiti poznavati "drugog" dublje nego ikada prije, a često postignuti cilj je čak i "da se osjećaju kao drugi." | | |
| Govornici: | Elenore Fischer and Josef Greiner | |
| MA | Humanitarne posljedice od opasnosti nuklearnog oružja | 9 |
| FI-1 | AMFPGN IPPNW | Francuska |
| "Osim sistema zastrašivanja, nuklearno oružje ima izravne i ogromne posljedice za civilno stanovništvo. Pitanje je: Može li/Da li će Sarajevo biti meta nuklearnog oružja u budućnosti? Koja je praksa civilnih učinaka i koja je vjerojatnoča nuklearne katastrofe na Balkanu? Ova radionica je samoorganizirana od AMFPGN, ARME NUCLEAIRE STOP, Mouvement de la Paix, MAYORS FOR PEACE. Također je samofinansirana." | | |
| Govornici: BEHAR, AMFPGN, predsjednik i govornik, LALANNE arme nucléaire stop; YASUGOSHI KOMIGA, MJP, Japan | | |
| MA | Militarizam i alternative | 198 |
| FI-2 | Helsinki Citizens' Assembly-Vanadzor, chairman Artur Sakunts | Armenija |
| Cilj radionice je učesnicima predstaviti uvođenje militarizma i njegova načela, tako da oni mogu sami procijeniti militarizam i znati kriterije ocjenjivanja. Raspravlјat će se o nekoliko tema vezanih za militarizam, naročito mogući uticaj militarizma i militarizam kao izazov za demokratsku državu, formiranje demokratskih instituta i njihovo učinkovito funkcioniranje za unutrašnje i vanjske odnose; uloga oružanih snaga u demokratskoj zemlji i principi njihovog formiranja u odnosu na ostale strukture; civilne nadzorne institucije, načini i sredstva za civilni nadzor nad oružanim snagama. | | |
| Govornici: Sakunts Artur, predsjednik Helsinki Citizens' Assembly Vanadzor | | |
| PSJ | Od tragedije do prevencije: Kako zdravstvene posljedice rata mogu doprinijeti održavanju mira? | 29 |
| FI-Lib | Medact | Velika Britanija |
| Istinske zdravstvene posljedice Prvog svjetskog rata vjerovatno nikada neće biti poznate; od tada informacije o zdravstvenim troškovima sukoba su sakupljene i bitne kako bi se zadovoljile ljudske potrebe. Da li se ove informacije mogu koristiti kako bi se sprječio sukob? Nakon pionirskog rada protiv invazije na Irak, Medact je napravila studiju slučaja: procjena uticaja na zdravlje od posljedica moguće vojne akcije protiv Irana, metodologija, Medact vjeruje da bi mogao sprječiti sukob. | | |
| Govornici: Judith Cook, Marion Birch | | |

RADIONICE – NEDJELJA, 8. JUNI, 10:00 – 12:00

| | | |
|--|---|------------------|
| CPN | Izgradnja i održavanje mira, prosperiteta i lične dobrobiti u Bosni i Hercegovini | 51 |
| HG-2 | United Religions Initiative | BiH |
| Ova radionica pomoći će učesnicima da dotaknu svoju duhovnu energiju; kroz međureligijsko razumijevanje izgraditi će snagu zajednice na lokalnom nivou. Kroz četiri modula (zamišljajući, otkrivajući, stapanjući se, sastavljajući i poduzimajući akciju) sudionici će imati priliku istražiti i doživjeti idealni svijet. | | |
| Govornici: Elisabeth Lheure, Deepak Naik, United Religions Initiative | | |
| CPN | Mir i internet | 134 |
| HG-3 | Peace Union of Finland | Finska |
| U Snowdenovo vrijeme i nakon sljedećeg "Globalnog višedioničkog sastanka o budućnosti upravljanja internetom" u Sao Paulu 23-24 aprila: Da li je višedioničarstvo konačan odgovor? Da li biblioteka može upravljati internetom? Da li mirovni pokret, bibliotekari i zajednica koja se zalaže za besplatan software mogu pronaći zajednički jezik? Da li se može postići mir u svijetu sa ili bez interneta? | | |
| Govornici: Rita Freire (Ciranda, Brazil), Mikael Böök (NIGD, Finland) | | |
| CPN | Što misliš, ko si ti? | 43 |
| HG-4 | Touch of Hope/CFR Footprints | Velika Britanija |
| Ova radionica istražit će temu identiteta. Vlastiti identitet je sastavljen od niza saveznštava, neki koji su povezani sa etničkom prošlošću, a neki ne, neki sa vjerskim tradicijama, drugi ne. Sukob može nastati kada se identitet svodi na jednu pripadnost, potiče sektaške stavove, netoleranciju i može dovesti do nasilja. Ponudit ćemo ovu interaktivnu radionicu, koja će, nadamo se, biti izazovna i ugodna! | | |
| Govornici: Rev. Clice R. Fowle | | |
| CPN | Razumijevanje afričke konceptualizacije interkulturne kompetencije | 130 |
| HG-5 | UNIVERSITAT JAUME I | Španjolska |
| Potreba za učenjem i razumijevanjem o tome kako Afrikanci konceptualiziraju interkulturne kompetencije je postala sve potrebnija. | | |
| CPN | Terapija muzikom - put prema miru | 219 |
| HG-6 | Snaga Žene | BiH |
| Muzika, bilo da se pjeva ili sluša, pruža siguran prostor koji omogućava vraćanje emocionalne veze prekinute traumom. Cilj radionice je upoznati učesnike sa elementima muzičke terapije i njениh učinaka na pojedinca u smislu poticanja pozitivnog osjećaja pripadnosti, vrijednosti i ličnog zadovoljstva, kao i opšti mir i prosperitet. Potrebno je ukazati na muziku kao univerzalni medij koji promiče mir u svijetu. | | |
| Govornici: Grbić Armina, pravna savjetnica; Kovačević Šejla, ekonomistica; Jasna Piragić, ekonomistica; Almerisa Delić, učiteljica muzike | | |

RADIONICE – NEDJELJA, 8. JUNI, 10:00 – 12:00

| | | |
|--|--|----------|
| CPN | Kulturna raznolikost, uključivo društvo i globalno selo | 171 |
| TU-1G | Algerian Forum for Citizenship and Modernity | Alžir |
| CPN | Uloga muzičkih i plesnih festivala u kulturi mira | 172 |
| TU-2 | KISII University | Kenija |
| CPN | Kultura interpretacije sukoba | 173 |
| TU-3 | NYANZA SUSTAINABLE AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT PROGRAMME | Kenija |
| CPN | Jedan metak - priča i radio projekat | 174 |
| YCG-1 | Society of Nigerian doctors for the welfare of mankind - IPPNW Nigeria | Nigerija |
| "Troškovi i zdravstvene implikacije nasilja" | | |
| CPN | Metode mirnog rješavanja sukoba, posredovanje u etno-političkim sukobima | 192 |
| YCG-3 | FYCA | Armenija |
| RDP | Poštovanje različitosti i nenasilnog rješavanja sukoba u prvim godinama djeteta | 108 |
| HM-1 | Pomoć deci | Srbija |
| Opšti stav da djeca ne primjećuju razlike, ne pokazuju predrasude i nemaju diskriminatomu ponašanje je izazvan istraživanjem koje pokazuje da djeca i od tri godine dobro primjećuju razlike, jedno od šestoro djece ima negativne, diskriminatorske komentare o onima koji ne pripadaju njegovoj zajednici u segregiranim društvima. Iz toga razloga pravo vrijeme za učenje o različitostima je rano djetinstvo. | | |
| Govornici: Vasić Ljiljana, direktorka Pomoć deci (Srbija); Jones Ingrid, direktorka Partner per Femijet (Partners for children) (Albanija) | | |
| RDP | Uloga kolektivne traume u stvaranju kolektivnog identiteta i mogućnost političke zloupotrebe ove traume od strane demagoških lidera | 67 |
| HM-3 | Member of the IPPNW (Int. Physicians for the prevention of Nuclear War/Doctors in Social) | Njemačka |
| Glavni doprinos kolektivnog identiteta su kolektivne traume, koje se - i nakon dugog razdoblja "spavanja" - mogu aktivirati u određenim političkim situacijama posebno u slučaju manipulativnog zlostavljanja od strane demagoških lidera. Ove vođe se usredotočavaju na kolektivne traume, gdje je grupa u svojoj historiji postala žrtva druge grupe, čime izaziva ozbiljan strah da će još jednom postati žrtva i time mobilizira volju za odbranom grupe, tj. priprema ih da budu spremni ići u rat. | | |

RADIONICE – NEDJELJA, 8. JUNI, 10:00 – 12:00

| | | |
|---|--|----------|
| MA | 1914-2014: Evropa između rata i mira – kriza u Ukrajini i Evropska zajednička kuća | 11 |
| MNS-1 | INES, IPB, IALANA, Mayors for Peace | Njemačka |
| <p>"Prvi svjetski rat uglavnom se vodio u Evropi – velike evropske sile su vodile razorni rat za globalnu hegemoniju. 100 godina kasnije kriza u i oko Ukrajine postavlja pitanja: da li je veliki rat u Evropi opet moguć? Da li će nedavni politički potezi, uglavnom od strane zemalja članica NATO- a i Rusije, vode do novog sukoba, te da li je novi hladni rat, pa čak i ""vruci rat"" stvarna opasnost u Evropi 21. stoljeća? S kojim se izazovima Evropa susreće u promovisanju mira i održivog razvoja bez posezanja za oružanim nasiljem? Ovo su pitanja za kontroverznu debatu. Koje je uloga i budućnost Evropske unije? EU učestvuje u ratovima i međunarodnim intervencijama, a u isto vrijeme promoviše se kao ""civilna sila"" koja se bavi ""kriznim upravljanjem"". Zajedno sa SAD-om sada pojačava svoje ekonomске sankcije protiv Rusije. Koji su izazovi pred Evropom u promicanju mira i održivog razvoja, dok pribjegava oružanom nenasilju? To su pitanja za kontroverzne rasprave."</p> | | |
| <p>Speakers: Burkhard Schneider, Vision 2020 campaign of Mayors for Peace (moderator), Dr. Verdiana Grossi (Švicarska) (tbc), Reiner Braun (IPB), Pasquale Pollicastro (University of Szczecin, Poljska), NN Ukraine, Colin Archer (tbc), Ludo de Brabender (vrede vzw, Belgija)</p> | | |
| MA | Projekcija filma: „AFRICOM go home, Foreign bases out of Africa - A geopolitical documentary“ | 20 |
| MNS-2 | UNIALter/Les YMCA du Québec | Kanada |
| <p>AFRICOM GO HOME pokazuje mahinacije imperijalizma i neokolonijalizma, te kako iste uključuju elite i vojne lidere kao i organizacije civilnog društva. Poziva na ponovnu uspostavu afričkih zemalja kao i plan ubrzanja pan-afričke integracije unutar konteksta internacionalizma i policičkog svijeta koji zagovara zajedničku ljudskost radi "dobra". http://www.youtube.com/watch?v=-HLjrzVHWPM</p> | | |
| <p>Govornici: Aziz S. Fall (GRILA)</p> | | |
| MA | Novi ratovi na Bliskom Istoku | 59 |
| ThK | Rosa Luxemburg Stiftung Southeast Europe | Srbija |
| <p>Nakon "Arapskog proljeća" pojavila se velika nada u bolju budućnost za narode na Bliskom Istoku. Na kraju smo vidjeli rat u Siriji, velike napetosti u Libanu, Egiptu i drugim zemljama. Diskutovat ćemo kako doprinjeti rješenju konflikt-a i mimoj budućnosti za ovu regiju.</p> | | |
| <p>Govornici: "Mamdouh Habashi, suosnivač Egipatske Socijalističke Partije (ESP), potpredsjednik Svjetskog Foruma za Alternative (WFA) i član upravnog odbora Arapskog i Afričkog Centra za Istraživanje (AARC). Claudia Haydt, profesorica sociologije (University for Applied Sciences Carintia), članica izvršnog odbora Evropske Ljevice i Information Centre Militarisation (IMI) in Tübingen / Njemačka. Paul Lancu, Pax Christi, Belgija; Radionicom predsjeda: Erhard Crome, viši naučni saradnik u Institutu za kritične društvena analiza Fondacije Rosa Luxemburg na temu "Politika mira i sigurnost".</p> | | |

RADIONICE – NEDJELJA, 8. JUNI, 10:00 – 12:00

| | | |
|-------|--|----------|
| PSJ | Igra simulacije – Energija za mir (1. dio, ukupno trajanje: 10:00 – 18:00) | 6 |
| YCG-2 | EN-PAZ | Njemačka |

Zamislite život bez solarne energije. Zamislite da živate u zemlji, uništenoj godinama civilnog rata. Da snabdijevanje energijom ima uticaj na pitanje o miru i ratu je više ili manje nesporno. Ova igra simulacija bacit će svjetlo na pitanje hoće li obnovljivi izvori energije također igrati važnu ulogu u sprječavanju sukoba, i kako.



RADIONICE – NEDJELJA, 8. JUNI, 14:00 – 16:00

| | | |
|---|---|-----------------|
| MA | Konferencija NATO 2014: govore o miru, a računaju na rat (ukupno trajanje: 13:00 – 17:00) | 115 |
| ThK | Rosa Luxemburg Stiftung Southeast Europe, No to War - No to NATO, INES, IPB, IALANA, transform! | Srbija/Njemačka |
| Vojni savez NATO-a se širi. NATO tvrdi svoje pravo na globalne intervencije – sa ili bez mandata UN-a. Definiše obuhvatanje sigurnosnih prijetnji i time militarizira civilna područja politike, kao što su migracije, siromaštvo i klimatske promjene. U ograničenom globaliziranom svijetu, koncept vojne sigurnosti ne zadovoljava ljudske potrebe. Trebaju se primjeniti ostali oblici saradnje i drugi koncepti sigurnosti. | | |
| Govornici: Lucas Wirl, No to War – No to NATO; Joseph Gerson, American Friends Service Committee (AFSC); Dave Webb, Campaign for Nuclear Disarmament (CND); Claudia Haydt, Information Centre Militarization/ European Left; Walter Baier, transform!; Ludo de Brabander, vrede vzw., Belgija; Kristine Karch, No to NATO, Njemačka; Tobias Pflüger, Left Party Njemačka; Erhard Crome, RLS, Njemačka; Pascal Luig, IALANA; Ingeborg Breines, International Peace Bureau; Aurelie Royon, Mouvement de la Paix; Nedim Klipo, Centar za slobodarska istraživanja Sarajevo; Vuk Bačanović, Urednik magazina Dani, Sarajevo; Reiner Braun, IALANA, International Peace Bureau | | |

RADIONICE – NEDJELJA, 8. JUNI, 14:00 – 16:00

| | | |
|--|---|-------------|
| GWP | Žene u ratu, danas i u prošlosti, žrtve, ali i akteri | 106 |
| BKC-D1 | World March of Women | Francuska |
| Žene (i njihova djeca) bile su glavne žrtve u posljednjim evropskim ratovima i iz sadašnjeg ekonomskog rata u ime strogosti. One su isto i glavne (nepotvrđene) snage u protestima protiv rata i u inicijativama za mir. | | |
| Govornici: Cynthia Cockburn, Christine Vandendaelen | | |
| GWP | Uticaj unutrašnjih sukoba na živote žena u Bangladešu | 179 |
| BKC-D2 | Comilla University | Bangladeš |
| GWP | Konferencija o Ženama u ratu - Sarajevo 7-8. juni (dio 5, ukupno trajanje: subota i nedjelja 10:00-18:00) | 79 |
| BKC-Gal | Women in War | Mađarska |
| Predstavljanje "Žene u ratu" 2014 obilježava stotu godišnjicu početka Prvog svjetskog rata i veću vidljivost žena u oružanim sukobima. Ova obljetnica jedinstvena je prilika da se ocijeni iskustvo i posljedice rata na žene dvadeset godina nakon rata na prostorima bivše Jugoslavije, s pogledom na prošlost, kao i na sukobe koji su se dogodali istovremeno, naime Ruandi. Iako je fokus Bosna, primjeri mogu biti uzeti i iz drugih dijelova svijeta. | | |
| Govornici: Cynthia Cockburn (čeka se konačna potvrda); Elissa Helms, Rodni studiji na Centralno-evropskom Univerzitetu u Budimpešti, Mađarska | | |
| GWP | Žene za mir | 87 |
| BKC-Sal | SHGF "Krusha e Vogel" | Kosovo |
| Iskustva nevladine organizacije "Krusha e Vogel" | | |
| CPN | Gradovi nisu mete! Koristeći stogodišnjicu Prvog svjetskog rata pokažimo sve poštati rata, posebno oružja za masovno uništenje | 102 |
| CH-M4P | Mayors for Peace (M4P) | Međunarodno |
| S razvojem modernih oružja za masovno uništenje i drugih tehnološko-naprednih ratnih strojeva, gradovi sve češće postaju ratišta. Prije Prvog svjetskog rata, vojne žrtve bile su brojčano veće u poređenju s civilnim žrtvama (deset naprema jedan), a do Drugog svjetskog rata ovaj se omjer preokrenuo: deset civila za svakog vojnika. Posljedica toga je da su gradovi sve češće žrtve poštasti rata. Ako je organiziran, zastupnik grada, odnosno gradonačelnik, može suzbiti uticaj vojske, pa čak ojačati poštivanje međunarodnog prava. | | |
| Govornici: Jan Durnez, Mayor of Ypres, Belgija: Komemoracija Prvog Svjetskog rata: trodnevna konferencija gradova na godišnjicu gasnog napada na Ypresa, 22-24 aprila 2015. Matthias Breyne, 2020 Vision Campaign Direktor sekretarijata: Dokumentiranje stoljeća napada na gradove: Radna skupina Wikipedie o gradovima u Prvom svjetskom ratu. Josip Mayoral-Antigas, gradonačelnik grada Granollers, Španija: Španski građanski rat i uticaj zračnih napada na gradove. Jasmina Bajlo, savjetnica gradonačelnika grada Biogradna Mura, Hrvatska: Etničko čišćenje i napadi na gradove tokom raspada bivše Jugoslavije. (čeka se konačna potvrda nekih od govornika) | | |

RADIONICE – NEDJELJA, 8. JUNI, 14:00 – 16:00

| | | |
|--|--|------------|
| CPN | Ibrahim Rugova i nenasilni pokreti na Kosovu | 137 |
| FI-1 | Mouvement pour une Alternative Non-violente | Francuska |
| Djelovanje Ibrahima Rugove i nenasilnog pokreta na Kosovu su izvanredne istorijske baštine za pojavu tradicije i kulture nenasilja u Evropi. | | |
| PSJ | Kada se sigurnost sretne se sa socijalnom sigurnosti: socijalna politika u post-konfliktnom određivanju | 158 |
| FI-2 | United Nations Research Institute for Social Development | Alžir |
| Sukobi se sve više dešavaju unutar država i urbanih sredina, a procjenjuje se da civilni čine 90% žrtava unutar državnih sukoba, ostavljajući značajne fizičke i psihološke učinke i razaraju ekonomsku i društvenu infrastrukturu. | | |
| CPN | Usporedba nenasilne akcije sa oružanom borbom za političke promjene | 154 |
| FI-Lib | United Nations Children Fund (UNICEF) | Pakistan |
| Natjerati na pozitivne i održive političke promjene. | | |
| CPN | Obrazovanje za mir i nenasilje | 91 |
| HG-1 | Coordination internationale pour une Culture de non-violence et de paix | Francuska |
| Izgradnja kulture nenasilja i mira, obrazovanje o nenasilju i miru su glavna pitanja na svim kontinentima. Kako djeca i odrasli mogu otkriti i živjeti nenasilje i mir u školi i u porodici? Kako razvijati ovo obrazovanje u raznolikom i vrlo različitom društveno-kulturnom kontekstu? | | |
| Govornici: Victoria Barrès, Udrženje Montessori Internacional (SAD/Francuska); Christian Renoux, Coordination pour l'éducation à la non-violence et à la paix (Francuska); Zaira Zafarana, Comitato italiano per una cultura di nonviolenza e di pace (Italija); Al-Moctar Garba, Coordination nigérienne pour l'éducation à la non-violence et à la paix (Niger) | | |
| CPN | "Ne pobijediti rat - ali mir" - Strategija za kulturu mira u 21. stoljeću (drugi dio) | 193 |
| HG-3 | Society Culture of Peace - Gesellschaft Kultur des Friedens | Njemacka |
| Predstavićemo kampanju "Transformacija američkog zapovjedništva u Africi AFRICOM i EUCOM-a u Stuttgart (Njemačka) u središte kulture mira". AFRICOM je vojna baza koja ima ključnu ulogu u američkom tajnom ratu bespilotnim letjelicama u Africi i na Bliskom istoku. Planiran je međunarodni dan akcije protiv bespilotnih letjelica, proizvodnje oružja, trgovackih i vojnih baza. Razmijenit ćemo ideje o ekonomiji mira umjesto ekonomije rata. | | |
| Govornici: Henning Zierock (Njemačka, Kultura mira), Sissy Vovou (Alter Summit, Grčka), Aziz Fall (Kanada, Solidarnost za Afriku, Inicijative protiv AFRICOM), Heike Hänsel (Član parlamenta, Njemačka) | | |
| CPN | Potreba učestvovanja mladih u izgradnji mira | 165 |
| HG-4 | United Network of Young (UNOY) Peacebuilders | Nizozemska |

RADIONICE – NEDJELJA, 8. JUNI, 14:00 – 16:00

| | | |
|---|--|------------|
| CPN | Istražiti ulogu pozorišta kao model transformativnog mirovnog obrazovanja u post-genocidnoj Kambodži | 2 |
| HG-5 | University of Tasmania, Faculty of Education | Australija |
| Studija se bavi korištenjem pripovijedanja kao sredstva za mirovno obrazovanje i transformaciju sukoba s ciljem promicanja konstruktivnog mirovnog angažmana kroz nenasilni pristup za međusobno razumijevanje, jednopravnosti i poštovanje u odnosima među mladima sukobljenih strana na jugu Thailanda. Takav način potiče samo-transformaciju i interkulturalni dijalog i time pridonosi razvoju kulture mira i društvene promjene. | | |
| Govornici: Erna Anjarwati, PhD kandidatica Fakulteta za obrazovanje, Univerzitet Tasmania, Australija | | |
| CPN | Projekat SIMBIOZA – e-pismenost, medugeneracijski dijalog, pomirenje (privremen) | 184 |
| HG-6 | Zavod Ypsilon | |
| PSJ | Evropska integracija ili dezintegracija? I blagostanje i prosperitet ili socijalna nesigurnost? | 120 |
| TU-1G | Assemblée européenne des Citoyens (AEC), Helsinki Citizens' Assembly France (HCA) | Francuska |
| Evropska integracija bila je obećanje zajedničkog blagostanja. Politike koje su zastupane od strane različitih evropskih institucija pridonose tom blagostanju (Evropska unija, Evropska središnja banka, glavne evropske vlade, Međunarodni monetarni fond, itd.). Ili povećavaju nejednakosti i socijalne nesigurnosti? Potiču li one integraciju ili periferalizaciju nekih sektora, nekih regija u Evropi i prenose ih na svoje istočne i južne susjedstvo? | | |
| Govornici: Bernard Dreano (AEC, Francuska), Mary Kaldor (LSE, Velika Britanija), Igor Sticks (Balkan Social Forum, Hrvatska), Ognan Minchev (IRIS, Bugarska), Ahmet Insel (HYD, Turska), Igor Milosevic (Zid, Crna Gora), Fausto Durante CGIL (Italija), Sergio Bassoli (Rete della Pace-Italija) | | |
| PSJ | Učenje i socijalna pravda: nastavni plan ljudskih prava za kreativne socijalne promjene u školama i društvu | 34 |
| YCG-1 | Hawai'i Institute for Human Rights | SAD |
| Obrazovanje za nenasilje i mir | | |
| PSJ | Igra simulacije – Energija za mir (2 dio, ukupno trajanje: 10:00 – 18:00) | 6 |
| YCG-2 | EN-PAZ | Njemačka |
| Zamislite život bez solarne energije. Zamislite da živate u zemlji, uništenoj godinama civilnog rata. Da opskrba energijom ima uticaj na pitanje o miru i ratu koje je više ili manje nesporno. Ova igra simulacija će baciti svjetlo na pitanje hoće li obnovljivi izvori energije također igrati važnu ulogu u sprječavanju sukoba, i kako. | | |
| PSJ | Očuvanje nacionalnog jedinstva | 170 |
| YCG-3 | Algerian Forum for Citizenship and Modernity | Francuska |

RADIONICE – NEDJELJA, 8. JUNI, 14:00 – 16:00

| | | |
|--|--|------------|
| RDP | Djelovanje protiv neznanja i mržnje: "grassroots", sportsko-baziran program na Kipru | 159 |
| HM-1 | International Center for Sport, Research and Development | Kipar |
| Pomirenje i suočavanje s prošlošću | | |
| RDP | Priče u glini | 223 |
| HM-2 | Udruženje TAKO | BiH |
| „Priče u glini“ je lončarska radionica u kojoj svaki učesnik donosi svoju priču ili glediše kroz glinu, materijal koji ima prekrasnu sposobnost pretvaranja ljudske patnje u radost. Rad sa glinom će omogućiti učesnicima da zamjene svoje osjećaje ljutnje, tuge, zburjenosti ili frustracije sa osjećajem mira, radosti i razumijevanja drugih i nas samih. | | |
| Govornici: Tatjana Kovačević-Vidović, predsjednica udruženja TAKO, dizajnerica produkta i umjetnica glinom. | | |
| RDP | Moja priča: Kako odabrat mir | 230 |
| FCC | CRS – PRO-Future | BiH |
| Moja priča: Kako zajedno odabrat mir je rasprava o ratu u Bosni i Hercegovini između 1992 i 1995 iz jedinstvene perspektive. Tokom jednoisposatne rasprave, tri člana udruženja ratnih logoraša, porodice nestalih i ubijenih, a ljudi s PTSP-om iz rata, govorit će o svojim ličnim iskustvima bez obzira na njihovu nacionalnu, etničku ili vjersku pripadnost, kao i svojim predratnim i sadašnjim pogledima na rat, život i mir. | | |
| PSJ | Kako poučavati atentat na Franza Ferdinanda u Sarajevu na multiperspektivni, aktivni i zanimljiv način? | 144 |
| HM-3 | EUROCLIO – European Association of History Educators | Nizozemska |
| Obično se istorija uči s vrha prema dnu, pamte se činjenice, ali trebala bi se učiti na aktivniji i življiji način. | | |
| MA | Alternative vojsci i ratu – koncepti odbrane i održanja mira na civilnoj osnovi | 96 |
| ArmH | Federation for Social Defence (BSV)/War Resisters' International (WIR) | Njemačka |
| Da bi se nadвладao rat, potrebno je razviti alternative određenim funkcijama koje vojska preuzima danas. Pogotovo su dva koncepta vrijedna razmatranja: civilno-utemeljena odbrana (društvena odbrana) kao alternativa vojnoj odbrani, civilno održavanje mira kao alternativa zaštiti građana u situacijama rata i nasilja, bez posezanja za oružjem. Radionica će predstaviti ta dva pojma i njihove temeljne principe nenasilne akcije. | | |
| Govornici: Dr. Christine Schweitzer | | |
| MA | Ljudska sigurnost | 169 |
| MNS-1 | PACE-NEPAL | Nepal |
| Ljudska prava; pravda spolova; mir; ekonomija; sigurnost hrane, zdravlja i razvoja: alternative za nacionalnu sigurnost | | |

RADIONICE – NEDJELJA, 8. JUNI, 14:00 – 16:00

| | | |
|--|--|--------|
| MA | Uloga stranih vojnika na lokalnom ratištu | 28 |
| MNS-2 | UNIAalter/Les YMCA du Québec | Kanada |
| <p>Fenomen stranih vojnika je postao raširen jer su nastajali novi konteksti asimetričnog ratovanja. Zemlje koje su potencijalno danas pod uticajem povratka mladih boraca su povećale njihove mјere zaštite, kao što je slučaj u Kanadi sa novim zakonom o državljanstvu. Medutim, šta ako bismo izabrali prevenciju umjesto toga? Odakle se ti mlađi rađaju? Zašto su odlučili uzeti oružje u korist uzroka koji nisu u vezi s njihovim životima?</p> <p>Govornici: Sandra Barancira (UQO – Observatoire de l'actualité internationale, Kanada); Francesca Valenti (Univerzitet McGill/YMCA, Kanada)</p> | | |

www.paxchristi.de


We stand firm to achieve
peace without weapons

RADIONICE – NEDJELJA, 8. JUNI, 16:00 – 18:00

| | | |
|--|--|-----|
| GWP | Društvena konstrukcija rodnih uloga | 220 |
| BKC-D1 | Snaga Žene | BiH |
| <p>Cilj radionice je upoznati polaznike s konceptom spola (kroz uspostavu razlika između spola i roda), i način na koji naše društvo vidi ulogu žena i muškaraca. Radionica će se realizirati kroz nekoliko koraka: Vježba – „Misija planeta Zemlja“, razmišljanje o vježbi, razlike u govoru i ponašanju žena i muškaraca, društvene konstrukcije rodnih uloga i rasprave.</p> <p>Govornici: Sanja Petrović, psihologinja; Sabina Duman, psihologinja</p> | | |

RADIONICE – NEDJELJA, 8. JUNI, 16:00 – 18:00

| | | |
|---|--|-------------|
| GWP | Konferencija o Ženama u ratu - Sarajevo 7-8. june (6 dio, ukupno trajanje: Subota i nedjelja, 10:00 – 18:00) | 79 |
| BKC-Gal | Women in War | Mađarska |
| Predstavljanje "Žene u ratu" 2014 obilježava stotu godišnjicu početka Prvog svjetskog rata i veću vidljivost žena u oružanim sukobima. Ova obljetnica jedinstvena je prilika da se ocijeni iskustvo i posljedice rata na žene dvadeset godina nakon rata na prostorima bivše Jugoslavije, s pogledom na prošlost, kao i na sukobe koji su se događali istovremeno, naime Ruandi. Iako je fokus Bosna, primjeri mogu biti uzeti i iz drugih dijelova svijeta. | | |
| Govornici: | Cynthia Cockburn (čeka se konačna potvrda); Elissa Helms, Rodni studiji na Centralno-evropskom Univerzitetu u Budimpešti, Mađarska | |
| GWP | Oružje za analizu i transformaciju konfliktnih odnosa | 201 |
| BKC-Sal | Modus Operandi for conflict transformation | Francuska |
| Modus operandi je upitao 7 organizacija koje rade na miru da razmisle o svom iskustvu na terenu i šematski prikažu svoj pristup, s ciljem razvijanja inovativnih analitičkih oružja. Pitanje je kako graditi konstruktivne odnose većine pristupa kao što su dio problema u sukobu, ali i ključ za njihovo rješenje. Tokom radionice ćemo zajedno proučiti rad ovih organizacija na odnosima između zaraćenih strana. | | |
| Govornici: Claske Dijkema, koordinator | | |
| CPN | Izabrani zvaničnici i civilno društvo: zajedničko promoviranje mira | 103 |
| CH-M4P | Mayors for Peace (M4P) | Medunarodno |
| Političari traže podršku birača prije svakih izbora, ali koliko dosljedno rade s organizacijama iz civilnog društva u promicanju mira? Članovi organizacije Gradonacelnici za mir i Parlamentarci za neširenja nuklearnog oružja i razoružanje zalažu se za mir samim učlanjivanjem u ove organizacije. Ali potrebna im je podrška iz civilnog društva kako bi razoružanje i mir dobili veliki prioritet. | | |
| Govornici: Paul Schneider, Hanover City Official, Njemačka: Mayors for Peace Flag Day. Aaron Tovish, direktor 2020 Vision Campaign: Cities' World Peace Calendar. Lisa Clark, učesnica kampanje 2020 Vision Campaign i članica PNNDa, Italija: Biking for Peace i druge samoinicijative aktivnosti građana. Alyn Ware, globalni koordinator PNNDa, Novi Zeland: Primjeri saradnje parlamentata i organizacija iz civilnog društva. (čeka se potvrda svih govornika) | | |
| MA | Razoružanje i razvoj – Art 26 | 98 |
| Goe-2 | Le Mouvement de La Paix | Francuska |
| Ova radionica će predstaviti odnos između iznosa novaca koji se ulaže u vojne troškove i manjka ulaganja u međunarodne programe saradnje koji bi trebali pomoći zadovoljiti potrebe ljudi, uprkos usvajanju članka 26. petog poglavљa Povelje UNA i usvajanju kulture mira i nenasilja. | | |
| Govornici: Du Souich, Co Président; Cédric Dumarais; Colin Archer (International Peace Bureau), Roland Weyl (Association internationale des jurists démocrates) | | |

RADIONICE – NEDJELJA, 8. JUNI, 16:00 – 18:00

| | | |
|--|--|-----------|
| MA | Zaustavite trgovinu oružjem | 54 |
| HB-1 | pax christi - Deutsche Sektion | Njemačka |
| Ova radionica želi predstaviti sve oni koji djeluju protiv trgovine oružjem u svojim zemljama. Počet ćemo sa kratkim uvodom o aktivnostima njemačke kampanje "Aktion Aufschrei - Stoppt den Waffenhandel"/"Za Boga miloga - zaustavite trgovinu oružjem" i našim planovima za sljedeće godine. Dat ćemo pogled na strukturu trgovine oružjem prije 100 godina. U drugom dijelu radionice želimo saznati više o svojim idejama i iskustvima, a zatim razgovorati o mogućoj saradnji. | | |
| PSJ | Ko simulira nesigurnost u afričkim sukobima; primjeri iz Južnog Sudana, DR Kongo, Srednjoafričke Republike | 227 |
| FI-1 | Jelena Aparac | Francuska |
| Sukobi u Africi potaknuti su ekonomskim interesima velikih sila. Neka istraživanja su pokazala vezu između činjenice da je zemlja bogata prirodnim resursima i rizika za nastanak civilnog rata. Nedavni primjeri iz Južnog Sudana, DR Kongo i Srednjoafričke Republike dokaz su za to. Nakon rada u svim tim zemljama kao humanitarna radnica, i pisanje doktorske disertacije na ovu temu, bit će u mogućnosti predstaviti studiju slučaja o najnovijim dogadjajima i zašto se zapadnim zemljama proces balkanizacije čini kao savršena ideja. | | |
| Govornici: Jelena Aparac, pravni savjetnik za međunarodno humanitarno pravo organizaciji Doctors without Borders, doktorant međunarodnog prava, Cedetim | | |
| PSJ | Svjetski socijalni forum: priprema za Tunis (2015) i Montréal (2016) | 111 |
| FI-Lib | United Humanity WSF 2016 - Quebec Facilitation Group | Kanada |
| World Social Forum je jedinstven proces koji ima važnu ulogu u uspostavi globalnog civilnog društva, te u organiziranju i povezivanju društvenih pokreta širom svijeta. Kakva je istorija ovog mladog procesa? Kako je organiziran? Kakvi su odnosi između globalnih, lokalnih i tematskih foruma? Koji su procesiiza WSF-a? Na temelju praktičnog iskustva, ova radionica će doprinijeti bacanju svjetla na ono što je WSF, šta donosi buducnost, a posebno u vezi 2015 WSF u Tunisu i 2016 WSF u Montrealu (Quebec, Kanada). | | |
| Govornici: Raphaël Canet i Alexandre Warnet | | |
| CPN | Kultura mira viđena kao zajedničko javno dobro: uloga multi-akterske suradnje u rješavanju situacije sukoba | 139 |
| HG-1 | Ecole de la paix | Francuska |
| Od želje evropskih naroda za „nikad više“ i izolacionističkih pokreta kao odgovora na strahote masivnog rata industrijskog doba, kultura mira je rasla i razvijala se sa svakim izljevom nasilja. Svaka kriza je djelovala kao korak međunarodne zajednice okupljene oko potrage za mirovnim načinima, putevima i metodama kako bi pronašli put ka nenasilnom međunarodnom društvu. Kultura mira odrazit će se u sastavu ovog panela. | | |
| Govornici: Gal Hugues de Courtivron, bivši zapovjednik FORPRONU | | |

RADIONICE – NEDJELJA, 8. JUNI, 16:00 – 18:00

| | | |
|--|---|------------------|
| CPN | Investiranje u naše zajednice kao građana čovječnosti | 23 |
| HG-2 | UNIAfter/Les YMCA du Québec | Kanada |
| Kako pomoći mladima da razviju osjećaj za odgovorno građanstvo, sa naglaskom na ekološke vrijednosti, pacifizam, solidarnost i demokratiju, kako bi promovirali njihovo praktično učestvovanje u akcijama, školi, zajednici i svijetu. | | |
| Govornici: Jacqueline Romano-Toramanian (Établissements verts Brundtland EVB-CSQ) | | |
| CPN | "Ne pobijediti rat - ali mir" - Strategija za kulturu mira u 21. stoljeću (drugi dio) | 194 |
| HG-3 | Society Culture of Peace - Gesellschaft Kultur des Friedens | |
| Radionica u Sarajevu organizacije „Kultura mira“ bit će o tri stvari: Projekcija filma (dostupan na engleskom, njemačkom ili francuskom jeziku): Africom go home, all foreign bases out of Africa; Rasprava o ratovima 21. stoljeća, inteligencija bespilotnih letjelica (okrugli sto sa govornikom i otvorenim mikrofonom) itd.; Akočja: Pitati za uklanjanje Africom baze u Štutgartu, i njezina zamjena s Međunarodnim mirovnim centrom. | | |
| Govornici: Henning Zierock (Njemačka, Kultura mira), Sissy Vovou (Alter Summit, Grčka), Aziz Fall (Kanada, Solidarnost za Afriku, Inicijative protiv AFRICOM), Heike Hänsel (Član parlamenta, Njemačka) | | |
| CPN | Medijacija u pastirsкој brizi. Posebna forma medijacije za nove odnose | 66 |
| HG-4 | Peace Academy, an initiative of Eirene and the Dutch Mennonite Peace Group (member of the International Fellowship of Reconciliation) | Nizozemska |
| Medijacija je nenasilan način rješavanja sukoba. Dok tradicionalna medijacija pokušava doći do rješenja problema prihvativog za sve, pastirska briga ide dalje i pokušava donijeti ozdravljenje, pomirenje i novi odnos. U ovoj interaktivnoj radionici ćete naučiti neke od temeljnih vještina. Da biste doživjeli kako se to radi, koristićemo stvarne slučajeve. Bio sam osnivač i direktor nizozemskog programa medijacije i koautor knjige "Medijacija u pastirskoj brizi". | | |
| Govornici: Annelies Klinefelter, M.A. - direktorica i predavateljica na Nizozemskoj Akademiji za mir | | |
| CPN | Sluge Boga | 147 |
| HG-5 | Just Peace Initiatives | Pakistan |
| O političkom, nenasilnom pokretu „Crvene košulje“ sljedbenika Bacha Khan u Pakistanu. | | |
| CPN | Umjetnost mirovorstva | 168 |
| HG-7 | Projecting Peace, USA | Velika Britanija |
| Analizirati kreativne procese mirovorstva | | |

RADIONICE – NEDJELJA, 8. JUNI, 16:00 – 18:00

| | | |
|--|---|-------------|
| PSJ | Evropska integracija ili dezintegracija? II Evropa kao faktor za mir i demokratiju? | 121 |
| TU-1G | Assemblée européenne des Citoyens (AEC), Helsinki Citizens' Assembly France (HCA) | Francuska |
| Da li Evropska unija zaslužuje Nobelovu nagradu za mir? Od stvaranja Vijeća Evrope 1948. godine, evropska integracija je od kraja Drugog svjetskog rata doprinijela miru. Ali nije sprječila ratove koji su doveli do raspada Jugoslavije, ili nije bila u mogućnosti doprinijeti pravednom i trajanom miru u svom susjedstvu na Bliskom istoku, Kavkazu i u Africi. Uspostavljanje vladavine prava, produbljivanje demokratije, i borba protiv korupcije su vodeća načela evropskih politika. | | |
| Govornici: Lola Schuman (Migreurop, Francuska), Hela Yousfi (Tunis), Sasha Delemechuk (Ukrajina); Isabella Sarksian (Armenija), Arzu Abdulayeva (Azerbajjan), Srđan Dizdarević (BiH) | | |
| PSJ | Mir i ljudska sigurnost | 97 |
| TU-2 | International Club for Peace Research | Medunarodno |
| MIR I LJUDSKA SIGURNOST. Sukobi i krize razaraju narode i živote, i koče ekonomski razvoj. Od Haitija, CAR-a, Afganistana, Sirije izazov je i potreba pretvoriti sukob u saradnička rješenja i osigurati ljudsku pravdu i vladavinu prava. Transparentnost, mobilizacija građana, funkcioniranje tržista i odgovornost vlade su kritične za izgradnju trajnog mira. | | |
| Govornici: Ambe Roseline Ngwine, Kameni Nadiane Tiale | | |
| PSJ | Radna snaga i zajednica: Snažni protesti! Potencijalne alijanse? | 186 |
| TU-3 | Kirsten Snow Spalding | BiH |
| U februaru 2014. godine protesti u Tuzli su počeli kao radni protesti – potaknuti otpuštanjima, zatvaranjem fabrika i nepoštenom praksom rada. Kada su se protesti proširili na lude koji nisu radnici u sindikatima, fokus protesta se pomaknuo na ono što je loše u ekonomiji, što nije u redu s političkim sistemom, na ono što bi se trebalo promjeniti u srži društva, tako da bi svi u Tuzli mogli živjeti u prosperitetu. Koji je potencijal ovog građanskog foruma da se organizira kao radna i društvena koalicija za stvarne promjene? | | |
| Govornici: Kirsten Snow Spalding | | |
| PSJ | Istraživačka studija: uključenost unakrštene zajednice Bosne i Hercegovine: Preliminarni rezultati | 76 |
| YCG-1 | University of Louisville, KY, Department of Psychological & Brain Sciences | SAD |
| Prezentacija empirijskog istraživanja Bosne i Hercegovine (dr. Melinda A. Leonard i Branka Damjanović, Sveučilište u Louisville, Kentucky, SAD-a i dr. Goran Šimić, Udruga za tranzicijsku pravdu u BiH.): Istraživanje je provedeno u Bosni i Hercegovini, a bilo je namijenjeno ispitati na psihosocijalne procese vezane za izgradnju mira, tranzicijsku pravdu, i transformacije sukoba, kao što se odnosi na uključenost unakrštene zajednice i poboljšanje odnosa između skupina unutar BiH. | | |
| Govornici: Dr. Melinda A. Leonard and Branka Damjanovic, University of Louisville, Kentucky, USA, Dr. Goran Šimic, Association for Transitional Justice in BiH | | |

RADIONICE – NEDJELJA, 8. JUNI, 16:00 – 18:00

| | | |
|---|---|----------|
| PSJ | Igra simulacije – Energija za mir (3. dio, ukupno trajanje: 10:00 – 18:00) | 6 |
| YCG-2 | EN-PAZ | Njemacka |
| Zamislite život bez solarne energije. Zamislite da živite u zemlji, uništenoj godinama civilnog rata. Da snabdijevanje energijom ima uticaj na pitanje o miru i ratu koje je više ili manje nesporno. Ova igra simulacija će baciti svjetlo na pitanje hoće li obnovljivi izvori energije također igrati važnu ulogu u sprječavanju sukoba, i kako. | | |
| CPN | ArtsBridge: Proslava raznolikosti i međuovisnosti na Kavkazu | 181 |
| YCG-3 | Forum for the 21st Century Leaders | Armenija |
| RDP | Vjerovanja mladih u društvu sa sukobima i uloga obrazovnog sistema | 160 |
| HM-1 | International Center for Sport, Research and Development | Kipar |
| Pomirenje i suočavanje s prošlošću, kultura mira i nenasilja | | |
| RDP | „Šta nosimo u našim koferima? Pustite svoju prošlost postajući prošlost“ – Psihodrama o radu na suočavanju s prošlošću, ličnim i kolektivnim traumama i kako krenuti u produktivniju buducnost | 224 |
| HM-2 | Association for Integrative Psychotherapy "Psychodrama" | |
| Mržnja proizlazi iz straha, a strah proizlazi iz traume, čak i u sljedećim generacijama. Psihodrama je snažna terapija, odlična za ocjenjivanje pojedinačnih i kolektivnih strahova i suočavanje s prošlošću, ne samo verbalno, ali i razbijanjem straha na dubljem nivou individue, s posebnom pažnjom usmjerrenom na dobrobit i sigurnost učesnika. Područje Balkana je teško traumatizirano, i bez psihološkog suočavanja s prošlošću, teško je krenuti prema pomirenju. | | |
| Govornici: Majstorović Tihana, saosnivačica Asocijacije, psiholog i terapeut psihodramom; Minja Leko, saosnivačica Asocijacije, magistar socijalne psihologije i terapeut psihodramom | | |

No to War – No to NATO

Nein zum Krieg – Nein zur NATO | Non à la Guerre – Non à L'OTAN | No a la Guerra – No a la OTAN

NATO 2014: IT TALKS OF PEACE BUT WAGES WAR

Sunday 8th June, 13:00-17:00, at Kamerni Teatar 55, ulica M. Tita 56/I

INTERNATIONAL COORDINATING COMMITTEE NO TO WAR - NO TO NATO MEETING

Monday 9th June, 13:15 at Hotel Grand (open for interested people)

RADIONICE – NEDJELJA, 8. JUNI, 16:00 – 18:00

| | | |
|--|---|---------|
| PSJ | Mapiranje osporene historije | 143 |
| HM-3 | Centra za Mirovne studije | Srbija |
| Cilj ove radionice je predstaviti rezultate istraživanja istraživačkog projekta pod nazivom „Etnički stereotipi i nacionalni mitovi kao prepreka pomirenju: srpsko-albanski odnosi“ i moderirati grupno čitanje koje bi moglo koristiti materijale pod uslovom stvaranja okvira za kreiranje modela integrativne pripovijesti u spornim historijama. | | |
| MA | Civilne mirovne službe u Evropi: rezultati koje smo postigli, izazovi s kojima smo se susreli, budućnost koju stvaramo | 107 |
| ArmH | European Network for Civil Peace Service | Italija |
| Civilni mirovni servis je koncept i vrsta intervencije civilnog društva u zonama konflikta koji ima malo drugačiju konotaciju i različite nivoe institucionalnog priznanja širom Evrope. CPS, kao mreža promovisanja svojih ideja i na nacionalnom nivou i prema Evropskim institucijama, će objasniti stanje CPS-a u različitim državama, analizirajući scenario sa relativno kritičkog aspekta, i konačno odraziti mogućnost razvoja na Evropskom nivou. | | |
| Govornici: Predstavnici ENCPSP iz cijele Europe | | |
| MA | Instrumenti kontrole oružja | 38 |
| MNS-1 | Vrede vzw | Belgija |
| "Po prvi put su razvijena hemijska oružja na širokoj osnovi npr. u Flandriji (Ypres). Radionica će se baviti upotreboom hemijskog oružja iz istorijske i savremene perspektive. Ispitaćemo načine na koje su se stvarali instrumenti za zabranu proizvodnje, gomilanja i upotrebe hemijskog oružja i do sada realizirana postignuća. Napokon, radionica će usporediti politički i pravni medunarodni okvir o hemijskom oružju s onim o nuklearnom oružju." | | |
| Govornici: Filip Deheegher (Ured za mir i razvoj, grad Ypres), Jean-Pascal Zanders (stručnjak za hemijska oružja u The Trench, Ženeva), Pieter Teirlinck (Vrede vzw, Belgija) i Ludo De Brabander (Vrede vzw, Belgium) | | |
| MA | Usavršeno nasilje | 161 |
| MNS-2 | Žene u crnom | Srbija |
| "Uvod: Političko znanje o nasilju, nenasilju, globalnoj militarizaciji. Presudno: Stvari znakovи nasilja usavršeni danas. Posljedice na lokalnoj i globalnoj razini. Prednosti modernih vremena. Nedostatak istog. Moderne zamke militarizacije. Digitalizacija militarizacije. Sofisticirano nasilje. Društvene mreže i aktivizam. WIB Medunarodna mreža i globalizacija militarizacije. 1325 Rezolucija UN-a i WIB Beograda i WIB Medunarodna mreža. Zaključak: Autoritet nenasilja. Mogućnosti za prevladavanje zamke. Kratki pregled nedavnih nasilnih demonstracija u Bosni i Hercegovini." | | |

RADIONICE – NEDJELJA, 8. JUNI, 16:00 – 18:00

| | | |
|--|---|-----|
| RDP | MonuMENTImotion – Umjetnost suočavanja s prošlošću na Zapadnom Balkanu | 85 |
| Ugal | Forum Ziviler Friedensdienst e.V.in BiH (forumZFD) | BiH |
| Radionica "MonuMENTImotion" (uključujući izložbu "MOnuMENTI, kratki animirani film "MOnuMENTImotion" i okrugli sto "Umjetnost suočavanja sa prošlošću") istražuje potencijale i zamke umjetnosti i spomenika na zapadnom Balkanu. Kako umjetnost i umjetnici doprinose radu na sjećanjima? Kako spomenici ometaju ili promoviraju procese suočavanja sa prošlosti? | | |
| Govornici: Muhamed Kafedžić Muha (nezavisni vizualni umjetnik); Marko Krojač (fotoreporter); Andrea Baotić (istoričar umjetnosti, Univerzitet Sarajevo); Nihad Kreševljaković, (direktor Sarajevskog ratnog teatra, SARTR); Michele Parente (voditelj projekta, forumZFD). Moderator: Kristina Ljevak | | |

| | |
|---|--|
| <p><i>peace & the internet</i></p> <p>Sarajevo 8 June, 10-12, Hotel Grand, breakfast room</p> <p>with Rita Preire (Ciranda, Brazil) and Mikael Böök (NIGD, Finland)</p> <p><i>[sponsored by the peace union of finland]</i></p> |  <p>The Spokesman www.spokesmanbooks.com</p> <p>Quarterly journal of the Bertrand Russell Peace Foundation.</p> <p>'Remember your humanity and forget the rest.'</p> |
|---|--|

RADIONICE – NEDJELJA, 8. JUNI, 18:00 – 20:30

| | | |
|--|---|--------|
| PSJ | Socijalni protest i perspektive nove ljevice u Bosni i Hercegovini | 61 |
| ThK | Rosa Luxemburg Stiftung Southeast Europe | Srbija |
| Val socijalnih protesta u Bosni i Hercegovini započeo je u februaru 2014. godine. Demonstracije su inicirane od strane radnika, nezaposlenih i mladih u Tuzlanskom kantonu. U nekoliko sati mnogi građani u drugim gradovima su počeli protestovati. Razlozi za nezadovoljstvo su mnogostruki. Nezaposlenost, siromaštvo, kaznena privatizacija i korupcija su strukturalni problemi u društvu. U ovoj radionici aktivisti i naučnici iz Bosne i Hercegovine će raspravljati o stanju i perspektivama za novu ljevicu. | | |
| Govornici: Igor Štiks, Otvoreni Univerzitet Sarajevo, Univerzitet Edinburgh, suosnivač Balkanforuma; Emin Eminagić, Lijevi, Tuzla; Jasmina Husanović, Univerzitet Tuzla; Anita Tolić, Inicijativa za demokratski socijalizam, Ljubljana; Svetlana Nedimović, aktivna učesnica nedavnog protesnog pokreta u Sarajevu i učesnica sarajevskog plenuma. Moderator: Boris Kanzleiter, Rosa Luxemburg Stiftung Jugoistočna Europa | | |

KULTURNE AKTIVNOSTI

IZLOŽBE

| | |
|--|---|
| Idemo Ganesha, Idemo - Elephants for Peace | BKCH |
| Svaki dan, tokom cijelog dana | Elephants for Peace Community |
| Elephants for Peace (Slonovi za Mir) je organizacija osnovana 2003 od strane umjetnice i istoričarke umjetnosti Rose Marie Gnausch. Ona je pokrenula svjetski pokret uvođenjem slike kao predmeta za inspiraciju mirom vođene većine. Slon je izabran kao simbol jer objedinjuje snagu s mirom. Slon je veličanstven simbol monumentalne veličine, neagresivan u svojoj moći i nikad ne potiskuje Drugog. Budući da je naš mozak funkcioniše kroz stalno stvaranje slike, slike mogu promijeniti svijet. Stoga, simbol slona koji objedinjuje mir sa snagom mijenja percepciju ovog svijeta. Pokret Elephants for Peace Vam nudi platformu koja čini snažan mir vidljivim. | |
| Izložba o miru - "Mirotvorci tokom Prvog Svjetskog Rata" | BKCH |
| Svakog dana, tokom cijelog dana | IALANA |
| Slike Berthae von Suttner, Ludwiga Quiddea, Alfreda Hermanna Frieda, Franza Masereela, Jeana Jaurësa, i Alberta Einsteina s biografskim podacima, citatima, činjenicama iz njihovog života, te aktivnosti s naglaskom na njihov mirovni rad za mir tokom Prvog svjetskog rata. | |
| "Slike multi-originalne BiH" | Art |
| Svaki dan, tokom cijelog dana | Priprema pet umjetničkih akademija iz cijele BiH (CRS / PRO-Future) |
| Da bi se stvorilo harmonično društvo, mora postojati duboko međusobno razumijevanje između religija svijeta | |
| Svakog dana, tokom cijelog dana | Loopyhouse |
| Izložba slika sa ekumenske konferencije u Kijevu, Berlinu, Sarajevu, Rumuniji, Poljskoj, Jorku i Irskoj. 8 ručno štampanih crno-bijelih fotografija i kolaž sastavljen od 50 slika snimljenih iPhone-om koje se zovu iPhonografija. | |
| 135-a godina Prve Gimnazije u Sarajevu | Gym |
| Svakog dana, tokom cijelog dana | International Peace Center Sarajevo |
| Izložba i video projekcija Sarajeva 1914-2014. | |
| Demonstracije za mir u Sarajevu 1992. godine | HM |
| Svakog dana, tokom cijelog dana | Dea Kisic |
| Fotografije Milomira Kovačevića "Strašnog" | |

IZLOŽBE

| | | |
|--|--|-------|
| "Mahatma Gandhi" | | IPC |
| Svakog dana, tokom cijelog dana | International Peace Center Sarajevo | BiH |
| "Gradansko djelovanje za mir i slobodu" | | IPC |
| Svakog dana, tokom cijelog dana | International Peace Center Sarajevo | BiH |
| "Sarajevski mostovi" | | IPC |
| Svakog dana, tokom cijelog dana | International Peace Center Sarajevo | BiH |
| Multimedjiska izložba fotografija Lorana Kanlica. | | |
| Plogled sa strika na Evropu gradjana" – A look on European citizens | | Met |
| Svakog dana, tokom cijelog dana | International Peace Center Sarajevo | BiH |
| Stripower izložba stripova | | Zetra |
| Svakog dana, tokom cijelog dana | PUBLIKA- foundation for cultural, educational and social development | BiH |
| Stripom protiv nasilja.e | | |
| "MONUMENTI – mijenjajuće lice sjećanja" | | Ugal |
| Svakog dana, tokom cijelog dana od 10 do 18 sati. | Forum Ziviler Friedensdienst e.V. in BiH (forumZFD) / Forum Civil Peace Service | BiH |
| Izložba " MONUMENTI – mijenjajuće lice sjećanja" fotografa Marka Krojača, istražuje mogućnosti i zamke umjetnosti i spomenika na zapadnom Balkanu. Kulturna i mirovna inicijativa forumZFD-a kombinira umjetnost, mirovni rad i koncepte bavljenja prošlošću, postavlja pitanja o ulozi spomenika i umjetnosti u radu sa sjećanjima. Na koji način to spomen-obilježja i spomenici otežavaju ili pomažu u prevazilaženju posljednjih dogadaja? Kako mirovni radnici, umjetnici i studenti doprinose pozitivnoj transformaciji sukoba i nude nenasilne alternative za mirovne promjene na zapadnom Balkanu? | | |
| Izložba u muzeju savremene umjetnosti Ars Aevi | | Ars |
| Petak – subota od 10:00 – 18:00 | Muzej savremene umjetnosti Ars Aevi | BiH |
| Ars Aevi je muzej savremene umjetnosti u Sarajevu, koji je osnovan je tokom rata u znak "otpornosti kulture". Kolekcija muzeja obuhvata oko 130 djela renomiranih svjetskih umjetnika kao što su Michelangelo Pistoletto, Jannis Kounellis, Joseph Beuys, i Joseph Kosuth. | | |

IZLOŽBE

| Izložba i rasprava o Gandhiju | | PACE |
|---|---|-------------|
| Petak, 12:30 | International Peace Center Sarajevo | BiH |
| Ekosistemi za Mir | | HG-6 & HG-7 |
| Sat 4-10pm | CONSORTIUM OF Acrf, Dos Mares, a Phd student from Roma Tre University | Kostarika |
| Mi predstavljamo Kostarikin zapis o ukidanju vojske, promovisanju kulturne raznolikosti, te državi koja je primjer demokratije, vodeća u biološkoj raznolikosti i edukaciji za mir. Cilj izložbe je prikazati različite autore iz Kostarike koji prikazuju 5 ekosistema koji su pomogli toj zemlji u izgradnji kulture mira i nenasilja. Izraz "ekosistem" se koristi za opisivanje zajednice bioloških organizama, okoliša unutar kojeg žive, te složenih interakcija između ta dva. | | |

Foto natječaj

Poziv za predaju fotografija



«a sve profesionalne i hobi-fotografe koji učestvuju u Manifestaciji Mira!

Zamislite koliko se trenutaka može zabilježiti slikom u četiri dana? Pošaljite nam Vaše slike, a mi ćemo od najboljih sastaviti putujuću izložbu. Fotografije sa kratkim opisom i Vašim imenom pošaljite na e-mail adresu: trieste@p2014.eu Krajnji rok za slanje fotografija je 25. Juna.

Café Mir

Ovo je mjesto za one koji traže informacije i najnovija obaviještenja o Manifestaciji Mira Sarajevo 2014 i o različitim radionicama, okruglim stolovima i kulturnim aktivnostima.

Rezervisani dio kafića namijenjen je za diskusije i neformalnu razmjenu mišljenja o sadržaju Manifestacije Mira, te o kulturi mira i nenasilja. Biće dostupni i materijali za čitanje.

Mjesto: Café Tito

Vrijeme: tokom cijelog vikenda

Sajam mira

Na sajmu će se predstaviti domaće i međunarodne organizacije koje se bave uspostavljanjem mira, pomirenjem, nenasilnim rješavanjem konfliktata, razoružanjem, socijalnom pravdom, militarizmom i njegovim alternativama i još mnogo toga. Ulaz je besplatan.

Ovo je jedinstvena prilika da otkrijete više o angažovanju civilnog društva za mir, nenasilje i socijalnu pravdu.

Mjesto: Vilsonovo šetalište

Vrijeme: 7. juna od 10:00 – 18:00 sati

Mirovni koncert u znak sjećanja na Petea Seegera

Nedjelja, 8. Juna, 18:30 – 20:00
 Muzička scena, Vilsonovo šetalište, Sarajevo

U januaru ove godine, u 94. godini života umro je jedan od najvećih političkih pjevača i aktivista Pete Seeger.

Napisao je pjesmu «Turn, turn, turn» i popularizirao pješme, kao što su «If I had a hammer», «Guantanamera», «We shall overcome» i «Little boxes». Do svoje smrti, aktivno se zalagao za mir i protiv rata, za ljudska, socijalna i prava za očuvanje okoliša. Poznat je po tome što je svoje pjesme pjevao zajedno sa publikom čime ih je uključivao u svoje nastupe. Tokom večernjeg koncerta želimo svirati i prisjetiti se njegovih i drugih pjesama.

MUZIKA

| | | |
|---|--|----------|
| Klasični koncert „Njemački repertoar“ | | Acad |
| Petak 16:30-17:30 | Laura Antonaz | Italija |
| Njemački repertoar 19. Stoljeća. Sopran: Laura Antonaz, te klavir Elia Macri. Kroz inspirirajuće pjesme njemačkog romantičkog repertoara, put ka miru vodi dalje od ratnih nedaća, kao što su tuga i žalost, razdvajanje, očaj. Govor muzike nas usmjerava ka ponovnom iskustvu svjetla i nade. Melanhonija, sreća i mudrost se isprepliću kroz romsku muziku. Šarolika i strastvena romska kultura, često pogrešno shvaćena u društvu, je posebno dobrodošla u svom umjetničkom obliku. | | |
| “Muzika za promjene” | | MN |
| Subota, 10:00 -12:00 | Loopyhouse | Irska |
| Muzička radionica koja se fokusira na pitanje kako muzika može ujediniti ljude izvan vjerskih i nacionalnih granica, te kako se muzika može koristiti kao snaga za društvene promjene. Pokazat ćemo različite primjere muzike nadahnute promjenama, te promjena nadahnutih muzikom, koji su širom svijeta inspirirali mir i promjene u društvu. Da bi ljudi shvatili da smo svi umjetnici. Muziku možemo stvarati i snimati našom maštom i mobitelima. | | |
| Klasični koncert „Barok muzika“ | | Acad |
| Subota, 16:30-17:30 | Laura Antonaz | Italija |
| Muzika iz 17. I 18. Stoljeća. Sopran: Laura Antonaz i Luisa Baldassari. Stare suze teku ka nama iz prošlosti, pričajući o tuzi i nepravdi, tiranima i žrtvama, ranama i pomirenjima. Tečni element, sveprisutan u muzici 17. stoljeća i poslije, čisti od očaja. Suze nam daju olakšanje i novi prostor za pozitivan stav. | | |
| Kako pjevanjem nadglasati puške | | HG 1 |
| Subota, 10:00-12:00 | Protest in Harmony, San Ghanny & Radical Voices | Škotska |
| Istraživanje kreativne nenasilne direktnе akcije. Pjevat ćemo zajedno. Kratka prezentacija korištenja pjesama u demonstracijama protiv nuklearnog oružja u Škotskoj i nenasilnim demonstracijama protiv izraelske okupacije Palestine. Grupno istraživanje prilika i izazova u korištenju kreativnih sredstava u borbi protiv onoga što vidimo kao pogrešno. Shvatamo da živimo ono što vjerujemo da je moguće. Penny sakuplja pjesme o miru. Javite joj se na: singlouderthanguns@gmail.com. | | |
| Muzička radionica “Pjesma mira i Pjesma solidarnosti” | | Goe-1 |
| Nedjelja, 14:00 -16:00pm | Henning Zierock / Kultura Mira / Ansambl Theodorakis | Njemačka |
| Muzička radionica: uvježbavanje i izvedba dvaju jednostavnih pjesama, „Pjesma mira“ i „Pjesma solidarnosti“ na nekoliko jezika, kao npr. bosanskom, grčkom, arapskom, engleskom, itd. | | |

MUZIKA

| | | |
|---|---------------------------|-------------|
| Mirovni koncert u znak sjećanja na Petea Seegera | | O-Air |
| Nedjelja, 18:30-20:00 | IALANA | Međunarodno |
| Pete Seeger, jedan od najvećih političkih aktivista i pjevača preminuo je u 94. godini života. Do svoje smrti, aktivno se zalagao za mir i protiv rata, za ljudska, socijalna i prava za očuvanje okoliša. Poznat je po tome što je svoje pjesme pjevao zajedno sa publikom aktivno ih uključujući u svoje nastupe na primjer «If I had a hammer». Svirat će domaći i strani muzičari. | | |
| Koncert "Better is peace" | | BKC |
| Nedjelja, 19:00 | Azra Pita Parente | BiH |
| Hor tinejdžera iz Sarajeva, Visokog i Koblenza. Oratorij za mir u 13 kratkih izvođenja, „The Armed Man“, autora Karla Jenkinsa. | | |
| Inter Faith "PONTANIMA" hor - Pax Christi International Peace Award Ceremony 2014- | | StJo |
| Nedjelja, 20:00-22:00 | Pax Christi International | Međunarodno |
| Međuvjerski hor PONTANIMA donosi simfoniju religija. Kreativni rad usmjeren ka miru i pomirenju u Bosni i Hercegovini i na drugim mjestima pokazuje pozitivan potencijal muzike u izgradnji mira. Muzika liječi ljude koji pate, usmjerava ih ka budućnosti, i otkriva autentičnost vjere. Pax Christi International će također dati svoju godišnju Nagradu Mira Jezuitskom servisu za izbjeglice u Siriji. | | |

KNJIŽEVNOST

| | | |
|--|---|-----------|
| Prezentacija knjige "The Easiest Way to Grow", Dame Mabel Katz | | BKC-D1+D2 |
| Petak, 14:00-16:00 | Dame Mabel Katz | SAD |
| Kako autori iz regiona pišu o Prvom svjetskom ratu | | FI-Lib |
| Subota, 14:00-16:00 | Documenta –center for dealing with the past | Hrvatska |
| Razgovori sa domaćim režiserima i piscima koji su se bavili temom Prvog svjetskog rata. Sa autorima poput Miljenka Jergovića, Nenada Veličkovića i Dine Mustafića pričat ćemo o umjetničkim pristupima sjećanja na rat. | | |
| "Malterego", Marko Selić, performans i debata o samom nasilju. | | Sartr |
| Subota, 20:00 | Dea Kisić | Srbija |
| Postizanje mira je svakodnevna misija protiv nasilja. Želimo iskoristiti priliku koju nam ovaj događaj daje i ispitati šta je zapravo nasilje. Želimo pokrenuti debatu između autora, psihologa i publike. Poslije glumačkog performansa, pisac će nam otkriti kako on to razumijeva nasilje. Onda ćemo čuti perspektivu psihologa, i, konačno, vašu, u otvorenoj diskusiji. | | |

KNJIŽEVNOST

| | | |
|--|--|------------------|
| BalsiKa međunarodni orkestar mladih | | O-Air |
| Petak, 21:00 | Asocijacija Ballade, u saradnji sa Asocijacijom "akustikUm" i Kucom plamena mira | Različite države |
| Koncert tradicionalne muzike, kao i romske, turske, te muzike sa Balkana i svih krajeva Europe. BalsiKa je dugoročni projekt okupljanja u multi-zajedničkom, pluri-etničkom, nadnacionalnom orkestru mladih umjetnika iz Francuske, Njemačke, Turske i raznih zemalja bivše Jugoslavije. Cilj je izgraditi mir kroz kulturu i bratstvo. BalsiKa je već ostvarila 7 razmjena mladih i okuplja 227 omladinaca. | | |
| Uvježbavanje hora ex-Yu Pop&Rock muzike | | BKCL |
| Od petka do nedelje, 16:00 - 18:00 | Irina Lepenik-Karamarković & AEC, HCA-France | Austrija |
| Koncept ex-Yu pop & rock hora doživljava radost pjevanja s drugima u zabavnoj, opuštenoj i atmosferi zajedništva. Sve se uči usmeno, nema potrebe za čitanjem muzičkih nota i prethodno iskustvo u pjevanju nije potrebno. Svi ljudi, svi glasovi, i svi muzičari sa / ili bez svojih instrumenata, sve svjetske kulture i tradicije su dobrodošli. Direktor hora bit će Irina Lepenik-Karamarković. Muzička pratnja i završni koncert su također planirani. Pjesme će izabrati učesnici (po principu direktnе demokratije). | | |
| Prezentacija knjige „Last to Know“. Ratne priče. | | HM-2 |
| Nedjelja, 10:00-12:00 | Civic Assistance Committee, Norwegian Helsinki Committee | Austrija |
| Knjiga je rezultat omladinskog projekta zvanog „Osobna sjećanja iz čečenskog rata“. Nastala je kao dio programa „Obrazovanje za ljudska prava u Sjevernom Kavkazu“. Implementirao ga je norveški Helsinski Komitet. Osobne priče su najvažniji element u stvaranju narativa događaja kao što je rat. Rađeni su intervjuji sa ljudima različitih nacionalnosti, godina, statusa. Primarni fokus projekta i publikacije je bila pomocija razumijevanja posljedica rata te inicijacija dijaloga među mladima. | | |
| Uvježbavanje hora ex-Yu Pop&Rock muzike | | BKC-MH |
| Ponedjeljak, 14:00 – 16:00 | Irina Lepenik-Karamarković & AEC, HCA-France | Austrija |
| Nastup tokom ceremonije zatvaranja | | |

Guided Sarajevo City Walking Tours

Meeting Point: **Bosanski Kulturni Centar (BKC)**

Braničeva 24

Friday 12:00 -13:00; 16:00-17:00

Saturday 13:00-14:00, 16:00-17:00

Sunday 13:00-14:00, 17:00-18:00

*The tours are based on tips for the guide. 50% of the tips will be donated to the victims of the flooding

VIDEO ZAPISI - FILM

| | | |
|--|---|-----------|
| "MONUMENTImotion-Umjetnost suočavanja sa prošlošću Zapadnog Balkana" | | Ugal |
| Svaki dan | Forum Ziviler Friedensdienst e.V. in BiH (forumZFD) / Forum Civil Peace Service | BiH |
| Originalni kratki animirani film " MONUMENTImotion " čiji je autor umjetnik Muhamed Kafedžić Muha, stvaralo je 18 umjetnika, aktivista i studenata/ica. Kulturalna i mirovna inicijativa foruma ZFD kombinira umjetnost, mirovni aktivizam i koncepte suočavanja sa prošlošću. Postavlja pitanja o ulozi spomenika u održavanju sjećanja. Kako spomenici doprinose suočavanju sa prošlošću? Kako mi doprinosimo pozitivnoj transformaciji konflikta? Nudimo li nenasilne alternative za mire promjene na Zapadnom Balkanu? Film će biti prikazan na BHS i Engleskom jeziku. | | |
| Dokumentarac "Water a chance for peace" | | Kino |
| Subota, 15:00-16:30 | Modus Operandi Institute for Conflict transformation | Francuska |
| Dokumentarac trajanja 52 minute koji se bavi ekološkim, ekonomičnim i političkim problemima Bliskog Istoka. Uzaknje na povezanost tih problematika sa međunarodnom solidarnošću. Prikazane su inicijative lokalnih nevladinih organizacija kao što je Peace Park by Friends of the Earth i brojni drugi primjeri ekološke izgradnje mira. Njihov rad bi mogao inspirisati zajednice i političare u drugim regijama svijeta koje se također bore za saradnju u raspodjeli prirodnih resursa. | | |
| Daleko od Vijetnama | | O-Air |
| Subota, 21:00 | Pravo Ljudski Film Festival | BiH |
| Daleko od Vijetnama (SLON, Jean-Luc Godard, Alain Resnais, Agnes Varda, Claude Lelouch, William Klein, Michele Ray, Joris Ivens Francuska / 1967/115 ') pokrenuo je i obradio Chris Marker. Daleko od Vijetnama je epična saradnja iz 1967. između filmskih velikana Jean-Luca Godarda, Jorisa Ivensa, Williama Kleina, Claudea Leloucha, Alaina Resnaisa i Agnesa Varda, koji su ovaj film napravili u znak protesta protiv američke vojne intervencije u Vijetnamu - prema Markerovom prepričavanju, kako bi "afirmirali, kroz upotrebu svog zanata, svoju solidarnost sa narodom Vijetnama u borbi protiv agresije." Strastveno kritičan i samokritičan, i jednako hrabar u formi kao što je u retorici, Daleko od Vijetnama predstavlja prekretnicu u filmovima tipa politički dokumentarac, kao i u francuskoj kinematografiji. | | |
| "Go Ganesha Go- Elephants for Peace" , dokumentarni film. | | Kino |
| Subota, 13:30-15:00 | Elephants for Peace Community | Francuska |
| Dokumentarni filmovi o akciji Elephants for Peace u Kipru, Poljskoj i Njemačkoj... | | |
| "The Unsustainable Art of War" , izložba, Alfredo Lacosegliaz. | | Kino |
| Subota, 12:00-13:30 | Associazione culturale ALPE | Italija |
| Ovaj performans je jedan način da se govori o sjećanjima. Multimedijiški kaleidoskop historije gdje se arhivski dokumenti susreću sa animacijama propagandnim kartama, mnogobrojnim predmetima i isповijestima. Prikaz koji pokazuje kako su osjećaji i impulsi protivnika zapravo odraz. Zajednički nazivnici su religija, ljubav prema domovini i iste pretrpljene patnje i nepravde. | | |

VIDEO ZAPISI - FILM

| | | |
|--|--|-----------|
| Film i debata "The dictionary of life in Sarajevo" | | HM 3 |
| Subota, 14:00-16:00 | Women's International League for Peace & Freedom (WILPF), Company Zarina Khan, Francuska | Francuska |
| Ovaj pozorišni rad, „Riječnik života u Sarajevu“, djelo je grupe tinejdžera koji su živjeli u ratnom Sarajevu, prije dvadeset godina. Djelo gradi mostove solidarnosti i mira. Nastao je kao grupni trud stotina građana i građanki Sarajeva, Evrope i svijeta. Ova je radionica namijenjena svima koji žele da nastave rad na Riječniku, umjetnosti i ljubavi. Ne treba Vam glumačko iskustvo. Djeca su i više nego dobrodošla! | | |
| Pete Seeger film "The power of song" | | Kino |
| Subota, 16:30-18:00 | IALANA | Njemačka |
| Pete Seeger, jedan od najvećih političkih aktivista i pjevača preminuo je u 94. Godini života. Do svoje smrti, bio je aktivista za mir, protiv rata, za ljudska i socijalna prava i okoliš. Bio je poznat po uključivanju publike u svoje nastupe, na primjer „If I had a hammer“. Lokalni i međunarodni muzičari će svirati i prisjećati se njegovih i drugih pjesama, te društvenih pokreta. | | |
| "The Killing Floor" nagrađena drama o radnim i rasnim sukobima u Chicagu tokom Prvog svjetskog rata | | HG-1 |
| Subota, 18:00-20:30 | DFG-VK/Code Pink/UNAC | Njemačka |
| THE KILLING FLOOR (režija Bill Duke) je istinita priča o pokušaju crnih i bijelih američkih, poljskih i njemačkih radnika da tokom prvog svjetskog rata izgrade multietnički radnički savez u Chicagu, bez obzira na etničke i rasne tenzije koje su se pojavile tokom pobuna 1919. godine. Uz podršku više od 30 Američkih radničkih saveza, film je osvojio nagradu na Sundance Film festivalu, te je prikazan na Cannes-u 1985. godine. Diskusija sa režiserom/piscem i aktivisticom Elsom Rassbach. www.thekillingfloor-thefilm.com . | | |
| Film iz "Ordinary Heroes (Obični heroji)" dokumentarne serije | | Kino |
| Nedjelja, 14:00-15:30 | Centar za post-konfliktna istraživanja | BiH |
| Obični heroji: Priče o moralnoj hrabrosti i spašavanju je dokumentarna serija u pet dijelova, koja se temelji na pričama o bosanskim spasiocima. | | |
| Prezentacija filma „Stolica“. Upoznajte druge! | | Kino |
| Nedjelja, 15:30-17:00 | IES ABROAD (Institute For The International Education Of Students) | SAD |
| „Stolica“ priča priču o ženi i muškarcu koji žive na zaraćenim stranama tokom 92-95 rata u Jugoslaviji. Izgrađena na ideji transformacije kontakta, ova životna priča je svjedok otvorenim ranama i zagonetki podijeljene zemlje. Dvadeset godina poslije, žrtve još uvijek pokušavaju postati državljeni i državljanke svoje domovine, te izgraditi održivi mir za buduće generacije. | | |

VIDEO ZAPISI - FILM

| | | |
|---|-----------------------------|-------|
| Dokumentarni film Moja priča: Izaberimo mir zajedno | | Kino |
| Nedjelja, 17:00 – 18:00 | CRS i Caritas BK BiH | BiH |
| Film je rasprava o sukobima u BiH između 1992 i 1995. iz jedinstvene perspektive šest članova udruženja ratnih logoraša, porodica nestalih ili ubijenih, koji bez obzira na svoje nacionalnu, etničku ili vjersku pripadnost raspravljaju o svojim ličnim iskustvima tokom rata i njihovim, te predratnim i sadašnjim pogledima na rat, život i mir. | | |
| Kratki filmovi | | O-Air |
| Nedjelja, 21:00 | Pravo Ljudski Film Festival | BiH |
| Nježna umjetnost batine (Jean Gabriel Periot / Francuska / 2009/4 ') , film o osjećanjima policajaca. Smrtna kazna (Maryam Ebrahimi / Švedska / 2013 / 5'40 ') je kratki dokumentarac o javnim reakcijama na umjetnički čin 15 afganistanskih žena koje se različitim oblicima izvedbi bore za prava žena na obrazovanje. Moja kuća bez mene (Magdalena Szymkow / Poljska / 2012/ 28 ') – dvije žene, jedna kuća. Intimna priča o Poljaku i Njemcu, koji su se tokom rata našli na neprijateljskim stranama, i koje je njihov usporedni život sasvim slučajno ujedinio. Fitilj, ili Kako sam zapalio Simona Bolivara (Igor Drljević / Kanada, Bosna i Hercegovina / 2011/ 9 ') – Radnja se odvija u martu 1992 u Sarajevu, u Bosni i Hercegovini, kada devetogodišnji dječak predosjeća da će dobiti lošu ocjenu za svoj posljednjirad iz umjetnosti. Ugrađivanje osjećaja krivnje u autonomnog robota (Steve Wetzel / SAD / 2012/ 9') – djelomično prisvojeni video zapis, a djelomično zapaživački dokumentarac koji istražuje djelovanje amerikanizma i nasilja. Barbari (Jean Gabriel Periot / Francuska / 2010 / 5 '). Ako bi se politika vratila na scenu, onda bi se to desilo samo iz njene divljine i nepristojnosti. "A tada, uzdignuće se prigušena glasina baš kada se čuje taj urluk: " Mi smo ološi! Mi smo barbari! " (Alain Brossat). Čak da je ona bila kriminalac... (Jean - Gabriel Périot / Francuska / 2006/ 9 ') Francuska, ljeto 1944. Javno kažnjavanje žena optužene za vanbračne veze s Njemicima tokom rata... | | |

AKTIVNOSTI NA ULICI

| | | |
|--|---|----------------|
| Foto natječaj u okviru Manifestacije Mira | | Cath & Streets |
| Svaki dan | CRS / PRO-Future i Mreža za izgradnju mira, Međunarodni centar za mir Sarajevo | BiH |
| Foto natječaj organiziran u sklopu Manifestacije Mira, a fotografije će ući u Kalendar Mira 2015. Imamo nekoliko dobrih fotografija koje se mogu u različite svrhe. Foto natječaj će se uglavnom dešavati ispred katedrale, Trg Fra Grge Martića 2, ali i u cijelom gradu. | | |
| Posebno izdanje biltena mira posvećenog Manifestacije Mira | | Cath & Streets |
| Svaki dan | CRS / PRO-Future i Mreža za izgradnju mira, Međunarodni centar za mir Sarajevo | BiH |
| Bilten će biti distribuiran svim učesnicima i javnosti, engleskom i BHS jezicima. Bilten će se se distribuirati uglavnom ispred katedrale, Trg fra Grge Martića 2, ali i cijelom gradu. | | |

AKTIVNOSTI NA ULICI

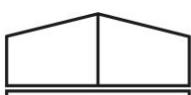
| | | |
|--|--|--------------------|
| Ljubav, mir i sloboda | | IPC-Bas |
| Svaki dan | Međunarodni centar za mir, Sarajevo | BiH |
| Muzika i poezija posvećena Sarajevu u parku ispred Historijskog muzeja BiH i u Peace Cafe-u (Cafe Tito) i Galeriji IPC. | | |
| Kraj rata – Šta sada? | | IPC-Tit |
| Svaki dan | Međunarodni centar za mir Sarajevo | BiH |
| Izložba, street art, muzika. | | |
| Mirovna šetnja | | Met |
| Petak, 10:00 | Međunarodni centar za mir Sarajevo | Razne države |
| Dobrodošlica učesnicima i učesnicama Mirovnog Karavana u Metalcu, te mirovna šetnja kroz Stari Grad: šetnja za mir, u znak poštovanja prema žrtvama poplava. Na kraju, obilazak narodne kuhinje. | | |
| URBAN DANCE Azdine BenYoucef | | Peace fair |
| Subota | VoCE2014-2018, Association Voix et Chemins pour l'Europe | Razne države i BiH |
| Umjetnička direktorica Azdine Ben Youcef iz Liona će napraviti performans posvećen djeci ubijenoj u posljednjem ratu u Sarajevu. | | |
| URBAN DANCE, grupa mladih | | |
| Nedjelja | VoCE2014-2018, Association Voix et Chemins pour l'Europe | Međunarodno +BiH |
| 24 mladića i djevojkaka iz BIH, Poljske, Francuske i Njemačke će izvesti street dance performans, u sklopu prve sesije VoCE mirovne ljetne škole. | | |
| Mir i solidarnost sa prijateljima | | |
| Nedjelja, 11:00 -13:00 | CRS – PRO-Future | International+ BiH |
| Mir i solidarnost sa prijateljima: manifestacija posvećena žrtvama poplava. Mirovni i humanitarni skup uz pjesme, pozorišne predstave, puštanje golubica mira, pisanje poruka i sakupljanje humanitarne pomoći za žrtve poplava. | | |

RADIONICE O KULTURI

| | | |
|---|--|------|
| Stripower - Stripovi | | Zeta |
| Svaki dan | PUBLIKA- fondacija za kulturni, obrazovni i društveni razvoj | BiH |
| Stripom protiv nasilja. Podstaknut ćemo djecu i mlade da koriste svoju kreativnost i nepresušnu maštu kako bi počeli kritički razmišljati o fenomenu našeg društva - nasilju. Sve kroz strip. | | |

RADIONICE O KULTURI

| | | |
|---|------------------------------------|----------|
| “Singing tree” project | | Zetra |
| Svaki dan | Art Grupa | BiH |
| Sa trideset srednjoškolaca, umjetnica Laurie Marshall će stvoriti simbolični mural drva mira. Svi učesnici i učesnice Peace Eventa su pozvani da se pridruže stvaranju i pisanju poruka na listu ili na ptičići. Objasnite svoju želju za transformaciju kulture nasilja u kulturu mira. zajedno, postajemo dio međunarodne Šume Mira. Dijelovi ovog murala će biti dostupni na različitim lokacijama Peace Eventa. | | |
| “Our Story” – Izgradnja mira kroz pričanje priča | | Zetra |
| Svakim danom, 14:00 – 16:00 | Nerkez Opacin i Sanela Krsmanović | BiH |
| Radionica želi podstaknuti učesnike na razumijevanje „drugoga“, kroz priče koje izazivaju empatiju. Priče imaju za cilj da nametnu moralnu dilemu. One govore o problemima koje susrećemo kada želimo promijeniti mišljenja i inspirisati ljudе na djelovanje. | | |
| Mirovni sastanak | | Met |
| Petak, 10:00 | Međunarodni centar za mir Sarajevo | BiH |
| Mirovni sastanak u Metalcu, Prva Gimnazija (Međunarodni centar za mir Sarajevo) | | |
| Slike za promjenu | | HG-2 |
| Petak, 14:00 – 17:30 | Loopyhouse | Irska |
| Radionica o fotografranju. Učit ćemo kako uz pomoć mobitela dobiti što kvalitetnije fotografije. Govorit ćemo o kompoziciji i svjetlu, te osnovama fotografije. Razgovarat ćemo o građanskom novinarstvu. Mi, građani, možemo otkriti laži i nepravdu oko nas. | | |
| Pozorišne radionice o 1) Käthe Kollwitz ili 2) Rosa Luxemburg | | HG-7 |
| Petak, 16:00 - 18:00 | Lore Seichter-Murath, Njemačka | Njemačka |
| Uvod u pojmove ulično nasilje i zlostavljanje | | HM-2 |
| 14:00 – 14:30 | Hollaback BiH | BiH |
| Uvod u pojmove ulično nasilje i zlostavljanje, te prezentacija pokreta Hollaback. | | |
| Da li je ljubav to što osjećam? Pod pokroviteljstvom Boba Marleya | | ArmyH |
| Subota, 10:00 – 12:00 | Fondacija Schüler Helfen Leben | Njemačka |
| Rasprava o ljudskoj dobroti, miru, ljubavi i pozitivnoj energiji i dobrom pričama, uličnim akcijativama diljem grada. | | |



HISTORIJSKI MUZEJ
 BOSNE I HERCEGOVINE

OMLADINSKI KAMP I AKTIVNOSTI

Upoznaj mlade ljudе sa Balkana, iz Evrope i cijelog svijeta

Kamp za mlade je mjesto gdje će se sastati mali aktivisti i zagovornici mira sa Balkana, iz Evrope i cijelog svijeta, kako bi upoznali istomišljenike, učili jedni od drugih i gradili razumijevanje, prijateljstvo i društvene mreže. Principi kampa su nenasilje, kultura mira i dostojanstva, kao i vrijednosti pluralizma, demokratije, nediskriminacije, tolerancije, pravde, solidarnosti i ravnopravnosti spolova.

Učesnici omladinskog kampa dobrodošli su učestvovati u svim aktivnostima glavnog događaja, a također će se organizovati posebne aktivnosti kampa, kao što su različiti seminari, radionice, kreativne i kulturne aktivnosti i sport. Poseban naglasak stavlja se na interkulturno razumijevanje i dijalog, pomirenje i suočavanje sa prošlošću, te na edukaciju o nenasilju. Razvijat će se različiti pristupi – sa fokusom spajanja ljudi iz različitih država – u rasponu od interakcijske edukacije do treninga o nenasilju, sa seminarima o pomirenju i dijalozima eksperata.

Omladinski kamp će se održati od 6. do 10. juna u kampu Oaza na Ilidži. Aktivnosti za mlade se odnose na učesnike kampa, ali može se pridružiti i bilo koji učesnik Manifestacije Mira.

Prevoz

- Tramvaj #4 saobraća između centralne žellezničke i autobuske stanice direktno do tramvajske stanice "Ilidža"
- Tramvaj #3 saobraća između tramvajske stanice "Ilidža" i centra Sarajeva
- Taxi se može lako naći na tramvajskoj stanici "Ilidža" i u gradu. Vožnja od kampa do centra grada košta otprilike 12 KM

Program aktivnosti za mlade

OMLADINSKI KAMP I AKTIVNOSTI – SUBOTA, 7. JUNI

| Medicinski mirovni rad | | Spa2 |
|--|---|------------------|
| Subota, 9:30-11:00 | Physicians for the Prevention of Nuclear War (Students) | Njemačka |
| Radićemo na vezi između zdravlja i mira, na širenju pojma "mir" - medicinski mirovni rad kao prva/druga/treća prevencija bilo kakvog oblika društvenog/kulturnog/fizičkog/strukturnog nasilja. I šta ovo zapravo znači za učesnike. | | |
| Ubuntu: ja jesam jer ti jesi | | Spa1 |
| Subota, 9:30-11:00 | Leeds Metropolitan University | Velika Britanija |
| Aktivnosti će biti predstavljene u dva dijela - radionica poezije i recitiranja. Radionica poezije će biti prilika za ljude da nauče da pišu poeziju, uključujući i one koji to nikad ranije nisu probali. To će također biti prilika da učesnici nauče koristiti druge oblike umjetnosti, kao što su ilustracije i slikanje, da ovjekovječe duh Ubuntua i rečenice "Ja jesam, jer ti jesi". Sva djela koja se napišu tokom kampa, izvest će se tokom posljednje aktivnosti, poetskog recitala. | | |

OMLADINSKI KAMP I AKTIVNOSTI – SUBOTA, 7. JUNI

| | | |
|---|---|--------------------------------|
| Pozorište kao oružje za mirovni rad u Iraku i drugdje (usmjereni na akciju) | | Camp |
| Subota, 9:30-11:00 | Bund für Soziale Verteidigung (BSV) | Njemačka |
| Nakon kratkog uvoda, učesnici će pisati o ličnim iskustvima koja su ostavila neki emocionalni uticaj na njih. Nakon toga, svako (ko želi) čita svoju priču na glas. Zatim ćemo vježbati citirajući tekstove. Nadamo se da će učesnici prvo primjetiti kako se 'igra' i 'brani' svoje vlastito emocionalno iskustvo naspram drugih, a onda i osjetiti da nisu jedini koji imaju takva iskustva. | | |
| Izvještavanje o miru i društvene mreže | University of Bradford | KULT |
| Učesnike želimo naučiti mirovnom novinarstvu i društvenim medijama i raspravljati o tome šta su naši preci radili u razdoblju od 1914-1918. Iskustva iz različitih dijelova društva govore mnogo više o tom razdoblju nego vojnička iskustva: oslobođanje žena, borba protiv kolonizacije, revolucija, sindikalna pitanja, multirasna agenda, ljudska prava, svjesno odbijanje služenja vojne službe. | | |
| Ad-hoc aktivizam - medijska radionica | | Kampus Univerziteta u Sarajevu |
| Subota, od 10:30, nedjelja od 10:30 | eFM Student Radio | BiH |
| Radionica će ukratko upoznati učesnike sa teorijama komunikacije. Glavni fokus će biti stvaranje jednominutnih filmova, dokumentaraca i/ili radio programa na temu mira i na ostale teme Manifestacije Mira Sarajevo 2014. | | |
| Mir počinje sa MNOM. Mir iznutra JESTE svjetski mir | | Spa1 |
| Subota, 11:30 - 13:00 | Dame Mabel Katz - Ambassador of Peace | SAD |
| Ako želimo uspostaviti mir u svijetu u kojem nasilje i mržnja postoje, onda moramo prvo pronaći mir u nama samima. Zato je naš moto "Mir počinje SA MNOM." Ako nosimo mir u sebi, svijet oko nas će također biti u miru; obrnuto ne die. "Mir počinje sa mnom" podrazumjeva preuzimanje 100% odgovornosti (ne kriviti i ne optuživati drugoga). | | |
| Nenasilje – samo za sanjare? Konstruktivno suočavanje sa konfliktima u svakodnevnom životu | | KULT |
| Subota, 11:30-13:00 | Werkstatt für Gewaltfreie Aktion, Baden | Njemačka |
| Radionica će se pozabaviti osnovom nenasilja i transformacije sukoba. Cilj radionice je da pokaže kako se različiti nenasilni pristupi i instrumenti mogu koristiti u svakodnevnim situacijama kako bi se konfliktima upravljalo na konstruktivan način, te kako bi se sprječilo da konflikti prerastu u nasilje. Metodologija radionice će biti orijentirana ka praksi. | | |

OMLADINSKI KAMP I AKTIVNOSTI – SUBOTA, 7. JUNI

| | | |
|---|--|----------------|
| Banke i bombe | | Spa2 |
| Subota, 11:30 - 13:00 | International Physicians Preventing Nuclear War | Njemačka |
| 1. Prezentacija teme: banke i njihova ulaganja u proizvođače nuklearnog oružja i druge sektore (finansijski rajevi, ratovanja, nuklearna energija, otimanje zemljišta, ulaganje u hranu, itd.) koje su kontraproduktivne za održivi mir. 2. Identifikacija finansijskih institucija i banaka. 3. Identifikacija institucija i javnih investitora kao što su univerziteti, bolnice, organizacije, itd. Kako bi se podigla svijest o problemima. 4. Izrada akcionog plana. | | |
| Istraživanje našeg kolektivnog sećanja kroz usmenu historiju sa audio i video zapisima | | |
| Subota, 11:30 - 13:00 | NYC/Generation Human Rights | BiH/USA |
| Istraživaćemo kolektivnu memoriju druge generacije kroz treniranje mladih da vode svoje i usmene historije drugih kroz grupe od dva i više učesnika. Na ovaj svijet smo došli kao individue, ali ipak postavljamo sljedeća pitanja: Koliko memorije možemo da apsorbujemo od prethodnih generacija? Pogotovo nakon rata? | | |
| Obraćanje Mairead Maguire, dobitnice Nobelove nagrade za mir | | |
| Subota, 14:30 - 15:30 | | Sjeverna Irsko |
| Muzika za promjenu | | |
| Su od 15:30 nadalje, ned od 14:30 nadalje | Helsinski Parlament Gradijana Banja Luka | BiH |
| Muzičari iz BiH će pripremiti pjesmu (tekst i muzika) zajedno sa zainteresiranim učesnicima omladinskog kampa. Pjesma će biti izvedena pri ceremoniji zatvaranja Mirovnog događaja. | | |
| Radionica slikanja grafita | | |
| Subota od 15:30, nedjelja od 14:30 | Helsinski Parlament Građana Banja Luka | BiH |
| Radionica slikanja grafiti omladinskog kampa čiji će grafiti biti izloženi na platnima ili panelima. | | |
| Priklući se grupi „Počnimo kuhati“ | | |
| Subota, od 15.30 | International Fellowship of Reconciliation Austria | Austrija |
| Osnovna ideja ove radionice je vrlo jednostavna: mi svi moramo jesti, pa zašto ne bismo kuhalili zajedno, upoznali jedni druge i naučili o stranim kuhinjama i zanimljivim, nepoznatim sastojcima. Radionica će se sastojati do 20 učesnika, ali čak i ako niste zainteresirani za kuhanje, onda možete uraditi ovo: 1) Donijeti nešto jestivo (začine, slatkise, itd.) što je tipično za vašu domovinu (ili ste to jednostavno samo pronašli kod kuće) i pokloniti nam. 2) Doći kod nas na večeru - Cilj nam je da kuhamo za veći broj ljudi i nadamo se da ćemo tako pripremiti nešto ukusno svakome ko je zainteresovan da proba nove stvari (ili je samo gladan). | | |

OMLADINSKI KAMP I AKTIVNOSTI – SUBOTA, 7. JUNI

| | | |
|--|-----------------------------|------------------------------|
| Folklorni ples kao veza između kulture i ljubavi | | KULT |
| Subota od 15:30, nedjelja od 14:30 | KUD "Mladost" Kladanj | BiH |
| Naša folklorna izvest će stare bosanske plesove. Možemo plesati u kampu ili na drugim mjestima. Možemo pjevati različite pjesme ili glumiti kratke igrokaze. Možemo ponuditi i kratku poduku u folklornim plesovima. Zamislili smo Manifestaciju Mira kao priliku da pokažemo svijetu naše vještine u plesu. | | |
| Ebru umjetnost za mlade i mir (radionice) | | Multimedijalni Centar Ilidža |
| Subota od 15:30, nedjelja od 14:30 nadalje | Association of artists Elif | BiH |
| Našim gostima u omladinskom kampu želimo ponuditi Ebru umjetnost (slikarstvo na vodi). Ebru umjetnik će predstaviti i predavati o toj vrsti slikanja. Najuspješnija umjetnička djela će biti predstavljena u „Multimedijalnom centru“ Ilidže. | | |

OMLADINSKI KAMP I AKTIVNOSTI – NEDJELJA, 8. JUNI

| | | |
|--|---|-------------|
| Odgovornost naučnika i nauke | | KULT |
| Nedjelja, 9:30 - 11:00 | International Network of Engineers and Scientists for Global Responsibility (INES) / Scientists for Global Responsibility (SGR) | Međunarodni |
| Nauka i naučnici imaju posebnu odgovornost prema društvu. Oni nisu van društva i imaju uticaj na društvo. Željeli bismo govoriti o odgovornosti nauke i naučnika u raznim poljima djelovanja i razmjenjeni mišljenja sa studentima i mladim aktivistima o ovoj temi. | | |
| "Kako religije mogu doprinijeti stvaranju stoljeća mira?" | | Camp |
| Nedjelja, 9:30-11:00 | Interfaith and Peace oriented | BiH |
| U radionicici će se proučavati vjerski zapisi različitih svjetskih religija. To će biti interaktivna radionica, a tema će se odnositi na to kako religije i spiritualnost mogu doprinijeti stvaranju mira i kako je međureligijska saradnja krucijalna radi stvaranja mira. | | |
| Ideja i praksa nenaoružanog civilnog čuvanja mira, pokazano kroz rad Nenasilnih mirovnih snaga | | Spa1 |
| Nedjelja, 9:30 - 11:00 | Bund für Soziale Verteidigung (BSV) | Njemačka |
| Predstavljanje ideje nenaoružanih civilnih mirovnih snaga sa vrlo konkretnim primjerima iz rada na terenu u Šri Lanci, Filipinima i Južnom Sudanu ispričano od strane onih koji su тамо radili. Sadržaj radionice: 1. organizacija Nenasilnih Mirovnih Snaga (NP) i njezina ideja, 2. koncept nenaoružanih civilnih mirovnih snaga, 3. trening i primjena projekata u područjima sukoba, 4. metode, i 5. neki primjeri sa terena iz Šri Lanke, Filipina i Južnog Sudana. | | |

OMLADINSKI KAMP I AKTIVNOSTI – NEDJELJA, 8. JUNI

| | | |
|---|----------------------------------|------------------------------------|
| Hajde da vodimo dijalog! | | Spa2 |
| Nedelja, 9:30-11:00 | The Norwegian Helsinki Committee | BiH |
| Radionica želi da promoviše nenasilje fokusirajući se na prevenciju nasilja povezanog sa rodom i polom, kao i edukacijom o interkulturalnom razumevanju i multireligijskom dijalogu (inkluzivni dijalog). U ovoj radionici, učesnici bi trebalo da dobiju bolji uvid u ideju i principe nenasilja i kulturu dijaloga sa posebnim naglaskom na poštovanje ljudskih prava. Učesnici će istražiti šta je neophodno za interkulturno razumevanje u susretu sa različitim ljudima i kulturama. | | |
| Adhoc aktivizam - medijska radionica | | Kampus Univerziteta u Sarajevu |
| Subota od 10:30, nedjelja od 10:30 | eFM Student Radio | Subota od 10:30, nedjelja od 10:30 |
| Radionica će ukratko upoznati učesnike sa teorijama komunikacije. Glavni fokus biti će stvaranje jednominutnih filmova, dokumentaraca i/ili radio programa na temu mira i na ostale teme Manifestacije Mira Sarajevo 2014. | | |
| Prilika da se proba budističko pjevanje i meditacija | | Camp |
| Nedelja, 11:30 - 13:00 | Leeds Metropolitan University | Velika Britanija |
| Ja (Amy Hooper) sam budista. Moje praktikovanje vjere je bazirano na svakodnevnom pjevanju. Želim da dam ljudima priliku da probaju ovakvo pjevanje, da vide da li i oni uživaju u tome i da vide da li uživaju u njegovim blagodetima. Prije početka omladinskog kampa ja ću kontaktirati sa Sokka Gakkai međunarodnim članovima (pripadam ovoj branši budista) iz cijele Evrope da vidim da li bi zajedno sa mnom podržali ovu radionicu. | | |
| Igra mira i bezbjednosti | | KULT |
| Nedelja, 11:30-13:00 | Leeds Metropolitan University | Velika Britanija |
| Ova igra podrazumijeva "mapiranje" svijeta u 6 država. Učesnici će preuzeti glavne uloge u svakoj od zamišljenih zemalja, maksimalno 4 učesnika po zemlji. Svaka grupa će dobiti indeks sa najvažnijim informacijama o njihovoј zemlji. Ovo podrazumijeva ekonomske podatke, populaciju, vojne informacije, aktivnosti za zaštitu okoline, ugovore sa drugim zemljama, itd. Učesnici će morati da se pozabave sa različitim scenarijima, koji mogu uključivati prirodne nepogode, glad, nasilne konflikte, probleme oko granica, itd. | | |
| Energija za mir | | Spa2 |
| Nedelja, 11:30-13:00, te od 14:30 | En Paz | Njemačka |
| Zamislite život bez sigurnog izvora energije. Zamislite da živite u zemlji koja je devastirana dugogodišnjim građanskim ratom. Zamislite da snabdijevanje energijom jedne države koje utiče o ratu i miru, manje ili više nije kontroverzno. Ova simulacija želi razjasniti pitanje da li pronalaženje obnovljivih izvora energije također može igrati važnu ulogu u sprečavanju sukoba. | | |

OMLADINSKI KAMP I AKTIVNOSTI – NEDJELJA, 8. JUNI

| | | |
|--|--|------------------------------|
| Razoružanje za razvoj | | Spa1 |
| Nedjelja, 11:30-13:00 | International Peace Bureau | Različite države |
| U 2011 godini globalna vojna potrošnja iznosila od 1,73 milijardi dolara – uprkos činjenici da 1 milijarda ljudi pati od gladi, ili nema pristup čistoj vodi ili odgovarajućim zdravstvenim uslugama i obrazovanju, pa čak i u razvijenom svijetu milioni su bez posla. Milenijumski razvojni ciljevi ne mogu biti realizirani dok svijet rasipa svoje bogatstvo na naoružanje. Ipak, očito je da su neograničena finansijska sredstva dostupna za vojne avione, tenkove, brodove, bombe, rakete, mine i nuklearno naoružanje. Današnji izazov je pokušati preokrenuti taj proces. | | |
| Muzika za promjenu | | Camp |
| Subota od 15:30, nedjelja od 14:30 | Helsinski Parlament Građana Banja Luka | BiH |
| Muzičari iz BiH će pripremiti pjesmu (tekst i muzika) zajedno sa zainteresiranim učesnicima omladinskog kampa. Pjesma će biti izvedena pri ceremoniji zatvaranja Manifestacije Mira. | | |
| Radionica crtanja grafitija | | Camp |
| Subota od 15:30, nedjelja od 14:30 | Helsinski Parlament Građana Banja Luka | BiH |
| Radionica crtanja grafitija omladinskog kampa čiji će grafiti biti izloženi na platnima ili panelima. | | |
| Folklorni ples kao veza između kulture i ljubavi | | KULT |
| Subota od 15:30, nedjelja od 14:30 | KUD "Mladost" Kladanj | BiH |
| Naša folklorna izvest će stare bosanske plesove. Možemo plesati u kampu ili na drugim mjestima. Možemo pjevati različite pjesme ili glumiti kratke igrokaze. Možemo ponuditi i kratku poduku u folklornim plesovima. Zamislili smo Manifestaciju Mira kao priliku da pokažemo svijetu naše vještine u plesu. | | |
| Ebru umjetnost za mlade i mir (radionice) | | Multimedijalni Centar Ilidža |
| Subota od 15:30, nedjelja od 14:30 | Association of artists Elif | BiH |
| Našim gostima u omladinskom kampu želimo ponuditi Ebru umjetnost (slikarstvo na vodi). Ebru umjetnik će predstaviti i predavati o toj vrsti slikanja. Najuspješnija umjetnička djela će biti predstavljena u „Multimedijalnom centru“ Ilidže. | | |
| Idemo na ulice - transformativna moć nenasilne direktnе akcije | | Spa |
| Subota od 14:30 | International Fellowship of Reconciliation Austria | Austrija |
| Ova aktivnost se sastoji iz tri dijela: 1. Kratki uvod u nenasilnu direktnu akciju (primjeri najbolje prakse, pripremno oružje, brainstorm); 2. priprema nenasilne direktnе akcije na lokaciji u Sarajevu; 3. izvedba akcije. | | |

OMLADINSKI KAMP I AKTIVNOSTI – NEDJELJA, 8. JUNI

| | | |
|--|-----------------------------|------------------------------|
| Predavanje: "Umjetnost povezuje ljudе i ruši granice" | | Multimedijalni Centar Ilidža |
| Nedjelja 18:00 | Association of artists Elif | BiH |
| Naslanjanajući se na radionicu "Ebru umjetnost za mlade i mir" održаće se prezentacija i rasprava na temu "Umjetnost povezuje ljudе i ruši granice". Kenan Surković, direktor IAM, konceptualni umjetnik i kritičar, će održati predavanje. Izložit će se i umjetnički predmeti nastali u radionici. | | |

OMLADINSKI KAMP I AKTIVNOSTI – PONEDJELJAK, 9. JUNI

| | |
|---|-------------------------------|
| Doručak, vrijeme za razmišljanje i osvrt na prethodne dane | Camp |
| Ponedjeljak, 08.00-09.30 | Radna grupa omladinskog kampa |
| Naš zajednički "doručak za razmišljanje" je prilika da razmislimo nad proteklim vikendom, da razgovaramo i razmjenimo mišljenja, ideje i znanja sa svim učesnicima u omladinskom kampu. | |

**DONOSTIA/SAN SEBASTIAN
EUROPEAN CAPITAL
OF CULTURE 2016**

"The art to remember peace in evil times"

The workshop shall present, discuss and assess the peacebuilding potential of a joint 2 years project from "San Sebastian European Capital of Culture 2016" and "Medialab-Prado" Madrid and invite to participate in it.

Schoolteachers will be particularly welcomed.

Location: GA-RI-WO Office Gabrijele Moreno Locatelli 11, 71000 Sarajevo
Date: Saturday June 7th.
Time: From 11 am to 3 pm

www.donostiasansebastian2016.eu

**HEINRICH BÖLL STIFTUNG
BOSNA I HERCEGOVINA**

Youth Camp activities will be supported by the Heinrich Böll Foundation

DODATNE INFORMACIJE

Info punktovi

| | | |
|--|--|--|
| Muzička scena na Vilsonovom Šetalištu (Iza Muzeja Historije BiH) / Café Tito, Zmaja od Bosne 5 | Omladinski kamp, Četvrte Viteške Brigade 3, Sarajevo-Iliča 71000 | Međunarodni aerodrom Kurta Schorka 36 |
| Bosanski Kulturni Centar (BKC), Branilaca Sarajeva 24 | Hotel Grand Sarajevo, Muhameda ef. Pandže 7 | Katedrala Srca Isusova / Trg fra Grge Martića |

Registracija

| | |
|--|---|
| Muzička scena na Vilsonovom Šetalištu (Iza Muzeja Historije BiH) / Café Tito, Zmaja od Bosne 5 | Bosanski Kulturni Centar (BKC) Branilaca Sarajeva 24 |
|--|---|

Važni telefonski brojevi u Sarajevu

- Pozivni broj za BiH: +387 | Pozivni broj Sarajeva: 033
- Policija: 122
- Vatrogasna služba: 123
- Hitna pomoć: 124
- Aerodrom: (033) 289 100
- Informacije, lokalni brojevi: 1182
- Informacije, međunarodni brojevi: 1201
- Turistički info-centar: (033) 220 724 | (033) 220 721
- Brojevi taxija i javnog prevoza
- Sarajevo Taxi: 1515 | (033) 660 970 | (033) 660 666
- Crveni Taxi (Red Cab): (033) 760 600 | (033) 760 601 | (033) 760 602
- Zuti Taxi (Yellow cab): (033) 663 555
- Samir i Emir Taxi: 1516 | (033) 667 681
- Kale Taxi: (033) 570 970 | (033) 570 901

Zdravstvene usluge

| | | |
|---|---|---|
| Opća bolnica: (033) 285 100 Kranjčevićeva 12 | Dežurna apoteka Baščaršija: (033) 272 300 Obala Kulina bana 40 | Klinički centar Univerziteta u Sarajevu ("Koševo") |
| Centar urgente medicine ("CUM"): (01) 214-158, Bolnička 25 | Bolnica u blizini omladinskog kampa, Dom zdravlja Iliča, (033) 625 033 Mustafe Pintola 1 71210 Iliča | Stomatološka klinika (pri Fakultetu stomatologije) Tel.: (01) 214-249, Bolnička 4 |

Press centar

Za vrijeme Peace Event Sarajevo 2014, press centar će se nalaziti u BKC-u

- Međunarodni mediji: Kristine Karch Tel. +387 (0) 62 346460 / +49 (0) 173 5313777
- Lokalni mediji: Lejla Alimanovic Tel. +387 (0)61 265642
- Opšte informacije za štampu: +387 62 347097
- press@peaceeventsarajevo2014.eu

Kontakt-uredi za opšte informacije

- Orga P2014#1 +387 62 346539
- Orga P2014#2 +387 62 346579
- Orga P2014#3 +387 62 346529
- office@peaceeventsarajevo2014.eu

Učinite život jednostavnim – Info

Internet i mobilna telefonija:

Svaki kiosk prodaje i vrši dopunu SIM kartica. Internet se može jednostavno aktivirati putem SMS poruke ili u prodavnicama mobilnih operatera. Smartphone aplikacija "Sarajevo Peace Event 2014" je također dostupna, vise informacija u nastavku.

Javni prevoz:

Glavni gradski prevoznik autobusa, tramvaja i trolejbusa je javno preduzeće GRAS. Karte za vožnju možete kupiti na svakom kiosku u Sarajevu ili direktno od vozača. Prve vožnje kreću oko 05:00, a posljednja je oko 01:00. Cijena karte je 1,60 KM u svakom kiosku ili 1,80 KM u autobusu/tramvaju/trolejbusu. Dnevne ulaznice koštaju 5,40 KM a sedmične 12 KM. Tramvajske karte važe 1 sat. Također se mogu kupiti i karte za pet ili deset vožnji.

Informacije za vrijeme Peace Event Sarajevo 2014

www.peaceeventsarajevo2014.eu

Facebook : www.facebook.com/pages/Peace-Event-Sarajevo-2014

Twitter: <https://twitter.com/PeaceEvent2014>

Aplikacija: "Sarajevo Peace Event 2014"



Notes:

Framework

Okvirni oblik Manifestacije Mira Sarajevo 2014